

## COMENTANDO

### Es preciso que el ministro de Hacienda acabe de una vez con el caos que reina en los asuntos de Subsistencias

El actual ministro de Hacienda es uno de los políticos más independientes, por posición y por carácter, de España. Como pocos los problemas de la producción agrícola por ser un gran propietario y es hombre de rara energía. Bajo su aspecto de persona bondadosa y apacible se oculta un carácter lleno de entereza, y su caballerosidad y rectitud son ejemplares. Lo mismo le importa ser ministro que no serlo, y tiene la menor cantidad posible de político, en el sentido que se da a la palabra. Todas estas cualidades, unidas a una inteligencia muy despierta, a una cultura muy sólida y a un conocimiento de la vida poco común, le permiten actuar con una gran libertad de movimientos. Por eso confío en que se decidirá a actuar rápida y enérgicamente, sin contemplación de ningún género, en las cuestiones de Subsistencias, acabando de una vez y para siempre con el actual sistema, bueno tan sólo para los intermediarios y acaparadores.

Ya me canso de escribir acerca de estos asuntos y cuanto anuncié se ha realizado. La vida se encarece más cada día y el desbarajuste aumenta en cada cosecha, como si las lecciones de la realidad no sirvieran para otra cosa que para perdurar en el error.

Lo que está sucediendo, por ejemplo, con el aceite y con el arroz, basta para retratar el sistema. Yo comprendo que haya escasez de tabaco, pues no se cultiva en España y puede ser que haya dificultades para adquirirlo; pero no me cabe en la cabeza que haya escasez de aceite y de arroz, cuando es notorio que existen sobrantes de muchos millares de toneladas. El sistema debe ser pésimo cuando es imposible encontrar aceite y arroz a precio barato. De tal modo escasea, que hasta en las provincias productoras como Córdoba, Jaén y Sevilla es imposible adquirir aceite de tasa. Sin ir más lejos, entre las cartas que recibo hay una de Carmona, distrito que representa en Cortes el ministro de Hacienda, en la cual me dicen que aun cuando hay allí depositados muchos millares de litros y la cosecha ha sido abundante, no han logrado comprar ni un solo litro a precio de tasa. Si eso sucede en el pueblo del ministro, ¿qué sucederá en el resto de España?

Lo que digo del aceite y del arroz digo del trigo. Esta es la hora en que no sabemos cuántos millones cuesta al Tesoro la compra de trigos en la Argentina y el aprovisionamiento de Cataluña, mejor dicho de Barcelona. Yo sólo sé que cada

mes cuesta una millonada el aprovisionamiento de las fábricas barcelonesas y que la cuenta de trigos es una vergüenza nacional.

Todos protestan menos unos cuantos afortunados especuladores y otros tantos amparadores de los especuladores, y el remedio no se ve aparecer por parte alguna. Por el contrario, cada día es más grave la situación.

El Sr. Domínguez Pascual puede acabar de una vez para siempre con esa deplorable actuación burocrática en lo referente a Subsistencias, planteando con toda claridad el problema en el Consejo de Ministros. Para ello, es preciso ante todo centralizar la responsabilidad llevándola a una sola persona y disolviendo todas las juntas y comisarías que inconscientemente fueron creadas y que sólo sirven para que unos se disculpen con otros. El Comisario de Subsistencias se excusa con los ministros, el Comisario de Aceites se disculpa con el Comisario de Subsistencias, las Juntas de Subsistencias acusan a los gobernadores, los gobernadores ponen como pantalla a las Juntas, los alcaldes echian la culpa a los

gobernadores y a las Juntas, los organismos centrales acusan a los provinciales, los organismos provinciales culpan de todo a la Administración Central, y unos por otros, el caos es más grande cada día y mayor el desbarajuste.

El ministro de Hacienda se limita a dar dinero sin tasa. Sabe sólo que es caro o la harina mala jamás logra saberlo, pues nadie le da cuenta. Con pedirle dinero amenazando siempre con los problemas que el hambre produce, ya hay bastante.

Así no se puede continuar. Eso de que no haya en España arroz ni aceite cuando sobran millares de toneladas y que el dinero del Tesoro sirva para comprar trigo malo y caro y harinas caras y malas, sin beneficio para el consumidor, es sencillamente intolerable.

Cualquier sistema será preferible al actual siempre que la responsabilidad pueda ser hecha efectiva por recaer en una sola persona. Yo no me atrevo a indicar el remedio, pues sería agravar al ministro de Hacienda, capacitado para encontrarlo. Sólo digo que el remedio es urgente e inaplazable, pues cuanto sucede es vergonzoso y además muy expuesto a convertirse un día en causa de motines gravísimos que nadie puede predecir cómo acabarán.

JUAN DE ARAGON

## EL VERANEO DE LA CORTE

### EN SAN SEBASTIAN

Su Majestad el Rey en Portugalete : : : :

Bilbao, 12.—Ayer a medio día llegó el Rey a Portugalete, dirigiéndose con su séquito al «Sporting Club», donde almorzó, acompañado por los duques de Peñaranda y Santaña, marqueses de Viana, Torrehermosa y Villaviciosa y los señores D. Alberto Aznar, don Manuel Gafiarrolla, D. Manuel Villalba y el presidente del «Sporting».

A las cuatro de la tarde continuó el Monarca su viaje a San Sebastián.

Al pasar Don Alfonso por las calles de Bilbao fué vitoreado por el público.

Regreso de Portugalete : : : : :

San Sebastián, 12.—A las siete menos cuarto llegó el Rey, procedente de Santander, acompañado por el duque de Santaña.

El Rey en las regatas

San Sebastián, 12.—El Rey llegó en automóvil al Club Náutico, acompañado del duque de Santaña, el marqués de Viana y el Sr. Careaga.

Conversó algunos minutos con el presidente, Sr. Vignou, el vicepresidente, Sr. Guillón, y otros balandristas, interesándose por

la salud del comodoro del Club, D. Enrique Pardifias.

Después embarcó en el balandro *Giralda V*, acompañado de la Srta. Consuelo Machimbarrena, mientras el duque de Santaña, el marqués de Viana y el Sr. Careaga embarcaban en el balandro *Torino*.

En el *Barradil* embarcó el Sr. Mendivil. Se verificó la primera regata internacional, disputándose los balandros la gran copa del Club, y los de seis metros y medio la copa de oro del Gran Casino, ambas en primera prueba.

Regatearon catorce balandros de los grandes.

Llegó primero *Giralda V*, del Rey, patrocinado por el mismo Monarca.

En los de seis metros y medio venció *Gredos II*, del conde de Revilla, patrocinado por el Sr. Otemin.

El Rey desembarcó a las doce y media, mostrándose encantado de las regatas. En la terraza del Club encontró a nuestro embajador en Londres, Sr. Merry del Val, con quien conversó algunos minutos.

Después de breve conversación con los balandristas, el Rey regresó con su séquito a Miramar.

En las inmediaciones del Club se habían estacionado muchos curiosos.

## A LA ORILLA DEL MAR



—¿Dónde has cogido esa soberana merluza?  
—¡Vino ella sola!

## DESPUES DEL TRANCE FATALIDAD

(De nuestro redactor en Londres)

Nadie me acusará con fundamento de ser fatalista, sino que más bien se acertaría si se me inculcase de exagerar la responsabilidad humana, de lo que resulta el pesimismo que algunos lectores me reprochan, porque cuando uno espera que los hombres pueden hacer más cosas buenas de las que hacen, la consecuencia de que no las hagan es que uno se entristezca; pero a pesar de no ser fatalista, sino más bien todo lo contrario, no puedo menos de protestar contra la manera con que se lanza contra Polonia la acusación de haberse dejado llevar a la catástrofe por su imperialismo desmedido, como si no hubiera en esta gran tragedia un elemento de fatalidad y como si todo ello se debiera a la conducta y nada a las circunstancias.

No se quiere pensar en que Polonia se ha visto colocada, por circunstancias independientes de la voluntad de sus hijos, en el terrible dilema de tener que escoger entre ser grande o vivir de prestado, porque situada, con sus veinte millones de habitantes, entre los setenta millones de alemanes y los ciento cincuenta millones de rusos, odiada por unos y por otros, debido a que su resurrección se había hecho a expensas de ambos, y sintiéndose amenazada tanto por Alemania como por Rusia, sin el amparo de la Liga de las Naciones, órgano demasiado necesitado de socorros para que pueda asumir funciones protectoras, y aun sin la alianza de las Potencias fundadoras de la nueva Polonia, porque al negarse los Estados Unidos e Inglaterra a firmar el compromiso de salir a la defensa de Francia en caso de ataque por Alemania, se desvaneció la probabilidad de que ese escudo defensivo se extendiese también a Polonia, es bien explicable, que no es lo mismo que justificable, que los gobernantes polacos se imaginasen que el mejor medio para consolidar la tan suspirada independencia consistía en incorporar al territorio de su patria los países que en otros tiempos constituían el Gran Ducado de Lituania, que ya formó parte del Reino de Polonia, sobre todo teniendo en cuenta que sus habitantes, lituanos, rusos blancos y pequeños rusos, pertenecen a ese caos de la Europa oriental en que el sentimiento de nacionalidad no ha logrado todavía precisarse.

Tampoco se tiene en cuenta que al lanzarse los polacos a su política imperialista lo hicieron en parte empujados por el ansia de Francia, que necesitaba sustituir de algún modo el apoyo que obtenía de la alianza con Rusia, porque los franceses no podían comprender que después de la victoria y del desquite se quedasen peor que antes de la guerra, ya que hasta 1914 contaron con el apoyo de Rusia, que era para Alemania la amenaza de tener que hacer la guerra en dos frentes, como la ha hecho durante más de tres años, para su derrota, mientras que en lo sucesivo, y en tanto que Rusia sea gobernada por hombres hostiles a Francia, no podrá contar ésta sino con la pequeña Bélgica y con Polonia, porque la ayuda de Inglaterra es eventual y condicionada, el día en que los alemanes crean llegada la hora del desquite, por lo cual no es extraño tampoco que los franceses se hayan dicho que puesto que una Polonia pequeña no podría servirles de grande ayuda, sino que más bien necesitaría de su auxilio, valía la pena de probar si era posible la constitución de una Polonia grande, que solucionase para lo porvenir el grave problema militar de una Francia amenazada por una Alemania doble en número de hijos y ansiosa de desquite.

Ante los hombres que han conseguido enfrenar su patriotismo dentro de los lími-

tes de la moral universal, los polacos se aparecen como culpables de un patriotismo desmedido, que les hizo considerar su religión católica, y católica quiere decir universal, como un mero instrumento de defensa de su nacionalidad frente a la rusa y frente a la alemana, al punto de que a la religión católica la llamaban religión polaca, y que les indujo a no cejar en su empresa, sino, por el contrario, a redoblar en su ahínco por polonizar la Lituania en el mismo momento en que Rusia y Alemania hacían también esfuerzos desesperados por apagar en los polacos el sentimiento nacional, y es una de las historias más patéticas del movimiento nacionalista en el Mundo ver a Polonia, que no tenía ya ni Gobierno ni ejércitos, tratando de acabar con el hermoso idioma de Lituania y con el espíritu nacional de sus hijos, valiéndose para ello de que el clero lituano era polaco o polaquizante, mientras Rusia y Alemania se servían, para alcanzar el mismo resultado con los polacos, de la fuerza superior de sus Imperios, como podrá cerciorarse el curioso que lea la «Historia de los movimientos nacionalistas», del Sr. Rovira y Virgili, libro que no se ha escrito ciertamente para precaver a los lectores contra los excesos de los nacionalismos.

Sólo que no es todo conducta en esta exaltación religiosa, y por tanto desmedida, del ideal nacionalista, sino que hay también algo de circunstancial, porque si un pueblo que ha llegado ya a cierta madurez de cultura es repartido entre tres Imperios, como lo fué Polonia, y sufre persecuciones durante siglo y medio por conservar su nacionalidad, al punto de ver azotados a diario a sus niños en las escuelas de la Posnania por negarse a rezar en alemán, y si, por añadidura, se encuentra situado ese pueblo entre otros habituados a localizar el espíritu religioso y a confundir la religión con la nacionalidad, como ocurre en las tierras cercanas al mar Báltico, donde la religión luterana es la de los prusianos, la cismática la de los rusos y la católica la de los polacos, con divisiones tan bien perfiladas que decir luterano es decir prusiano, decir cismático es decir ruso, y decir católico es decir polaco, y si, por último, se trata de un pueblo que no está separado de los otros por fronteras naturales tan espléndidas como los Pirineos y los mares que separan a los españoles de los franceses, porque en Polonia, fuera de los Cárpatos, que la separan de Hungría, y son más bien colinas que montañas, no hay otros montes que el que alzaron los campesinos polacos cerca de Cracovia, a la memoria de Kosciusko, llevando cada uno de ellos una paletada de tierra, y es la tierra más llana del Mundo, lo que hace que la hayan cruzado todas las grandes invasiones de la Historia, y que los polacos no crean en otras defensas que las que erija el espíritu de patriotismo y de unidad, nadie tiene derecho a extrañarse de que el patriotismo se haya enseñoreado del espíritu de los polacos más de lo debido, porque la historia y la geografía, que también son circunstancias, no les han dejado apenas pensar en otra cosa, lo cual no justifica la falta de respeto de los polacos al nacionalismo de los lituanos, ucranios y rusos blancos, pero contribuye a explicarlo en aquella medida en que los actos humanos son explicables, que es la medida en que son fatalidad y corolario de las circunstancias; porque lo que es conducta no se explica realmente, sino que se juzga, y mi juicio no es favorable al patriotismo que atropella el patriotismo ajeno.

RAMIRO DE MAEZTU

## EL ROBO AL SEÑOR VALLES

Barcelona, 12.—Las pesquisas que se realizan para el descubrimiento de los autores del escandaloso atraco al joyero Sr. Valles van dando el resultado apetecido.

Ayer tarde, a última hora fué detenido un sujeto sobre el que recaían grandes indicios de ser el que guiaba el automóvil en que escaparon los ladrones.

Resulta ser Eugenio Cortacán Carbonell, a quien se creía fugado de Barcelona.

La detención se verificó en una habitación de la calle del Mesón de San Antonio, que ocupaba desde que desapareció de su domicilio.

En un registro hecho en el domicilio de su amante fueron halladas varias alhajas de las robadas.

El Cortacán manifestó que había pedido el automóvil a un amigo suyo llamado Hdefonso Ramón con el pretexto de correr una juerga; que se lo devolvió después de cometido el robo, y esto lo hizo a instancias de unos conocidos.

Después de cometido el robo fueron a toda marcha por la calle de las Cortes y el Paralelo; allí quiso abandonar el auto; pero uno

de los que le ocupaban—dice el Cortacán—le amenazó con un revólver.

Entonces se dirigió a toda marcha con los que iban en el auto, que eran los dos detenidos en los días anteriores y un suizo y un francés, a quienes no conoce.

Se dirigieron al domicilio de Perfecto Obregón, conocido por Pablo Benavides, y no hallándose seguros allí fueron a un bar de la Ronda, donde se distribuyeron las alhajas en cinco partes.

A Cortacán el Lináres le entregó una caja con varias alhajas.

El Lináres, a su vez ha declarado que, en efecto, entregó a Cortacán un paquete de alhajas.

Las alhajas recogidas son de oro, platino y brillantes, y de bastante valor. Los detenidos están incomunicados en los calabozos del Juzgado de guardia.

El Pablo Benavides, que al ser detenido dijo llamarse Hdefonso Velasco, resulta ser un pájaro de cuenta. Su verdadero nombre es el de Perfecto Obregón Toledo, y es hijo de un empleado de Palacio. Ha sufrido condena por robo en Alcalá.

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## Francia reconoce al general Wrangel

No puede decirse que se trate de un hecho precipitado ni que coja al Mundo por sorpresa. Repetidamente, en estos últimos días, M. Millerand había manifestado inclinación a reconocer como Gobierno «de facto» la autoridad del general Wrangel en Crimea y otras regiones del Sur de Rusia, autoridad basada en el libre consentimiento de los habitantes de aquellas regiones y realizada por numerosos y sonados éxitos militares contra las fuerzas rojas que han querido dominar en repetidas ocasiones, sin conseguirlo, la costa rusa del mar Negro. Se recordará que cuando Mr. Lloyd George hizo pública su idea de reunir en Londres una Conferencia para organizar la paz entre Rusia y los Estados limitrofes, M. Millerand manifestó en seguida que, a su juicio, el Gobierno del general Wrangel tenía los mismos títulos para ser invitado a dicha Conferencia que el Gobierno de los Soviets.

El acto de reconocimiento que acaba de ser oficialmente practicado no hace más que confirmar un punto de vista francés sobre las cuestiones de Rusia. Este magno problema domina ahora por completo la situación europea. Y todo cuanto con él se relaciona reviste una importancia que no es posible exagerar. Francia no ha realizado este acto sin haber tenido en cuanto todas sus posibles consecuencias; de ello puede tenerse la seguridad absoluta. Estas consecuencias, ¿cuáles pueden ser? Y en todo caso, ¿qué significación inmediata tiene el reconocimiento del Gobierno Wrangel por la República francesa?

Sería imprudente y pueril hacerse ilusiones. Hasta ahora todos los movimientos de reacción, intentados en la periferia de Rusia contra el Gobierno de los Soviets, han fracasado después de obtener éxitos iniciales. Puede ocurrirle lo mismo al general Wrangel. Sin embargo, es fuerza reconocer que la situación de éste es excepcional, tanto desde un punto de vista militar como desde un punto de vista que podría llamarse político y moral. Militarmente, Rumania (que sabe perfecta-

mente que en cualquier momento puede repetirse a costa suya el ejemplo de Polonia), ha declarado desde luego que cooperaría a los ejércitos del general Wrangel todas las facilidades de tránsito, y claro está que, dada una situación favorable—por poco que lo fuera—, esta colaboración de Rumania dejaría de ser pasiva para tomar carácter activo. Cuenta además el general Wrangel con todos los puertos de la costa occidental y septentrional del mar Negro, como bases excelentes de aprovisionamiento abiertas todo el año. Moralmente, su posición es radicalmente distinta de la que tuvieron Koltchak, Denikin y Yudenitch, representantes genuinos de la contrarrevolución reaccionaria. Wrangel, al contrario de estos caudillos, funda su autoridad sobre el reconocimiento al pueblo de todas las conquistas revolucionarias, que, dicho sea de paso, quedan anuladas por la tiranía del régimen bolchevique.

Con todo ello ha de admitirse naturalmente la posibilidad de que el general Wrangel no pueda llevar a cabo la restitución total del territorio de Rusia a un régimen de libertad y de convivencia con los países civilizados. En este supuesto, el paso de Francia tendrá siempre el valor de un acto eficaz de resistencia contra el formidable avance diplomático que el Gobierno de Moscú está llevando a cabo en Europa. Desde que empezaron las negociaciones entre Litvinoff y O'Grady en Copenhague hace siete meses—observa muy justamente «Le Temps»—, el Gobierno británico ha ido insensiblemente abandonando una posición tras otra, hasta el extremo de que hoy por hoy, ni siquiera la amenaza de romper las negociaciones con Krassin y Kameneff constituyese un medio de presión eficaz sobre Moscú. Toda diplomacia necesita sus puntos de apoyo, y por esto los bolcheviques quieren hablar con Francia e Inglaterra apoyándose sobre Polonia. Hace bien Francia tratando de consolidar en Sebastopol un punto de apoyo para cuando llegue la ocasión de hablar con Moscú.

## RUSIA Y POLONIA

### La nota de Wilson

Washington, 12.—El representante de Polonia en Washington ha declarado que la nota de Mr. Wilson, prometiendo salvaguardar la integridad de la nueva República, ha reconfortado a los polacos y les ha dado valor para continuar la resistencia. (Agencia Radio.)

### Una opinión alemana

Berlín, 12.—La «Deutsche Allgemeine Zeitung» escribe: «Las condiciones ofrecidas a Polonia por Rusia son muy favorables. Los aliados no tienen motivos para ejercer acciones coercitivas. Lo único que cabe temer es si las propuestas de Rusia nos reservan una sorpresa parecida a la que nos dieron los famosos catorce puntos del Presidente Wilson. Por otra parte, se puede admitir que la amenaza de bloqueo no influye para nada en la modificación de las proposiciones de paz. El bloqueo por sí solo es incapaz de vencer la resistencia de Rusia.» (Agencia Radio.)

### Entre Londres y París

Londres, 12.—En los círculos oficiales se declaraba esta noche que, terminado el Consejo de Gabinete, Londres había tenido una comunicación directa con París para saber e

crédito que podía darse a la noticia de haber adoptado determinados acuerdos el Gobierno francés con relación al general Wrangel. La respuesta de París no ha llegado todavía. (Agencia Radio.)

### Impresión en Inglaterra

Londres, 12.—Inmediatamente después de la declaración hecha en la Cámara de los Comunes sobre la situación creada por la nota oficial anunciando que Francia había reconocido el Gobierno del general Wrangel, se ha celebrado un Consejo de ministros, bajo la presidencia del Sr. Lloyd George.

El acuerdo adoptado por Francia ha causado la más viva sorpresa entre los miembros del Parlamento, dada la complejidad de la situación creada por la acción independiente de Francia.

No parece posible que la Cámara de los Comunes suspenda sus sesiones para reanudarlas en 19 de octubre, como se había pensado en principio.

Por otra parte, el Gobierno británico no ha tenido tiempo material de comprobar el hecho que se debate y sus circunstancias, por lo que es muy posible que hasta el lunes próximo no se discuta la cuestión, a menos que antes de ese día haya quedado aclarada la situación. (Agencia Radio.)

### Checoslovaquia dispuesta a mantener la neutralidad

Praga, 12.—La Prensa checoslovaca preconiza la neutralidad.

El periódico «Pravofidna» declara que las naciones se opondrán por todos los medios, y aun por la guerra, al paso de las tropas magyares por su territorio.

«Nosotros no podemos tener nada de común—escribe el periódico—con los enemigos de la República.»

Los periódicos expresan su emoción por los rumores de un acuerdo franco-magiar, en cuyas estipulaciones figuraría la modificación de las cláusulas territoriales del Tratado impuesto a Hungría. (Agencia Radio.)

### En la Cámara de los Comunes

Londres, 12.—En la sesión celebrada esta tarde en la Cámara de los Comunes, mister Donald Mac Lean llamó la atención del Gobierno sobre una comunicación publicada esta tarde en la Prensa, y relativa a la posición del Gobierno francés frente al Gobierno del general Wrangel.

Esta comunicación se refería al anuncio oficial publicado igualmente en París, y en ella se dice que el Gobierno francés, teniendo en cuenta los éxitos militares del general Wrangel, así como la seguridad recibida de él respecto a la forma democrática de su administración, había resuelto reconocer al Gobierno del general y enviar un agente diplomático a Sebastopol con el título de alto comisario.

Los periódicos dicen que Francia ha notificado su decisión a Lloyd George; pero es evidente que el primer ministro inglés no posea esta información.

Si ella es cierta, implicará un cambio de importancia en la Conferencia de Londres, que es esperada por todo el mundo.

La posición tomada por Francia sería bajo su propia responsabilidad. Francia debería en este caso marchar sola; pero parece difícil que Francia se comprometa a una aventura militar en Rusia.

Lloyd George contestó que el anuncio de la declaración publicada en los periódicos acababa de ser comunicado en aquel momento, y que lo había leído con la mayor sorpresa e inquietud.

Dijo que el ministro de Negocios Extranjeros no había recibido tampoco esta comunicación, y que lord Curzon se había puesto inmediatamente en comunicación con la Embajada de Francia, la cual le había contestado que no sabía nada de este asunto.

Lloyd George no cree en la exactitud de esta noticia, puesto que en la Conferencia de Folkstone no se decidió nada parecido, «aunque—dice Lloyd George—me informé de que el Gobierno francés parecía querer guardar las manos libres para apoyar al general Wrangel.»

La Cámara de los Comunes debía empezar sus vacaciones mañana, para terminarlas el día 19 de octubre; pero dada la nueva situación que acaba de crearse hoy con respecto a Rusia por los informes recibidos de París, es probable que la Cámara no se reuna mañana, pero se aplaze hasta el lunes. (Agencia Radio.)

### El programa de Wrangel

París, 12.—El Sr. Giers, embajador de Rusia en Roma, ha trazado a grandes líneas el programa del nuevo Gobierno de Wrangel, que Francia acaba de reconocer.

El fin de este Gobierno es dar al pueblo ruso la posibilidad de determinar la forma de su Gobierno por la libre exposición de su voluntad. Igualdad de los derechos civiles y políticos de todos los ciudadanos, sin distinción de leyes ni de razas; atribución de las tierras a los que las cultivan; prohibición de los intereses de clase; los obreros colaborarán con las diferentes fracciones políticas rusas; unión de los diferentes partidos de Rusia por los lazos de un federalismo libremente consentido; restablecimiento económico del país; reconocimiento formal de los compromisos internacionales de los Gobiernos rusos precedentes; pago de las deudas de Rusia. (Agencia Radio.)

### Un regimiento rojo se pasa al general Wrangel

Constantinopla, 12.—Durante los últimos combates que se han librado en dirección a Volnivakh, un regimiento entero de guardias rojos, con armas y bagajes, ha pasado a las filas del general Wrangel. Los prisioneros dicen que el ejército rojo está muy descontento por la continuación de la guerra civil. (Agencia Radio.)

### Rumania cede el paso

Bucarest, 12.—Rumania ha accedido, a instancias de los aliados, a dejar pasar un ejército importante del general Wrangel a través de la Galitzia. (Agencia Radio.)

### Varsovia manda un delegado a Moscú

Varsovia, 12.—No habiendo recibido el Gobierno polaco ninguna respuesta a su radio del día 5, ha decidido enviar un plenipotenciario al Gobierno de Moscú. Una vez que este enviado haya podido obtener precisiones sobre las intenciones del Gobierno de los Soviets, y en el caso de que éste acepte negociar sobre la base del radiograma del día 5, la Delegación polaca saldrá para Minsk. (Agencia Radio.)

### Pronto se conocerá la posición de América

Washington, 12.—Se anuncia oficialmente que la nota americana que pone en claro la situación de América con respecto a Polonia, y que ha sido enviada a París y a Londres, consta de 2.000 palabras, que precisan la posición de los americanos, inspirándose en los puntos del Presidente Wilson. Mañana por la mañana será publicada esta nota. (Agencia Radio.)

### La escuadra inglesa del mar Negro

Londres, 12.—En respuesta a una pregunta hecha esta tarde al Gobierno inglés, mister Long, primer lord del Almirantazgo, ha declarado que no se había dado ninguna instrucción al comandante de los navíos que operan en el mar Negro para que cooperen con las fuerzas del general Wrangel contra los bolchevistas en el Sur de Rusia. (Agencia Radio.)

### Las negociaciones para el armisticio

París, 12.—Ante la noticia de que las negociaciones de armisticio y de los preliminares de paz debían empezar hoy en Minsk, la Legación polaca ha autorizado declarar que el Gobierno polaco no había recibido hasta ayer a las veintidós ninguna respuesta del Gobierno de los Soviets a su radio, comunicándole que está dispuesto a entablar negociaciones.

Del comunicado de la Legación polaca resulta que los negociadores polacos no han salido de Varsovia. (Agencia Radio.)

### Lloyd George y el Parlamento británico

Londres, 12.—Aunque Lloyd George se ha negado ayer noche a hacer declaraciones precisas sobre el aplazamiento de las sesiones del Parlamento, hay motivos para creer que éstas serán suspendidas mañana para las vacaciones parlamentarias.

Si la situación lo exigiera después, por ejemplo en el caso de que fracasaran las negociaciones de Minsk, el Parlamento sería convocado de nuevo, de acuerdo con la promesa hecha por el Gobierno de someter a su sanción todas las medidas que deberán adoptarse.

Las seguridades dadas ayer por el primer ministro, con respecto a las intenciones pacíficas del Gobierno británico, han influido, según el «Daily Chronicle», muy favorablemente sobre los miembros del Consejo de acción o Comité permanente nombrado por los Trade Unions y el partido socialista.

Sin embargo, y ante la posibilidad de que fracasen las negociaciones de Minsk, han decidido en la reunión celebrada en la noche última, convocar una Conferencia nacional para el viernes en Londres, en la cual determinarán las medidas que se habrán de tomar en este caso. (Agencia Radio.)

### Una nota de Mr. Colby

Washington, 12.—Mr. Colby, secretario de

Estado, ha respondido con una nota a la petición verbal que le había hecho el barón Amezzano, embajador de Italia en Washington, sobre la actitud que tomarán los Estados Unidos en la cuestión de Polonia.

El secretario de Estado declara especialmente que el Gobierno de los Estados Unidos es completamente favorable a la independencia de Polonia y a su integridad territorial.

«Los Estados Unidos no se apartarán de este punto de vista.»

La política del Gobierno americano tendrá por efecto hacerle efectivo por todos los medios en su poder.

En lo que se refiere a los esfuerzos que se realizan actualmente para la firma de un armisticio entre Polonia y Rusia, el Gobierno de los Estados Unidos los sigue con interés, pero se niega a participar en la Conferencia general que se celebrará en Londres y que implica en primer lugar el reconocimiento del régimen bolchevique y después el arreglo de la cuestión rusa sobre la base del desmembramiento de Polonia. (Agencia Radio.)

## Giolitti y Lloyd George

### En las conversaciones no participará Simons

Londres, 12.—Giolitti saldrá mañana para Bardonecchia. La noticia, ya desmentida por Londres, de que el doctor Simons participaría en las entrevistas entre Giolitti y Lloyd George, carece de fundamento.

Algunos periódicos pretendían que el conde Sforza, que salió ayer de Venecia, iba a participar en una nueva entrevista política de importancia, añadiendo con ello a negociaciones posibles con el doctor Simons. Pero de fuente autorizada se asegura que el viaje del conde Sforza está motivado únicamente por asuntos de familia. (Agencia Radio.)

### Dice «La Tribuna»

Roma, 12.—En una nota de carácter oficial, «La Tribuna» pone al público en guardia contra las historias que circulan ya a propósito de la próxima entrevista de Giolitti con los primeros ministros francés e inglés.

«La Tribuna» desmiente categóricamente que Giolitti tenga un cuñado administrador de la Allgemeine Electricität Gesellschaft.

«Giolitti—añade el periódico romano—no tiene cuñados, y aunque así fuera, no se dejaría influenciar por un pariente más o menos próximo.» (Agencia Radio.)

## La situación en Haití

### Lo que cuenta la espasa de un diplomático

Habana, 12.—Madame de Miranda, esposa del ministro de Cuba en Lisboa, acaba de llegar a esa capital, acompañada de sus hijas Meller, Marta y Carmen. Ha declarado esta señora ante las autoridades, que han sido expulsadas de Haití por los norteamericanos, y formula gravísimas acusaciones contra los oficiales y las tropas norteamericanas de ocupación. Añade dicha dama, que la población en masa hallábase indignada, y no puede ya soportar los atropellos y vejaciones de que son víctimas. Una información de Washington dice que el Gobierno de los Estados Unidos envía a Haití importantes fuerzas de mar y tierra, con objeto de prevenir un levantamiento general ante el alarmante estado de ánimo de los habitantes. (Agencia Americana.)

## La alianza francobelga

### Los jefes militares belgas firmaron el acuerdo

Bruselas, 12.—Los periódicos de Bruselas dicen que el acuerdo militar francobelga firmado por los jefes militares de los dos países implica una alianza de carácter netamente defensivo para el caso de una agresión injustificada por parte de Alemania. No ha sido abordada la cuestión de la reorganización de las fuerzas militares de ambos países, pero Francia y Bélgica la resolverán lo mejor posible. (Agencia Radio.)

Folleton de «La Correspondencia de España» (175)

XAVIER DE MONTEPIN

## MAMA LISON

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

—¡Tantos crímenes para salvarme! — exclamó temblando Harmant.

—¡Así va el mundo, compadre! Es un engranaje que, cuando coge un dedo, se lleva después la mano, y tras ésta el brazo, hasta llegar a la cabeza.

Esta última palabra trastornó al millonario, que, sin darse cuenta de lo que hacía, se llevó las manos al cuello al acordarse del cadalso.

—¡A lo hecho pecho! —dijo Ovidio observando la turbación de su cómplice—. No pensemos en eso y hablemos de otra cosa. Vamos a ocuparnos de negocios.

XXXVIII

—¿De cuáles? —preguntó Harmant.

—De los nuestros... de los míos, puesto que todo es uno. Me encargué en tu obsequio de las tareas más rudas y peligrosas sin imponerte ninguna condición, y después de lo ocurrido hoy tengo bastante y quiero marcharme de París.

—¡Marcharte!... ¿Tienes miedo?

—No, y menos hoy, que tomé mis precauciones; pero la prudencia es madre de la seguridad, y deseo trasponer la frontera poniéndome al abrigo de cualquier indagación.

Harmant le escuchaba temblando.

—¿Qué temas si todo pasó como lo has contado? —preguntó.

—Nada; pero me voy haciendo viejo y quiero retirarme, porque estoy seguro de que sólo dormiré tranquilo en país extraño.

—¡Y me abandonas! —exclamó melancólicamente Harmant.

—¡Quéjate, después que quité de tu camino todos los abrojos! Mandaste y ejecuté. No merezco reproches, sino elogios, querido primo, y me marchó cuando ya no te hago falta.

—¿Adónde vas?

—A América..., pero no a Nueva York, donde soy tan conocido, sino a Buenos Aires, donde no me conoce nadie.

—Pues bien..., te giraré mensualmente la renta.

—¡Nada de eso, querido! — exclamó Ovidio haciendo un gesto picaresco—. Y si te vas al otro mundo, ¿quién pagará?

—Y si el capital estuviese en tus manos, en pocos días lo gastarías.

—¡Gracias, primo! ¿Quieres nombrarme curador judicial como a un menor?

—¿Cuándo te marchas?... ¿Qué cantidad quieres?

—Dentro de ocho días, y quiero quie-

nientos mil francos... No regatees, es inútil.

—Bueno, los tendrás; fija el día.

—Pienso embarcarme el sábado próximo en el Havre. Comeremos juntos el jueves para despedirnos, y entonces recibiré los billetes de Banco, y yo buscaré giros para América.

—Hasta el jueves, pues. ¿En dónde nos veremos?

—Vendré a buscarte aquí... ¿Qué tienes, que pones esa casa tan triste?

—Tu viaje me asusta; presiento que va a traernos la desgracia.

—¡Al diablo los presentimientos! Vamos a París y hablaremos por el camino. ¿Quieres comer conmigo?

—¿Por qué no?

Harmant cerró su despacho y ambos salieron de los talleres, y ya en la calle, Ovidio reparó en el coche que estaba parado a diez pasos de la puerta.

—¡He ahí un coche! —dijo Ovidio, y acercándose al cochero le preguntó: —¿Está desocupado?

—No, señor, estoy esperando.

Solveuve se reunió con Harmant, y ambos se dirigieron al camino del puente de Courbevoie.

Duchemin oyó y reconoció la voz del falso barón, y no teniendo ninguna duda de que se trataba de él, echó a andar.

Al oír el ruido del coche, Ovidio, que iba unos treinta pasos delante, se volvió, pero sin sospechar nada. El coche iba al paso, y los dos llegaron a la cabeza del puente, donde había seis o siete coches.

—Llevadnos a París — dijo Harmant, subiendo a uno.

—¿A qué parte?

—Al Palais-Royal, a cualquiera de sus entradas.

Al subir en el coche, Ovidio miró maquinalmente hacia el que les seguía desde que salieron de la fábrica, y al ver que se detenía mientras ellos hablaban con su cochero, frunció el ceño, haciendo en él la sospecha; sin embargo, cuando el coche hubo andado unos cincuenta metros, miró por el ventanillo de la trasera y vio otra vez aquel coche, que llevaba farolillos rojos, detalle que le servía para guiarse.

—¿Qué pasa? Parece que estás inquieto — dijo Harmant.

—¿Por qué habla de estarlo?

Habían llegado a la avenida de Neuilly, y Ovidio, bajando el cristal, dijo al cochero:

—Tomad la derecha e idos a Turonés.

—¿Por qué ese cambio? — preguntó Harmant.

—Te lo explicaré dentro de un momento. Ovidio no perdió de vista al otro coche, y observó que seguía el mismo camino y a la misma distancia.

—¡Ah! ¡La espía! Nos siguen — exclamó.

Harmant se puso livido.

—Sí, y es una la que me espía; apostaría mil francos contra cuarenta que en esa berlina va una mujer... muy linda, pero endemoniada.

—¿Qué significa eso?

—Que la señorita Amanda desea saber

dónde vive y quién es el barón de Reiss, que la abandonó en Bois-le-Roi.

—¿Y no tienes miedo?

—¿De qué? ¿De esa? Vamos a divertarnos con ella; no sabe con quién trata.

XXXIX

Harmant llevaba un sobretodo de entretreinte de color claro y sombrero de copa, y Ovidio, por el contrario, americana y sombrero hongo.

Ya sabemos que ambos tenían casi la misma estatura.

—Cambiamos—dijo Ovidio—; dame tu abrigo y sombrero y toma los míos.

El cambio se hizo en seguida y Harmant recobró alguna tranquilidad.

Ovidio bajó el cristal de delante y dijo al cochero:

—Seguid hasta la plaza de la Opera y os detendréis delante del Gran Hotel.

—Y tú—añadió dirigiéndose a Harmant—bajaras. Amanda, viéndote vestido, así, creará que soy yo, y te seguirá, y mientras tanto voy a encargarme la comida al restaurante Brébant. Te sientas en el café, mandas que te sirvan un ajeno, y cuando el coché de Amanda se largue vienes a buscarme.

Ovidio se volvió por tercera vez y vio de nuevo los faroles rojos.

—Me gustaría ver, hermosa mía, la cara que pondrás dentro de cinco minutos—murmuró riendo.

El coche de Ovidio entró en los bulevares, y llegó pronto a la plaza de la Opera, seguido del de los faroles rojos.

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

EL ASUNTO DEL DIA

## LIGA DE CONSUMIDORES

Así como el movimiento se demuestra andando desde los agradables tiempos de Pero Grullo—no debía de existir la controversia, y por lo tanto, el parlamentarismo era función desconocida—, así también con la misma claridad puede ser demostrado que sin el intermediario, la vida es más económica, más fácil, más sana, más alegre...

Hasta ahora, los Gobiernos españoles no han tenido la fortuna de encontrar solución al pavoroso problema de las subsistencias, que ellos crearon con su negligencia. Pero ya va siendo un axioma de este país que lo que no consigue el Poder público a pesar de su autoridad o de su fuerza, lo consigue sin gran esfuerzo—relativamente, se entiende—cualquier ciudadano con inteligencia y buena voluntad. Así han sido fundadas las Cooperativas de consumo que actúan ya en diversas capitales y poblaciones importantes; así ha sido organizada la Liga de consumidores en Huesca, que funciona con magnífico éxito y que ha alcanzado triunfos de gran importancia sobre acaparadores e intermediarios codiciosos.

Los carboneros exportaban en tan gran cantidad el carbón, que estuvo el vecindario de Huesca muy cerca de no tener ni un kilo de este combustible. Actuó la Liga y consiguió que no fuese exportado hasta que no quedara en Huesca el necesario para abastecer la población.

Consiguio esta Liga vender a sus socios el aceite de tasa—excelente calidad—cinco céntimos en kilo más barato que el precio de tasa, quedando además 500 pesetas a beneficio de la Caja de los asociados. En el próximo reparto será vendido el aceite a diez céntimos menos de la tasa. En el jabón obtienen los asociados una economía de veinte céntimos en kilo.

Los caniceros proyectaron elevar el

precio de las carnes de modo considerable. Actuó la Liga, presentando al gobernador a la Junta de Subsistencias datos en virtud de los cuales, no solamente se evitó el aumento, sino que se consiguió una importante rebaja.

El calzado también es objeto de la atención de esta Liga, que ha conseguido un beneficio de 18 por 100 en este importante artículo, conceptuado como de primera necesidad.

La Liga de Huesca, a semejanza de lo que realizan otras entidades de análogos fines, extiende su actuación a todo lo que es objeto de pago por parte del vecindario... Es el mejor administrador del caudal de sus asociados, pues recientemente ha evitado una subida en la cuota que la Compañía Telefónica cobra a sus abonados; fabrica su pan en «horno comunal» y ya se entiende con algunas fábricas de tejidos para «colocarlos» con la mayor economía posible.

Y como recordamos haber dicho en otra ocasión, el cooperativismo y las Ligas van extendiendo su acción a diversas capitales y poblaciones como única arma para luchar contra la codicia de muchos.

Ciertos entendimientos rutinarios, que no discurren sino por las rutinas ya conocidas, es decir, algunos apóstoles del lugar común, suponen que estas batallas que se dan contra el intermediario de mala fe pueden lastimar al comercio en general. Nada más absurdo; no perjudican al comerciante de buena fe, sino al que busca enormes beneficios aprovechándose del estado de angustia económica de la clase media y de la trabajadora.

Por otra parte, de la revolución económica a que asistimos es posible que surjan nuevas normas mercantiles, cuyas reglas tomarán vida algún día en la mente de algún gran financiero.

## CONTRATISTA AGREDIDO

### Un somatén muerto y un herido grave

Barcelona, 12.—Al regresar ayer tarde de Hospitalet a Llobregat el contratista de obras D. Juan Cot, que venía custodiado por varios individuos del somatén, por estar amenazado de muerte, unos desconocidos, apostados en el camino, hicieron sobre el grupo una descarga cerrada.

Los somatenes repelieron la agresión y sostuvieron vivo tiroteo con los sindicalistas. Resultó muerto el individuo del somatén D. Pedro Pastor, y gravemente herido el sindicalista Manuel Figueras, ex delegado en una fábrica de productos químicos.

Los demás agresores lograron huir.

Agresión a un patrono.—Entre los agresores y sus perseguidores se cambian numerosos disparos : : : : :

Barcelona, 12.—Ayer se presentaron en el establecimiento de óptica de D. Manuel Florit, en la calle de Petrichol, 9, dos individuos que exigieron a los dependientes y operarios la exhibición de los nuevos «carnets» del Sindicato.

Los operarios mostraron los antiguos, y con este motivo se entabló una violentísima disputa, a la que puso término el Sr. Florit saliendo a la calle en demanda de auxilio.

Los dos sindicalistas se dieron a la fuga; pero para huir tuvieron que abrirse paso pistola en mano por entre el público, que acudió atraído por las voces del Sr. Florit y los pitos de los somatenes.

Varios militares y somatenes persiguieron a los fugitivos, que no cesaban de disparar las pistolas.

Uno de los sindicalistas, llamado Marcos Alcón, de diez y nueve años, cruzó por la plaza del Beato Oriol y calle de la Boquería, y ganó la escalera de un hotel, donde lograron darle alcance los individuos del somatén.

Se le ocuparon varios descargadores vacíos, y en el portal del hotel fue encontrada una pistola automática.

Tiene una herida de bala en el antebrazo derecho, y por esta causa se vio obligado a sostener la pistola con que hacía frente a los somatenes.

El otro individuo, llamado Agustín Barrera, fue capturado en la calle de Escudillers.

Se le ocuparon varios cargadores y hojas clandestinas.

El público intentó linchar a los sindicalistas. Marcos estuvo detenido por suponersele complicado en el atentado contra el señor Graupera. Libertado por el Juzgado, el gobernador Sr. Maestre dispuso que quedara detenido gubernativamente, y permaneció en la cárcel hasta el 2 de julio.

Más detalles

Barcelona, 12.—Los dos sangrientos sucesos ocurridos en la misma hora, uno en el centro de la ciudad y otro en el inmediato pueblo de Hospitalet, ambos relacionados con la cuestión social, han causado profunda impresión.

El ocurrido en Barcelona llevó la alarma a un gran sector de la ciudad antigua.

El tiroteo empezó al intentar el óptico señor Florit llevar detenido a los dos que le amenazaron en su taller de la calle de Petrichols.

Se repitió el tiroteo en la calle del Pino al escapar los dos detenidos, quienes dispararon mientras huían, el Halcón en la calle de los Ciegos de la Boquería, donde fue detenido, y

el Augusto Barrera en la del Reloj, cuando le detuvo el agente de Policía Sr. Sentín y los dos guardias de Seguridad, después de haber el último disparado contra un carabinero y un guardia municipal que iban a su alcance, de los cuales resultó herido en una pierna el último, llamado Angel Oviol.

Aunque por telegrama di ayer cuenta de cómo ocurrió el hecho añadiré algunos detalles.

A las cuatro y cuarto, un grupo de seis u ocho individuos bien vestidos se presentó en el establecimiento de óptica del Sr. Florit. Del grupo se destacaron dos, que entraron en la tienda preguntando por el delegado del Sindicato. Al que se presentó le pidieron los carnets del nuevo Sindicato de vidrieros; el delegado exhibió el antiguo, y con tal motivo se produjo una discusión violentísima. Al oír la salió el dueño, quien intentó expulsar a los desconocidos; éstos se resistieron, amenazándole, por lo cual el Sr. Florit tocó el pito.

Los dos individuos que estaban en la tienda salieron de la misma, pistola en mano, e hicieron disparos al aire.

Un grupo de transeúntes y el Sr. Florit fueron tras ellos, persiguiéndoles por las calles de Puerta Ferrisa y Pino, plaza de este nombre, hasta el centro de la de la Boquería, donde el Halcón se refugió en una escalera, en la que fue detenido y desarmado.

El otro, haciendo disparos al aire, huyó por la calle del León hasta la de Escudillers y del Reloj, donde se le detuvo.

Ambos son vidrieros de oficio. El Halcón fue detenido a raíz del atentado contra el señor Graupera, y puesto en libertad por no resultar cargos contra él. También volvió a ser detenido preventivamente y puesto en libertad el día 2 de julio. Los detenidos fueron conducidos a Atarazanas; después trasladados a la Delegación del distrito, donde se redactó el atestado, y en un coche, y fuertemente custodiados, puestos a disposición del Juzgado, en funciones de guardia.

Del suceso del pueblo de Hospitalet, además de los detalles que anoche di, puedo añadir los siguientes:

El Sr. Coll, contratista, contra el cual iba el atentado, había sido amenazado de muerte distintas veces. Su padre fue una de las primeras víctimas de la serie de atentados que de dos años a esta parte se han registrado. Fue asesinado al ir a abrir la puerta de su casa, en San Martín de Provensals, en cuya cerradura habían colocado tierra. Esto motivó que tuviera que estar un rato forcejeando, y mientras tanto, un grupo de desconocidos, que estaba apostado allí cerca, le hizo una descarga, dejándole muerto. Aquel crimen quedó impune.

El de ayer revistió los caracteres que ya detallé.

Un grupo de jóvenes, algunos vestidos con impermeable y sombrero de paja, estaba apostado frente a la calle de Santa Eulalia, al pasar Coll y los del somatén, apenas habían traspuesto los primeros pasos, el grupo empezó a disparar contra el Sr. Coll, causando uno de los disparos la muerte del individuo del somatén Sr. Portas.

El herido, Manuel Figuerola, fue detenido poco después, antes de ir a curarse.

El Juzgado de Hospitalet se personó anoche a última hora en la barriada donde ocurrió el hecho, que está muy inmediata a Barcelona,

casí tocando las últimas casas de la barriada de Sans.

Recibió declaración al herido, quien según parece dijo que no sabía de lo que se trataba; que pasaba por las inmediaciones del lugar donde ocurrió el hecho, oyó unos disparos y se sintió herido.

No llevaba consigo ninguna arma.

El registro efectuado en su domicilio no dió resultado.

El juez y los mozos de escuadra practicaron varios registros por la barriada.

En una taberna fue detenido Magín Marimón, en poder del cual se halló una tarjeta con el nombre y el retrato del individuo del Somatén que quedó muerto de un balazo.

Parece ser que se le hallaron también otros documentos, entre ellos una credencial de sargento del reguete.

## Desde Barcelona

De toros

Esta tarde, en Las Arenas, habrá una novillada con toros de la viuda de Guerra, lidiados por Pouly y Gitanillo.

El sábado por la noche habrá una corrida, y el domingo una novillada en cada una de las dos plazas.

Notas del Gobierno

El gobernador ha expresado viva satisfacción por el comportamiento de los agentes que detuvieron a los autores del atentado de ayer tarde. Dijo que se han hecho acreedores a una recompensa que no les regateará.

Respecto a la huelga de Sabadell dijo que está trabajando con la confianza de que mañana se reanudará el trabajo.

Las bases para ello parece se han acordado, después de haber nombrado una Comisión mixta de patronos y obreros para que resultara acerca de todos los conflictos planteados.

En caso de no llegar a un acuerdo, se someterá el asunto al criterio del gobernador, comprometiéndose ambas partes a aceptar el laudo que éste dicte.

Contestando a una observación de que se hace eco un periódico respecto a que tiene tratos con los sindicalistas, ha manifestado que es una aberración suponer que pueda tener tratos y convenios con los sindicalistas cuando hay una huelga y unos atentados tan recientes, lo que haría suponer en todo caso un contubernio.

Ha dicho que un periódico hace campaña para que él dimita el cargo; que si esto le importa, tiene ya la partida ganada, porque no tiene apego al cargo.

Ha añadido que al tomar posesión del Gobierno civil de Barcelona dijo al ministro que tuviera siempre la dimisión por presentada, pues estos cargos, tanto a la entrada como a la salida, tienen que ser muy expeditos.

Sobre lo que se dice de haber algún detenido en Barcelona por el atentado contra el Sr. Maestre Laborde, dijo que nada sabía, o al menos no se lo habían participado. Si lo ha hecho el Juzgado, será de su cuenta, pero sin conocimiento gubernativo.

Varias detenciones

En el local de la Alianza de Camareros, en la calle de Guardia, se reunieron anoche varios sujetos, a quienes detuvo la Policía.

Son Bernardo Pou, Francisco Rafols, Florencio Rosanes, José Montserrat y Vicente Fos.

El Pou ha sido expulsado de Francia.

Parece ser que los reunidos buscaban a alguien que se prestara a cometer un hecho delictivo.

La Policía estaba al tanto, y oyó la conversación.

Los detenidos fueron puestos a disposición del Juzgado.

Les fueron ocupados varios documentos de la Federación Regional del Trabajo y folletos anarquistas.

## Desprendimiento de tierras

Huelva, 12.—Esta madrugada ocurrió un importante desprendimiento de tierras en un barranco contiguo a una casa de la calle de la Madre.

Se hundió la habitación en que dormían los conyugues Ramón Mora y María María Pérez, de treinta y cinco y treinta y dos años, respectivamente, sepultándolos.

No tardaron en presentarse en el lugar del suceso las autoridades y numerosos vecinos, que rivalizaron en los trabajos de salvamento.

Por desgracia, esos trabajos fueron infructuosos.

Ramón y María murieron aplastados.

Sus cadáveres fueron extraídos de los escombros.

El Juzgado instruye diligencias para depurar las causas del derrumbamiento.

El suceso ha causado triste impresión.

## El terrorismo en Ferrol

La población, indignadísima por el reciente atentado que los sindicalistas cometieron.

Distinguidas personalidades han iniciado una suscripción popular para recompensar a los guardias José Gómez e Isidro Carrote, que prestaron ayer un importante servicio deteniendo a seis individuos en el momento en que iban a colocar una bomba formidable en la casa de un alto empleado de la Constructora Naval.

De los seis obreros detenidos ayer, uno está complicado en el atentado de los astilleros.

Rogamos a todos los señores suscriptores que cuando nos avisen el cambio de residencia digan con claridad, no sólo el punto a donde se trasladan, sino las señas donde últimamente recibían el periódico, para facilitar el servicio.

## CONFLICTOS SOCIALES

### EN VALENCIA

Los ferroviarios de Valencia : : : : :  
Valencia, 12.—El personal de tracción de la Compañía del Norte ha dirigido un manifiesto a sus compañeros maquinistas invitándoles a que se solidaricen para conseguir un aumento en los sueldos, por resultar en la práctica ficticio el plus con que recientemente se aumentó los haberes del personal.

### EN ZARAGOZA

El conflicto del pan en Zaragoza.—Moción de la Alcaldía : : : : :  
Zaragoza, 12.—La Alcaldía presenta una moción en la que hace constar que el Ayuntamiento se considera impotente para hacer frente al conflicto, y resolverlo tal como lo plantea el gobernador; pues aun dispuesto a llegar a la incautación, ignora dónde poder hallar trigo, y que los agricultores no han presentado las relaciones juradas de existencias, y como, además, entiende que una ciudad agrícola no debe ponerse enfrente de los labradores, propone al Ayuntamiento se abstenga de intervenir en el conflicto, dejando su resolución al Gobierno. Aprobada la moción del alcalde, se acordó conceder al Gobierno un plazo de cuarenta y ocho horas para que facilite los medios de abastecer a la población de harinas y pan.

Después el Ayuntamiento en pleno dirigió en manifestación al Gobierno civil, entregando al gobernador el acta de la sesión que acababa de celebrar. A la misma se acompañó un escrito del señor alcalde haciendo constar que la actitud del Ayuntamiento de su presidencia no implica un acto de rebeldía, sino una declaración de impotencia frente al conflicto. El gobernador quedó en telegrafiar al Gobierno dichos acuerdos y manifestaciones, y, por su parte, se ratifica en el propósito de hacer todo cuanto le sea posible para que ni un solo día falte pan en Zaragoza.

Reina la impresión de que será necesario elevar el precio del pan a una peseta el kilo, temiéndose que tal acuerdo origine disturbios.

### EN BILBAO

Para reanudar el trabajo en los muelles : : : : :  
Bilbao, 12.—Una Comisión de la Patronal ha visitado al gobernador, comunicándole que hoy reanudarán los trabajos en el muelle, sin perjuicio de seguir las gestiones con los obreros afiliados a la Casa del Pueblo.

Además, los patronos han publicado una

### ANDALUCIA

Un crimen : : : : :  
Sevilla, 12.—Ha sido identificado el cadáver que fue hallado en la alcantarilla llamada de la Madre Vieja, del ferrocarril de Huelva. El muerto era un repartidor de periódicos, llamado Francisco Carrera, de setenta y cinco años de edad.

Un hijo de la víctima, al advertir la prolongada ausencia de su padre, temió que fuera el individuo hallado en la alcantarilla, y compareció en el departamento anatómico, donde pudo comprobar que, por desgracia, sus sospechas eran ciertas.

El hijo de Francisco Carrera declaró que su padre salió de su casa el domingo, con dirección al pueblo de Camas.

El informe del forense que ha reconocido el cadáver asegura que Francisco murió a consecuencia de las heridas que se produjo al arrojarse desde lo alto del puente, después de herirse de una cuchillada en el costado izquierdo.

Telegrama de protesta

Granada, 12.—El Ayuntamiento ha acordado dirigir un telegrama de protesta contra el atentado de Valencia y contra los demás crímenes sociales.

Se solicita del Gobierno que adopte medidas radicales contra los atentados sindicalistas.

El acuerdo fue adoptado por unanimidad, incluso con el voto del concejal socialista que se hallaba en la sesión.

### ASTURIAS

Los sucesos de Moreda : : : : :  
Oviedo, 12.—Hoy se celebrará en la Audiencia la vista de la causa contra Vicente Madera, secretario del Sindicato Católico Madero, acusado de los asesinatos cometidos a raíz de los sucesos de Moreda.

Para asistir a la vista ha llegado mucha gente de la zona minera.

Las autoridades han adoptado grandes precauciones.

GALICIA

El almirante Pintado

Ferrol, 12.—A bordo del cañonero *Marqués de la Victoria* ha regresado de Santander el almirante D. Ignacio Pintado, que fue a cumplimentar a los Reyes.

### Consejo de guerra

Mañana se celebrará en la Capitanía general un Consejo de guerra para juzgar a varios paisanos por contrabando de harinas en el pueblo de La Guardia.

El Tribunal será presidido por D. Luis Pasquán.

El conflicto de La Constructora Naval : : : : :  
Ferrol, 12.— Los obreros que forman el Comité de huelga se entrevistaron con el director de La Constructora Naval para darle cuenta del estado del conflicto de obreros y empleados, expresando su deseo de que se solucionara el conflicto cuanto antes.

Los representantes de la Empresa, después de hablar con los obreros, les dijeron que esperaban instrucciones de Madrid para solucionar definitivamente el conflicto.

En cuanto reciban los datos que esperan llamarán al Comité de huelga.

Se espera que el lunes reanuden el trabajo.

nota en la Prensa comunicando al comercio que hoy se reanudará la descarga en todos los muelles.

### Reunión de la Patronal

La Patronal ha convocado a una reunión, que se celebrará en el Centro Industrial, a sus afiliados, para adoptar acuerdos importantes.

Han sido invitados a esta reunión la Prensa local y los corresponsales de periódicos de Madrid, para que se hagan públicas las cuestiones de gran trascendencia que serán tratadas.

### Un mitin

Bilbao, 12.—En el frontón Zabañibe se ha celebrado un mitin, organizado por todas las Sociedades de los oficios actualmente en huelga.

Hablaron los representantes de los ramos de la construcción, carreteros, cargadores, peones, constructores de muebles y un representante de la Directiva de la Casa del Pueblo.

### EN SEVILLA

Las huelgas pendientes : : : : :  
Sevilla, 12.—La huelga del personal de la limpieza pública continúa en igual estado, no habiendo cumplido el ofrecimiento que parte del personal había hecho de reanudar el trabajo.

Hay parece que la mayoría se halla propicia a volver a las faenas.

El concejal delegado del servicio continúa las gestiones para solucionar el conflicto.

Los huelguistas piden cinco pesetas de jornal.

También continúa en el mismo estado la huelga de electrografistas.

### EN LUGO

Los obreros del ramo de construcción : : : : :  
Lugo, 12.—Los obreros del ramo de construcción han solicitado aumento de dos pesetas en cada jornal.

El gobernador gestiona un arreglo.

Los patronos consideran excesiva la petición y la han rechazado.

En el Centro Obrero se ha celebrado una reunión, acordándose plantear la huelga el lunes próximo.

Los sastres

Los oficiales de sastrería han solicitado aumento de seis reales diarios.

La pretensión ha sido rechazada por los patronos.

### MURCIA

Una fiesta en el regimiento de Sevilla : : : : :  
Cartagena, 12.—En el cuartel del regimiento de Sevilla se ha celebrado con una brillante fiesta el triunfo alcanzado por la patrulla de tiradores que en el concurso de Tiro Nacional que tuvo lugar el domingo ganó la copa del general Santiago.

El gobernador militar y Comisiones de todos los Cuerpos fueron obsequiados con un «dunch» en el cuarto de banderas. El primero pronunció un brindis encomiando la admirable instrucción mostrada por los soldados del regimiento, al que felicitó, dirigiendo especiales saludos al capitán general del Apostadero, representado por su ayudante; a la representación local del Tiro y a la Prensa.

El presidente del Tiro Nacional, al contestar al discurso del gobernador militar, anunció que para el próximo concurso se establecería la copa Villamartin.

El coronel del regimiento agradeció los elogios a las fuerzas de su mando, brindando por la Patria y por el Rey.

Amenizó la fiesta la banda del regimiento y les fué servido a los soldados un rancho extraordinario. Al final cantaron el himno del regimiento y «La canción del soldado».

### VALENCIA

Salvamento heroico : : : : :  
Castellón, 12.—Comunican el pueblo de Peñíscola que un fuerte temporal de viento y agua sorprendió en alta mar al marinero Juan Guamán Cantoy, de diez y nueve años, que tripulaba una pequeña embarcación. Al llegar cerca de la playa, el furioso oleaje hizo volcar la lancha, poniendo en gravísimo riesgo a Juan Guamán, que quedó asido al palo mayor, luchando con las olas.

El padre del marinero, anciano ya y achacososo, que con otras personas contemplaba desde la playa el peligro en que se hallaba su hijo, quiso arrojarse al mar para salvarle; pero lo impidieron sus acompañantes.

Un carabinero, Manuel Frías Cazor, se despojó del uniforme y se arrojó al mar, logrando, a costa de inauditos esfuerzos, salvar al joven marinero cuando, ya extenuado, se abandonaba a las aguas.

Las autoridades han pedido una recompensa para el valeroso carabinero.

### VASCONGADAS

Un Consejo de guerra : : : : :  
Bilbao, 12.—En el cuartel de San Francisco se ha celebrado un Consejo de guerra contra cuatro vecinos del pueblo de Erandio, por insultos a la fuerza pública.

Después del informe del defensor, retiró el fiscal la acusación para tres de los procesados, manteniéndola sólo para uno llamado Andrés Michelena, para el que pide dos años y cuatro meses de arresto.

Asistieron al acto, que se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad, todos los informadores municipales y concejales de las distintas fracciones políticas.

Huelga de bañeros? : : : : :  
San Sebastián, 12.— Los bañeros de la playa amenazan con ir a la huelga si no se les concede el aumento de jornal que han solicitado.

# INFORMACIONES DE MADRID

LO DEL DIA

## Donde menos se piensa, salta un engaño

Los fabricantes de calzado realizan nuevas gestiones para que les sea permitida la exportación.

Ha bastado la noticia de tales gestiones para que las gentes experimentasen una gran alarma.

Los precios del calzado se mantienen altísimos. Todo lo que se intentó para conseguir su rebaja ha sido inútil. Y se preguntan, con razón, las gentes, a qué extremos podríamos llegar si en estas circunstancias accediese el Gobierno a lo que los fabricantes solicitan.

¿Qué ventajas ofrecen al mercado nacional a cambio de la autorización? Ninguna. Y, aunque las ofreciesen, ¿qué confianza podría inspirar el ofrecimiento?

Los periodistas que acuden diariamente en busca de noticias al ministerio de la Gobernación, interrogaron ayer al señor Bergamín acerca de este importante asunto.

El ministro, después de comunicar que desde Mahón anuncian los fabricantes, un paro general si no se accede a lo que piden, añadió estas significativas palabras:

—Yo no soy partidario de que se conceda esa autorización mientras el calzado tenga los precios actuales. Además, hay que recordar que cuando se hizo la primera petición en este sentido, los interesados en ella se comprometían, además de asegurar el mercado nacional, a fabricar un tipo único de calzado a precio económico, y hasta ahora no lo han hecho ni parece que piensan hacerlo.

No somos nosotros: es el propio ministro de la Gobernación, con toda la autoridad que le da su cargo, quien proclama en público que el Gobierno en particular y los españoles en general hemos sido víctimas de un gran engaño.

Después de esto, ¿cómo van los fabricantes de calzado a fundamentar o a justificar su nueva petición? ¿Ni cómo ha de extrañarles que el Gobierno mire mucho la determinación que haya de adoptar y que el consumidor se indigne cuando se le habla de algo que puede traducirse en

una nueva alteración del precio del calzado?

En definitiva, tal vez el culpable de ese engaño y de la situación presente sea el propio Gobierno. Y no nos referimos a este Gobierno, ni al otro, ni al de más allá. Nos referimos a todos los Gobiernos que se han sucedido en España desde agosto de 1914 hasta nuestros días.

¿Por qué no pusieron mano francamente en esta materia?

Muchas veces los agricultores se han dolido de que se les hiciera objeto preferente del régimen de tasas, y en cambio no se tocaba a otros elementos que contribuyen de modo notable a complicar la vida.

Y los agricultores tenían razón. ¿Por qué someter a tasa el trigo, la harina y el pan y no hacer lo propio con el calzado y el vestido, artículos de que nadie, absolutamente nadie, puede prescindir? ¿Es que no son uno y otro tan de primera necesidad como el pan que nos llevamos a la boca?

Hubiérase procedido en la aplicación del régimen de tasas con más lógica, con más equidad, y ni tendríamos que lamentar ese engaño ni soportar los precios altísimos de ahora, a los que contribuye, en proporción más alta que la de los fabricantes, la codicia bien probada de almacenistas y revendedores.

Ante esto ocurre preguntarse cuál es el mayor engaño: si el de los fabricantes que se comprometieron a fabricar un tipo único de calzado a precio económico y no cumplieron su palabra, o el de los gobernantes, que teniendo en su mano el arma poderosa que les dio la Ley de Subsistencias no han sabido o no han querido esgrimir la relación a la materia que nos ocupa.

¿No sería tiempo aun de aplicarla rígidamente?

Porque es el caso que vestirse y calzarse es ya para la inmensa mayoría de los españoles un problema de todo punto insoluble.

Los dementes, varones y hembras, que en dicho departamento existen en la actualidad ascienden a sesenta.

El presidente, Sr. Díaz Agero, continúa sin descanso procurando la mayor ventaja en favor del Erario provincial, castigado por la expresada atención y otras obligaciones que pesan sobre la provincia.

El contingente provincial continúa cobrándose en los pueblos con alguna regularidad, abonándose también con plausible rigor las cantidades que se adeudan a los abastecedores de los centros benéficos.

Ya está impresa la Memoria de los acuerdos adoptados por la Comisión provincial, de la que fue vicepresidente de la misma D. Bernardo Martín, redactada por el secretario general de la Corporación, D. Simón Viñals.

El 31 del corriente se reunirá la Comisión mixta de Reclutamiento para entender en varias incidencias.

### UN CUENTO

## EL PRINCIPE ENCANTADOR

La señora de V... tenía cuatro hijas, a saber: Benita, cuya hermosura resistía a lo ridículo del nombre; Bernardita, que parecía un pajeillo con el negrismo pelo recortado; Brigida, que era rubia, y Berta, la única que no era bonita. ¿Lo sabía ella y aspiraba a remediar ese inconveniente con perfillos? Lo cierto es que siempre, aun en su casa, estaba tan aviada como si fuera a asistir a una recepción. Y esta su conducta resaltaba más porque las otras hermanas eran la modestia en persona. Así que solían gastarle bromas a la presumida diciéndole:

—¡Parece que estás aguardando al príncipe encantador!

Este era el tema. Pero las variantes se renovaban hasta lo infinito, porque Benita era ingeniosa, Brigida sutil y Bernardita maliciosa. Pero Berta no tenía que envidiarles mas que la hermosura. Sabía aguantarles las bromas y contestarles. Así que era un placer oírías. Berta tenía tanto talento que, no obstante su fealdad, yo pensaba muchas veces que quien se casara con ella no tendría motivo para quejarse.

Pensaba esto, en lo absoluto; pero en lo relativo, mis preferencias eran para Bernardita. Poco faltó para que yo no me volviere loco de amor por ella. ¡Cuántas veces luego, en Tourane d'Annam, donde mi cargo me retiene, no he evocado yo la linda carita morena, con sus guedejas rizadas, y las largas horas en que mi amiguita, que había nacido para reír, permanecía ensombreada, preguntándose sin duda qué habría de responderme, caso de que yo me hubiese declarado!

Yo iba casi todas las noches a pasar la velada en casa de la señora de V... Alguna vez me acompañaba algún amigo, y cierta noche fué Pablo Argeles, a quien yo le había ponderado mucho el talento de pianista de Berta y que quería acompañarla al violín.

Sin duda me distraje en aquel momento, porque llamé dos veces, según mi costumbre, cuando iba solo. Así que al punto se abrió la puerta y apareció Bernardita, seguida de Benita y de Brigida.

Aún estaba en el recibimiento mi amigo, cuando ya habían empezado las bromas acerca de Berta, que, según declaró Brigida, «se estaba dando la última mano en su cuarto». Al cabo logré dominar el torrente verbal, y tirando de Argeles hice su presentación en el mismo instante en que llegaba Berta, y verdaderamente no estaba fea aquella noche. La velada resultó muy alegre: hubo música, y yo estuve a punto de declararme a Bernardita.

—¿Qué lástima! — me dijo aquella noche Argeles al separarnos.

—Y sin más ambages me explicó:

—¿Sabes que me gusta esa señorita Berta?

—¿Y quién te impide...?

—Echamos a andar de nuevo, y yo me deslice en elogios acerca de la muchacha; que, en verdad, los merecía. Pero mi elocuencia resultó inútil, pues Argeles me dijo de pronto:

—No haces mas que aumentar mi pesar!

—No te comprendo.

—¿Qué quieres! Cada cual tiene su manía, y yo tengo la de que me amen por mi mismo.

—¿Y quién te dice...?

—¡Quita! La vería siempre adornándose y acechando al marido como la araña acecha a la mosca.

—¡Bah, qué cosas tienes!

—Pero ¿replicaba:

—¿No tengo vocación de víctima!

Al día siguiente pedía Argeles su traslado, y ya lo había conseguido cuando yo partí para la Indochina.

Al otro año se casó Bernardita, y yo fui a pasar mis vacaciones próximas al Japon, no regresando a Francia hasta pasados cinco años. Mi amiguita de otro tiempo vivía en los Pirineos. El marido de Brigida estaba de guarnición en Rennes, y Benita vivía en París, donde se había dedicado a los negocios. De suerte que la señora de V... habiase quedado sola con Berta. Fue a hacerle una visita, y la buena señora evocó el simpático tiempo pasado. Yo salí de allí lleno de melancolía.

—¿Volverá usted? — me preguntó la señora de V... al despedirme de ella.

Me excusé. Acababa de resolverme a no permanecer ni un día más en la población. Nunca más he vuelto a ella. Pero nada del mundo ha podido hacerme olvidar la figura de Berta, tal como la vi aquella última vez, casi vieja, pero tan acicalada como cuando joven, y esperando siempre. Comprendí que nadie iba a verlas ni a ella ni a su madre, que el río de la vida se había desviado de aquella casa para siempre...

CHARLES DE SAINT-CYR

### TOMA DE POSESION

## El doctor Calatayud Costa, en la Universidad Central

Hace pocos días fué nombrado catedrático de Electrológica y Radiología de la Facultad de Medicina, el doctor D. Celedonio Calatayud y Costa. Coincidiendo con este nombramiento, ha sido propuesto por el profesor Wintz, eminentísimo innovador en cuestiones de radioterapia, para miembro correspondiente de la Sociedad Físico-Médica de la Universidad de Erlangen; a la consagración oficial por el Estado español ha correspondido la alta consideración en el Extranjero. Por esta vez, hemos de felicitar a los Poderes públicos por la justicia de su decisión.

La creación de la cátedra de Electroradiología era una necesidad docente. Y desde que se habló de ella, el nombre del doctor Calatayud corría de boca en boca como el más definido, el único a quien en España podía confiarse esta enseñanza. Siempre electroradiólogo, nadie ha abarcado con tan perfecta simultaneidad la Electrológica y la Radiología en nuestro país, aun cuando haya electrólogos ilustres y radiólogos eminentes. La justa fama de que goza el doctor Calatayud, radica precisamente en esto. Y su labor científica, como sus dotes especiales y sus iniciativas, lo acreditan como el padre de la Electro-Medicina en España.

Actual presidente de la Real Sociedad Española de Electrológica y Radiología Médicas, y muy joven aún, se ve encumbrado al puesto de catedrático, como consecuencia de su labor y su prestigio.

Ayer a las doce, en el Rectorado de la Universidad, se le ha dado posesión de su nuevo cargo. Presidió el acto el rector accidental y catedrático de Derecho Mercantil, D. Lorenzo Benito. En representación de la Facultad asistieron D. Manuel Márquez, catedrático de Oftalmología en funciones de decano; D. Ramón Jiménez, catedrático de Operaciones y secretario de la misma, y el nuevo catedrático de Urología doctor Peña. Los señores Benito y Márquez hicieron resaltar los méritos del doctor Calatayud, contestando éste con palabras de agradecimiento y haciendo la promesa solemne de consagrar sus mayores esfuerzos a la enseñanza que se le ha confiado.

Unimos a las innumerables felicitaciones recibidas por el doctor Calatayud la nuestra muy efusiva.

## FIRMA REGIA

Su Majestad el Rey ha firmado los decretos siguientes:

GUERRA.—Disponiendo que el general de brigada en situación de primera reserva don Salvador Cortil y Más pase a la segunda reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

—Disponiendo que el inspector médico de primera clase D. Eliseo Muro y Morales cese en el cargo de inspector de Sanidad Militar de la primera región y pase a la situación de primera reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

—Nombrando inspector de Sanidad Militar de la primera región al inspector médico de segunda clase D. Federico Urquidí y Albillo, actual jefe de Sección de este ministerio.

—Idem jefe de Sección de este ministerio al inspector médico de segunda clase D. José Pastor y Ojero, actual inspector de Sanidad Militar de la octava región.

—Promoviendo al empleo de inspector médico de segunda clase al coronel médico don Fidel Lombana y Sáez.

—Concediéndole el empleo de general de brigada honorario en situación de reserva al coronel de Estado Mayor D. Juan de Villarreal; a los de Infantería D. Evaristo Pérez de Castro, D. Pedro Clamarchirán, D. Antonio Gil Alvaro, D. José Moraguel, D. Rafael Domínguez, D. Eloy Caracuel, D. Manuel Garrido, D. Julián Cuéllar, D. Francisco Sánchez y D. Alfonso Albeniz.

—Idem a los de Caballería D. Marcelino Asenjo, D. Bonifacio Ledesma, D. Manuel Velasco y D. Víctor González Valdés; a los de Artillería D. Eduardo de Oliver Copons, D. Aniano Bermejo, D. Ramón Rivero, don Luis Sociats y D. Pedro Ceballos; a los de la Guardia Civil D. Miguel Abril y D. Isidoro Bustos, y a los de Carabineros D. Manuel Morales, D. Federico Escalona y D. Zenón Salas.

—Idem el empleo de intendente de división honorario en situación de reserva a los coroneles de Intendencia D. Mariano Aramburen, D. José Oliver, D. Enrique Vera y D. Ricardo Aranda.

—Destinando a los coroneles de Infantería D. Nicolás Rodríguez Arias Carballo a mandar el regimiento de Sicilia, número 7, y a D. Antonio García Naya el de Zaragoza, número 12.

—Destinando al Estado Mayor Central del Ejército al comandante de Artillería D. Luis Odrizola y Arévalo, y al teniente coronel de Ingenieros D. Ricardo Alvarez Espejo, marqués de González de Castejón.

—Autorizando al ministro de la Guerra para adquirir por concurso los terrenos necesarios para la construcción de un cuartel en Gerona, con destino al séptimo regimiento de Artillería pesada.

—Idem la adquisición directa de los inmuebles necesarios para la ampliación del cuartel de San Juan, de Huesca, con destino al alojamiento definitivo de un regimiento de Infantería.

—Idem para concertar directamente la adquisición del edificio Seminario de Oviedo.

—Idem el arriendo por concurso de un local en esta corte con destino a casa-habitación del capitán general de la primera región.

—Idem el id. por concurso de un local en esta corte con destino a casa-habitación del gobernador militar de Madrid.

—Idem para celebrar en Santa Cruz de Te-

nerife concurso de arriendo de un edificio para Parque de Intendencia de un edificio para celebrar en Zaragoza concurso de arriendo de un edificio con destino a fábrica militar de substancias, situado en dicha provincia o limitrofes.

### HACIENDA

Pago en oro en Aduanas

Artículo 1.º A partir del día 16 de agosto de 1920, el pago de los derechos de las mercancías que se importen y exporten, mandados cobrar en oro por la ley de 20 de marzo de 1906, modificada por la de 24 de diciembre de 1912, se realizará admitiendo por todo su valor:

1.º Moneda de oro de cuño español.  
2.º Moneda de oro de las naciones que forman parte de la Unión latina, Inglaterra, Estados Unidos del Norte de América y de cualquier otro país extranjero que sea autorizada por el ministerio de Hacienda.

Y 3.º Moneda de plata de cuño español y billetes del Banco de España, con el recargo que se fijará mensualmente por el ministerio de Hacienda, teniendo en cuenta el precio de cotización media en el mercado de Londres del oro fino en barras y el de los giros a la vista sobre dicha plaza en la Bolsa de Madrid.

Artículo 2.º El ministro de Hacienda dictará las disposiciones que estime necesarias para el cumplimiento del presente decreto, del cual se dará cuenta a las Cortes.

Los agentes de Aduanas

Artículo 1.º El artículo 46 de las Ordenanzas de la Renta de Aduanas queda adicionado como sigue:

«Los agentes de Aduanas, por su carácter de mandatarios e industriales, no pueden acogerse a la ley de huelgas y coacciones para acordar el paro de las funciones que desempeñan, definidas, reconocidas y reguladas por estas Ordenanzas.»

Artículo 2.º El artículo 306 de las mismas Ordenanzas queda adicionado en la siguiente forma:

«Sin perjuicio de las demás responsabilidades a que hubiere lugar y sean exigibles reglamentariamente, los agentes de Aduanas incurrirán en una multa de 125 pesetas por la demora de cada despacho de mercancías o en la presentación de documentos que se produzcan por la paralización que motive la cesación colectiva en las funciones que ejercen.»

Fijando el capital por el que han de tributar tres Sociedades extranjeras.

## VERIN SOUSAS

Aguas alcalinas sin rival para las vías urinarias. De venta en farmacias y droguerías.

### DOS PETARDOS

## PIROTECNIA ALARMANTE

Anoche, en un intervalo breve, estallaron dos petardos en la plaza del Progreso, junto a la valla del Metropolitano, y en la calle de la Colegiata, esquina a la misma plaza.

Las detonaciones produjeron gran alarma entre el público y molestias en re los agentes de la autoridad, encargados de buscar a los autores del hecho; pero ninguna desgracia, ni siquiera el menor daño material.

Total, que todo parece quedar reducido a entretenimientos pirotécnicos de niños traviesos e inofensivos, si bien hay un suculento que se hallaba sentado en un banco próximo y que manifestó que minutos antes de la explosión había visto salir del urinario, precipitadamente, a un sujeto cuyas señas no pudo retener.

¡Lo que sea sonará!...

## Agua de Solares

Infalible contra la neurastenia. Reina, 45 duplicado.—Teléfono 29-29.

### UN ASUNTO RESUELTO

## Las cigarreras, contentas

El pleito de las cigarreras ha quedado por fin resuelto.

En la conferencia que últimamente celebraron con el Sr. Dato las veinte de la Comisión que representaban a las asociadas, se acordó que dichas veinte obreras, a las que habían puesto el veto las 2.400 que desde los primeros momentos se mostraron enemigas de la sindicación, no vuelvan a trabajar con sus compañeras y pasen al almacén que la Compañía Arrendataria tiene establecido en la calle del General Lacy, donde serán empleadas en distintos oficios de los que en la actualidad desempeñaban.

La solución parece que ha dejado satisfechas y contentas a las cigarreras de ambos grupos.

## AVISO IMPORTANTE

A los suscriptores de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA en Madrid que se trasladan durante el verano a cualquier punto de España continuaremos sirviéndoles el periódico sin aumento de precio; pero para ello es condición indispensable el pago anticipado de tres meses, por lo menos.

Rogamos a todos los señores suscriptores que cuando nos avisen el cambio de residencia digan con claridad, no sólo el punto adonde se trasladan, sino las señas donde últimamente recibían el periódico, para facilitar el servicio.

## COCHES PARA BODAS

Magníficos carruajes para bodas y días de campo. Pídanse precios a las oficinas de la Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid, Pasco de los Pontones, número 2.

## SECCION OFICIAL

La «Gaceta» publica entre otras las siguientes disposiciones:

GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto promoviendo a la dignidad de deán, primera silla apostolical, vacante en la Santa Iglesia Catedral de Tarazona, al presbítero licenciado D. Pedro Rodríguez y Gutiérrez, canónigo de la Santa Iglesia Primada de Toledo.

—Otro ídem a la dignidad de arcipreste, vacante en la Santa Iglesia Catedral de Málaga, al presbítero doctor D. Andrés Coll y Pérez, canónigo de la misma iglesia.

—Otro nombrando para la canonjía vacante en la Santa Iglesia Catedral de Santander al presbítero D. César Augusto Gómez Alvarez, párroco.

—Otro ídem id. vacante en la ídem id. id., al presbítero licenciado D. Jerónimo de la Hoz Teja.

—Otro ídem id. vacante en la Santa Iglesia Catedral, que ha de reducirse a Colegiata, de Albarracín, a D. Antonio Górriz Martínez.

GOBERNACION.—Real decreto concediendo la gran cruz de la Orden civil de Beneficencia, con distintivo morado y blanco, al doctor en Medicina D. Vicente Quintana y Trueba.

—Otro ídem id. id., con distintivo blanco, a D. Adolfo Pardo y Gil.

### CAMARA DE COMERCIO

## La perturbación del tráfico internacional

Sobre este asunto, cuya trascendencia no es necesario resaltar, ha dirigido la Cámara de Comercio de Madrid la siguiente instancia al ministro de Fomento:

«Excelentísimo señor: Ante las continuas quejas de importadores y exportadores españoles por la frecuente y cada vez más persistente anomalía en el servicio de transportes en nuestras estaciones fronterizas, y las medidas adoptadas por las Compañías de ferrocarriles francesas no admitiendo facturaciones en pequeña velocidad con destino a Port-Bou e Irún, se gestionó por la Cámara de Comercio Francesa de Madrid cerca del Gobierno de su nación el que esas medidas restrictivas cesasen. Pero según oportunamente nos comunicó aquella Corporación, el ministro francés de Comercio e Industria y el ministro de Negocios Extranjeros coincidieron en replicar que las restricciones de transporte que actualmente sufren los comerciantes españoles que realizan expediciones de Francia eran debidas a los ferrocarriles españoles, cuyas estaciones fronterizas están congestionadas de mercancías. Añadía en su comunicación el ministro de Comercio e Industria francés que, a pesar de la petición que había dirigido al ministro de Negocios Extranjeros, a fin de que gestionase cerca del Gobierno español el que esa situación cesase, todo continuaba en igual estado, por lo cual se atrevía a proponer a los importadores y exportadores la conveniencia de prescindir de los ferrocarriles y realizar sus expediciones por mar.

Recientemente, la Cámara de Comercio Española en Suiza se dirige igualmente a

esta Cámara, haciendo resaltar los innumerables perjuicios que esta anormal situación está acarreado al comercio español, añadiendo que los informes que esa Cámara recibe atribuyen la anomalía de los transportes en la frontera en parte al lento despacho de las operaciones de Aduanas y también a la mala organización de las estaciones fronterizas para la transmisión de expediciones, coincidiendo todos, sin embargo, en que la congestión de las estaciones mencionadas se debe al número insuficiente de vagones suplidos por las Compañías de ferrocarriles españolas en relación con el volumen de mercancías que de Francia llegan a las repetidas estaciones.

Tales son los hechos, y ningún comentario puede ser más elocuente que ellos mismos.

Como se ve, única y exclusivamente por la anomalía de nuestros transportes España se halla incomunicada con Suiza, con Francia y con gran parte del centro de Europa por lo que respecta al gran tráfico terrestre de importación, o sea al de pequeña velocidad, y no creemos que esto pueda perdurar, ya que el Gobierno, teniendo conocimiento de ello, deberá dictar medidas enérgicas, a fin de que cese una situación vergonzosa para nuestras Compañías de ferrocarriles, y altamente perjudicial para nuestro comercio en general, a menos de que las Compañías españolas no empleen ese procedimiento para acumular dificultades, y se les concedan unos auxilios que la opinión en general rechaza, porque estima que son injustos y no han de remediar perturbaciones debidas principalmente a una desdichada organización.

En vista de todo lo anterior, esta Cámara de Comercio espera confiadamente de vuestro celo dar las órdenes que procedan para que cese tan anormal situación, interviniendo directamente cerca de la Compañías de ferrocarriles para que por medidas de gobierno puedan suplirse y corregirse con la rapidez obligada deficiencias en un servicio que tiene verdadero carácter nacional.

Dios guarde a V. E. muchos años.—Madrid, 10 de agosto de 1920.—El presidente, Carlos Prast.—El secretario general, José María González.»

## Diputación provincial

### Notas varias

Continúan con toda actividad los trabajos de traslación de los asilados y efectos desde el Hospicio que ha de demolerse a los edificios de Aranjuez, en que ha de instalarse aquél provisionalmente, interin se levanta en Madrid el proyectado. Dichos trabajos, como es sabido, están siendo llevados a cabo por el diputado D. Carlos Merino, encargado por la Corporación de este importante servicio.

Probablemente hasta mediados del mes de octubre no parece quedará definitivamente realizada la traslación.

El presidente de la Diputación girará en breve una detenida visita a los locales de Aranjuez, a donde se irán llevados también en esta semana los niños asilados en el establecimiento benéfico de San José.

Muy en breve se realizarán expediciones con dementes, desde la sala de observación del Hospital Provincial, a varias provincias de su naturaleza.



min—la realizo contra mi voluntad; pero en debido acatamiento a la real orden de la Presidencia, no tengo más remedio que decretarla.

Ayer se le conminó a dicho periódico para que no siguiese infringiendo dicha disposición, y como ha vuelto a reincidir, se le suspende.

Ahora bien; yo creo que los que pidieron esa medida no se fijaron en que era un arma gravísima que se ponía en manos del Gobierno contra la misma Prensa.

La suspensión, por ahora, será de dos días. Esta resolución también habrá que imponerla a la mayor parte de la Prensa de Barcelona, entre otros periódicos, a La Vanguardia y a La Veu.

EL PROBLEMA DEL PAN

—Veo—decía el Sr. Bergamín—que siguen alarmándose las gentes con eso de Zaragoza, y yo tengo que repetir que no hubo pacto ni acuerdos con los sindicalistas; además de que yo no creo que todos los obreros son sindicalistas, y que por esto, en cada obrero no se debe ver a un sindicalista.

Ya saben ustedes, porque de esto les hablé hace tiempo, que yo tenía un proyecto para socializar la industria del pan en Madrid, mediante el arrendamiento por el Estado de las fábricas capaces para abastecer a todo Madrid.

Esto es lo que yo pretendía, evitando con ello que se siga estafando al público, no dándole la cantidad y calidad que debía dársele. Para ello no hay más que entregar las fábricas al gremio de panaderos, sin fijarse que en él haya o no sindicalistas.

Sería decir a los fabricantes: ya que ustedes no quieren o no pueden venderlo a tal precio, lo haré yo. Era, como digo, la única manera de evitar lo que hoy sucede.

Actualmente hay exceso de tahonas, y además resulta cara la fabricación, porque hay que pagar gastos de administración para una producción pequeña, y, además, los medios de elaboración no son modernos.

Pues bien; si esos gastos de administración se reducen y los medios de elaboración se modernizan, es indudable que se podría obtener una economía en beneficio del consumidor. De esta manera se podría llegar a tener en España una clase de pan barato, y después podrían fabricarse otras clases de lujo, que el que le agradase le podía pagar más caras.

En esto estaban conformes todos, el alcalde, el gobernador, los patronos y los obreros. El proyecto lo tengo ultimado.

LOS PRESOS GUBERNATIVOS

Nuevamente volvió a tratar el tema de los presos gubernativos, para decir lo siguiente: «Yo no he puesto en libertad a ningún sindicalista; por orden expresa mía, no ha sido libertado ninguno.

Lo ocurrido es que yo dije a los gobernadores, que pusieran en libertad a todos los presos que no estuviesen afectos a responsabilidad por algún delito y que no fuese peligroso ponerles en libertad. Puede que algún día hablemos de esto en el Parlamento, y entonces se verán cosas muy curiosas.

El primero que me habló a mí de eso, sosteniendo ese criterio, fué el señor conde de Salvatierra en una carta que conservo.

Esto revela que el crimen fué una equivocación, pues ese hombre tenía un gran corazón, aunque para muchos apareciese en otra forma.

CONFLICTOS SOCIALES

En el ministerio del Trabajo han sido facilitadas a última hora de la tarde las siguientes noticias de huelgas:

Zaragoza.—Se ha resuelto favorablemente la huelga de la fábrica de electricidad de Eplia.

Lérida.—Se han declarado en huelga los obreros de la fábrica de sulfuro Adriell, en Masacorrei, por no haberles concedido los aumentos que tenían solicitados.

Santander.—Se declararon en huelga los obreros panaderos, dejando incumplido el pacto que tenían celebrado con los patronos.

Alicante.—Debido a cuestiones con los patronos sobre la libertad del trabajo, se ha declarado en Denia la huelga general. El gobernador practica las oportunas gestiones para solucionar el conflicto.

Tenerife.—Los obreros tranviarios tienen anunciada la huelga para el día 20 del corriente si la Empresa no les concede el aumento solicitado. El gobernador practica gestiones cerca del Consejo de Dirección, residente en Bruselas, para la solución de la misma.

Registradores de la Propiedad

Han sido nombrados registradores de la Propiedad:

De Almodóvar del Campo, de segunda clase, D. Alfredo López Sánchez, que lo era de Totana.

De Fregenal de la Sierra, de segunda clase, D. Antero Rodríguez García, que lo era de Ledesma.

De Montblanch, de segunda clase, D. Benito Prieto Rodríguez, que lo era de Bortaña.

De Yecla, de segunda clase, D. Juan García Rodríguez, que lo era de Azpeitia.

De Laguardia, de tercera clase, D. Fructuoso A. Torres López, que lo era de Belorado.

De Astorga, de tercera clase, D. José Fernández Recalde, que lo era de Valencia de Don Juan.

De Mancha Real, de tercera clase, D. Juar Jiménez y García, que lo era de Tresp.

De Rambla, de tercera clase, D. Francisco Acosta Casquet, que lo era de Vera.

De Albacete, de tercera clase, D. José Martínez Santonja, que lo era de Sigüenza.

De Sarriena, de tercera clase, D. Mariano Línés Villarejo, que lo era de Caspe.

De Garrovillas, de cuarta clase, D. Marcelo Díaz Prieto, que lo era de Cogolludo.

De Villafranca del Bierzo, de cuarta clase, D. Ramón Gayoso Arias, que era excedente desde 1908.

De Ayora, de cuarta clase, D. José Bellod y Bellod, que lo era de Caldemocha. De Peñafiel, de cuarta clase, D. Antonio Pastor y Pastor, que lo era de Cuenca. De San Sebastián de la Gomera, de cuarta clase, D. Luis del Alba y del Olmo, que figura en el escalafón del Cuerpo de aspirantes a Registros con el número 10.

De Motilla del Palancar, de cuarta clase, D. José Sancho-Tello y Latorre, que lo era de Pastrana.

De Molina, de cuarta clase, D. Manuel Trujillo Martínez, que lo era de Medinaceli. De Belchite, de cuarta clase, D. Higinio A. Elarre Lacasa, que lo era de Atienza.

De Arzúa, de cuarta clase, D. César Rey Feijoo, que lo era de Hervás.

De León, de cuarta clase, D. Antonio Martín Massa, que lo era de Puerto de Cabras.

De Valle de Cabuérniga, de cuarta clase, D. Cesáreo Redondo López, que figura con el número 3 en el escalafón del Cuerpo de aspirantes a Registros.

De Villanarín de Valdeorras, de cuarta clase, D. Ramón de la Rica y Arenal, que figura con el número 4 en el escalafón del Cuerpo de aspirantes a Registros.

De Grandas de Salime, de cuarta clase, D. Eugenio P. Gil Litensky, que figura con el número 5 en el escalafón del Cuerpo de aspirantes a Registros.

De Puerto del Arceife, de cuarta clase, D. Antonio Ríos Mosquera, que figura con el número 6 en el escalafón de aspirantes a Registros.

De Granadilla, de cuarta clase, D. Francisco Cervera Jiménez, que figura con el número 9 en el escalafón del Cuerpo de aspirantes a Registros.

De Teruel, de cuarta clase, D. Antonio Ventura González, que lo era de Cangas de Tineo.

De Sacedón, de cuarta clase, D. Rafael Rovira Sastres, que lo era de La Cañiza.

De Salas de los Infantes, de cuarta clase, D. José Luis Serrano Ubierna, que lo era de Sedano.

De Murias de Paredes, de cuarta clase, D. Javier Cabanillas Bernardo, que lo era de Fonsagrada.

Consejo de ministros

A LA ENTRADA

Desde antes de las cuatro de la tarde se hallaba en su despacho oficial de la Presidencia el Sr. Dato.

El Consejo, como ya decimos en otro lugar, no empezaba hasta las seis.

Un cuarto de hora antes llegó el primer ministro.

Fuó el vizconde de Eza, quien llevaba una cartera bastante repleta de papeles y manifestó a los periodistas que el Consejo se celebraba por indicaciones suyas, con motivo de tener necesidad de someter a la aprobación del mismo algunos expedientes de cuarteles y obras de Ingenieros en la Península y de carreteras en Africa.

No dijo nada más. Llegó después el ministro de la Gobernación.

Dijo que el Consejo era para seguir hablando de trigos y harinas, «que es lo que importa al país, al menos más que cuanto se diga de que yo tenga amores más o menos ilícitos con los sindicalistas».

Añadió esto: «Creo que si se aprueba un poco se contentarán todas las codicias».

A continuación entró el Sr. Cañal.

Este se limitó a manifestar que no llevaba expedientes; pero que, dada la índole de su departamento, siempre tendría que dar cuenta de asuntos del mismo.

Acababa de recibir un telegrama del gobernador de Barcelona, diciéndole que había logrado obtener de los obreros del ante textil en Sabadell la promesa de que mañana entrarán al trabajo, sin perjuicio de que en la semana próxima se reúna una Comisión mixta, presidida por él, para buscar una solución definitiva a la cuestión que motivó la huelga.

El ministro de Fomento llevaba al Consejo un expediente sobre canalización del Manzanares.

El de Hacienda asistía en calidad de oyente.

BANDA MUNICIPAL

Concierto en Rosales

Programa del concierto que se celebrará en el paseo de Rosales hoy, a las diez y cuarto de la noche:

- 1.º Viva el rumbó! (pasodoble), Zabala.
2.º Danzas españolas, Granados.
a) Oriental. b) Andaluza. c) Rondalla aragonesa.
3.º Obertura de Guillermo Tell, Rossini.
Segunda parte.
1.º Carnaval en París (episodio), Svendsen.
2.º Coral variado de la cantata 140, Bach.
3.º Marxa (selección), Vivés.

Vida deportiva

CICLISMO

Sociedad Cultural Deportiva
La Cultural Deportiva está organizando unas interesantes pruebas ciclistas, una para infantiles y otra para debutantes, que se celebrarán el domingo último del corriente mes. La inscripción es libre para todos los aficionados, sean o no socios, y se reciben hasta el viernes 27 del actual, todos los días, de siete de la tarde a once de la noche. Las bases para estas pruebas se publicarán oportunamente, y en el domicilio de la entidad organizadora (calle de Pontejos, número 3) se facilitan detalles.

EL ACEITE DE TASA

Dede el 21 de julio hasta el día de ayer se han vendido en los 8 puestos reguladores municipales 266.000 litros de aceite a precio de tasa, o sea un promedio de 12.900 litros diarios.

EL TERRORISMO EN VALENCIA

La muerte del Sr. Maestre Laborde

Detención del presunto autor del atentado contra el Sr. Maestre

Bayona, 12.—La Policía francesa ha detenido en esta ciudad a González Pamiro, de veintitrés años de edad, presunto asesino del Sr. Maestre Laborde.

Este individuo había sido detenido por la Policía de Hendaya, logrando huir. Carlos Valiente Sánchez, que le acompañaba, ha sido detenido también.

Interesantísimas declaraciones.—Otro detenido

Castellón, 12.—En una estación de la línea del Norte próxima a esta capital fué detenido por la benemérita un joven que viajaba sin billete.

Interrogado el detenido, ha hecho interesantísimas revelaciones, que de ser ciertas, darán la clave para el descubrimiento de los asesinos del Sr. Maestre Laborde.

Dicho joven, rigurosamente custodiado, ha sido trasladado a Valencia, a disposición del juez instructor de la causa.

DIVERSIONES DE VERANO

Festejos en Carabanchel Alto

He aquí el programa de las solemnes fiestas que se celebrarán los días 14 y 15 del actual en honor de Nuestra Señora del Rosario.

Día 14.—Gran verbena en la plaza de la Constitución, amenizada con un admirable concierto que ejecutará la banda municipal de la localidad, que dirige el maestro D. Alejandro Dávila.

También habrá baile público y se quemará una bonita colección de fuegos artificiales por el pirotécnico D. Eleuterio Díaz.

Durante la verbena funcionará en la espaciosa plaza una gran tómbola con preciosos regalos y servida por las más elegantes y hermosas señoritas de la localidad y de la colonia de la Prensa.

Día 15.—Al amanecer, diama por la banda municipal.

A las diez, misa mayor en el Colegio de las madres escolapias y sermón a cargo del ilustrado presbítero D. Celedonio León y Herranz, doctor en sagrada Teología y coadjutor de la parroquia de San Pedro Apóstol de Carabanchel.

A las cinco de la tarde, en la plaza de la Constitución, carreras de cintas en bicicletas, carreras en sacos y cucañas, adjudicándose diversos premios a los vencedores.

Las cintas para esta fiesta han sido regaladas, bordadas y pintadas por distinguidas señoritas de la localidad y de la colonia.

A las siete de la tarde, solemne procesión.

Por la noche, verbena con su correspondiente concierto musical, bailes públicos, fuegos artificiales y tómbola.

Es de suponer que, como en años anteriores, los dos días de fiesta se verá concurrencia la gran plaza de la Constitución, sitio ameno, pintoresco y delicioso.

La Empresa de tranvías dará facilidades al público, a cuyo efecto ha ofrecido aumentar el servicio y poner cuantos coches sean necesarios para que regresen a Madrid los forasteros que acudan a presenciar los festejos.

Ultima hora

Veraneo de la Corte

En el ministerio de Estado

San Sebastián, 12.—Después de tomar parte en las regatas fué el Rey al ministerio de jornada.

Firmó varias cartas reales, una de ellas contestando al Presidente de la República de Costa Rica y felicitándole por su advenimiento a la Presidencia, y otra enviando el pésame al Rey de Suecia.

Dice el ministro

Recibió el ministro de Estado a los periodistas, a los que facilitó los siguientes telegramas oficiales:

Berna.—La Reina Doña María Cristina llegó a Basilea ayer mañana, acompañada de su séquito, sin novedad, ofreciéndola sus respetos en la estación el personal de la Legación española.

La Haya.—Circulan rumores de haberse firmado el armisticio entre Polonia y Rusia. El ministro no tenía confirmación de tal noticia.

Según telegrama fecha 11 del actual, el Consejo de ministros publicó una nota, en la que hace constar el propósito de la República checoslovaca de mantener la neutralidad más estricta durante la guerra rusa-polaca. Dicha República expresa su deseo de que las naciones de la Entente y Rusia lleguen pronto a un acuerdo pacífico, y reitera con la mayor energía que no abandonará su política de no intervención. La Prensa checoslovaca, lo mismo que la alemana, que siempre hace oposición a todo acto de aquel Gobierno, aprueban sin reservas la declaración ministerial.

Lisboa.—En la feria de Caldas de Rainha hubo alteración del orden público. La Guardia republicana reprimió los desórdenes, resultando muertos dos revoltosos, que con algunos otros se habían hecho fuertes en la iglesia del pueblo.

A propósito de unas declaraciones

Los periodistas preguntaron al marqués de Lema si eran ciertos los rumores de haber sido detenidos en Bayona los asesinos del señor Maestre Laborde.

El ministro contestó que carecía en absoluto de noticias y que ha telegrafado al cónsul pidiéndole confirmación de los rumores de referencia.

La situación en Méjico

El gobernador de Veracruz Méjico, 12.—Habiendo ordenado el Presidente Huertas destituir al gobernador del Estado de Veracruz, Sr. Naya, se dispone el Gobierno federal a enviar tropas para hacer cumplimentar la orden.

Como el gobernador se resiste, se juzga inevitable que estalle la guerra civil, pues el citado gobernador se apresta a la defensa levantando gente en armas. (Agencia Americana.)

La regeneración de Pancho Villa

Méjico, 12.—El general Huertas ha concedido una completa amnistía al general Pancho Villa y a toda la gente que con él se sometió, deponiendo las armas.

Pancho Villa ha adquirido ya una magnífica granja y una dehesa, donde criará toda clase de ganado, singularmente bravo, para lidia.

En la granja construirá más de cien casas, que dará gratis a los obreros de la misma, y dos escuelas para los hijos de dichos obreros. (Agencia Americana.)

Contra el general Cantú

Méjico, 12.—Ha salido otra expedición militar contra el general Cantú, gobernador de Baja California. El contingente se compone de 300 indios yanquis y otras fuerzas, dirigiéndose a bordo de cuatro buques a Mazatlán, donde desembarcarán, iniciando inmediatamente las operaciones de ocupación del Estado.

En el puerto de Isabelli se ha formado otra expedición como la anterior. Tiene por fin primordial apoderarse del gobernador Cantú. (Agencia Americana.)

VIVIANI EN AMERICA

La Casa de Francia

Buenos Aires, 12.—Los miembros de la colonia francesa han celebrado una reunión, a la que asistió M. Viviani, para solicitar la influencia de éste con el fin de fundar en Buenos Aires la Casa de Francia.

M. Viviani manifestó que el deseo de los franceses residentes en Buenos Aires tendrá realización muy en breve. (Agencia Americana.)

AVIADORA DESAPARECIDA

París, 12.—La aviadora francesa Srta. Boland, que había salido del aeródromo de Saint Englevert, entre Calais y Boulogne, para el aeródromo inglés de Croydon, pilotando un aparato Caudron, se ha perdido en la Mancha. A medio día, una bruma densísima cubría el mar. Por la noche no se tenía todavía ninguna noticia de la aviadora. Las pesquisas emprendidas no han dado hasta ahora ningún resultado.

Era la primera vez que una aviadora, tripulando ella misma su aparato, intentaba la travesía de la Mancha. (Agencia Radio.)

LA COSECHA

El trigo en los Estados Unidos

Nueva York, 12.—La cosecha de trigo de primavera será probablemente superior a la del año último, puesto que los cálculos preliminares son de 219 millones de bushels.

El maíz está en buenas condiciones, aunque su rendimiento, que se calcula en 2.779 millones de bushels, es inferior al de 1919. (Agencia Radio.)

Cereales en Hungría

Budapest, 12.—Según las estadísticas oficiales, la cosecha de trigo en Hungría se

calcula en 9.366.204 quintales métricos. La de centeno, en 4.642.961 quintales. La de cebada, en 4.734.341 quintales. La de avena, en 3.570.374 quintales. El maíz promete una buena cosecha. La patata y la remolacha se desarrollan de una manera muy satisfactoria. (Agencia Radio.)

Los obreros argentinos

Preparando la huelga general

Buenos Aires, 12.—Las organizaciones obreras han fijado para el día 15 del mes actual la huelga general en todo el país. El Gobierno tiene tomadas toda clase de precauciones para prevenir desórdenes, pues se teme que el movimiento tenga un carácter marcadamente revolucionario. (Agencia Americana.)

Bibliotecas públicas de Madrid

(Servidas por el Cuerpo facultativo de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos)

Horario de verano

Se encuentran abiertas, todos los días laborales, las bibliotecas siguientes: Real Academia Española (Felipe IV, 2), de nueve a trece, a excepción del mes de agosto, que se dedica a la limpieza.

Real Academia de la Historia (León, 21), de diez y seis a veinte y de quince a diez y nueve.

Archivo Histórico Nacional (Paseo de Recoletos, 20), de ocho a catorce.

Escuela Superior de Arquitectura (Estudios, 1), de siete a trece, a excepción de la segunda quincena del mes de agosto, que se dedica a la limpieza.

Escuela Industrial (San Mateo, 5), de ocho a catorce, a excepción del mes de agosto, que será de ocho a doce por motivo de limpieza.

Facultad de Derecho (San Bernardo, 59), de ocho a catorce (los domingos, de diez a doce).

Escuela de Veterinaria (Embajadores, 70), de ocho a catorce, a excepción de la segunda quincena del mes de agosto, que se dedica a la limpieza.

Facultad de Farmacia (Farmacia, 2), de nueve a doce y de catorce a diez y siete.

Facultad de Filosofía y Letras (Toledo, 4), de nueve a quince (los domingos de once a trece).

Facultad de Medicina (Atocha, 104 y 10), de ocho a catorce.

Instituto Geográfico (paseo de Atocha, 1), de ocho a catorce.

Ministerio de Hacienda (Alcalá, 7 y 9), de ocho a catorce.

Museo Arqueológico Nacional (Serrano, 13), de ocho a catorce, los domingos de diez a trece. (La consulta de libros requiere autorización del jefe del Museo.)

Museo de Reproducciones Artísticas (Alfonso XII, 58), de ocho a catorce. (El día 6 de agosto estará cerrado por motivo de limpieza.)

Museo de Ciencias Naturales (paseo de Recoletos, 20, bajo), de ocho a catorce (las ramas de Zoología, Botánica y Geología piden consultarse en el nuevo local del Museo Paleontológico de la Industria y de las Artes Industriales).

Jardín Botánico (plaza de Murillo), de ocho a catorce.

Talleres de la Escuela Industrial (Embajadores, 68), de ocho a catorce.

Biblioteca Nacional (paseo de Recoletos, 20), de ocho a catorce (los domingos, de diez a trece).

Biblioteca del Real Conservatorio de Música y Declamación, de nueve a catorce.

Nuestros Viajes PARÍS Y LONDRES Versailles-Reims-Windsor PROGRAMA 8 DE SEPTIEMBRE.—Salida para París. 9 DE SEPTIEMBRE.—Llegada a París. 10, 11, 12, 13, 14 DE SEPTIEMBRE.—En París. Visita detallada en automóvil. Excursión en ferrocarril a Reims. Un día libre. 15 DE SEPTIEMBRE.—Viaje de París a Londres por Newhaven. Llegada a Londres por la tarde. 16, 17, 18, 19 DE SEPTIEMBRE.—En Londres. Visita detallada en automóvil. Excursión en ferrocarril a Windsor, Hampton-Court, Kew. Un día libre. 20 DE SEPTIEMBRE.—Viaje de Londres a París, donde se llegará por la tarde. 21 DE SEPTIEMBRE.—En París. Salida por la tarde para Hendaya y Madrid. 22 DE SEPTIEMBRE.—Regreso a Madrid. PRECIO, comprendiendo todos los gastos: transporte en ferrocarril y vapor, alojamiento en buenos hoteles, paseos y excursiones en automóvil, propinas, servicios de uno de nuestros guías intérpretes. Desde Hendaya. . . { En primera clase. . . 1.210 En segunda clase. . . 1.125 INSCRIPCIONES.—Dirigirlas a Servicios de Turismo de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Arenal, 1. PASAPORTES.—Son indispensables para viajar por Francia e Inglaterra. Se deben pedir con anticipación y llevar el visto de los cónsules francés y británico. BILLETES DE FERROCARRIL.—Permitirán el regreso individual desde París en un plazo de un mes. SERVICIOS.—La primera comida será el desayuno del día 9, y la última el almuerzo del día 21. A PARÍS.—Las personas que no deseen ir a Londres serán admitidas en esta excursión y se les hará precios especiales sobre la base de la duración de su estancia en la capital francesa.

# FINO COQUIN

Teléfono 870.-Dirección telegáfica: COQUIN -:- Se solicitan representantes -:-

## El más fino y más selecto

F. Javier Jiménez, Puerto de Santa María

### La situación en Méjico

Interesantes declaraciones del general Alvarado : : :

Nueva York, 12.—El general Salvador Alvarado, ministro de Hacienda del Gabinete de Huerta, ha estado en Nueva York, donde ha hecho a algunos representantes de la Prensa americana las siguientes declaraciones:

«Lo que nosotros queremos resolver en este momento es la cuestión de los petróleo mejicanos, aborregándola con ese espíritu de cordialidad y justicia que inspira todos los acuerdos del Gobierno de Méjico, y tenemos la firme esperanza de que dentro de algunos meses estará resuelto el problema a satisfacción de todos.»

Es innegable que mi presencia en Nueva York tenga por objeto negociar un empréstito en los Bancos americanos. Tenemos que reconstituir el sistema bancario de Méjico.

Las diferencias que existen entre los Bancos y el Gobierno deben desaparecer, y los Bancos mejicanos reanudar antes de tres meses el curso normal de sus operaciones.

Estudiamos el establecimiento de toda una red de Bancos agrarios para ayudar a la agricultura nacional, y además tenemos otros grandes proyectos: reorganizar la red ferroviaria, lo que implica la construcción de 15,000 millas de nuevas vías, y crear una marina mercante, para lo cual es necesario aprovisionar los puertos mejicanos.

Tenemos necesidad de la colaboración de capitales extranjeros y de personalidades extranjeras y, sobre todo, de la cooperación americana, puesto que recibimos de los Estados Unidos de 84 al 90 por 100 del total de nuestras importaciones y es hacia los Estados Unidos a los que dirigimos casi todas nuestras exportaciones. Procuraremos que nuestras leyes no sirvan de obstáculo a la entrada de capitales extranjeros en nuestro país.»

Estas declaraciones han sido favorablemente acogidas en los círculos de negocios de Nueva York.

En septiembre deben celebrarse las elecciones presidenciales mejicanas, y se cree que después de estas elecciones los problemas económico-financieros, que están aún en suspenso, podrán resolverse fácilmente.

Además, en los Estados Unidos se mira la situación de Méjico con más tranquilidad y más confianza.

Los dos candidatos a la presidencia de los Estados Unidos han inscrito en su programa electoral un capítulo sobre Méjico.

El partido demócrata ha adoptado una moción reconociendo la importancia de la cuestión internacional del petróleo y la necesidad de que los Estados Unidos recurran a medios legislativos y ejecutivos necesarios para asegurar fuera de los Estados Unidos nuevos yacimientos petrolíferos.

En el momento en que Méjico se declara dispuesto a tratar con cordialidad y simpatía las concesiones petrolíferas, los partidos políticos americanos reclaman unánimemente la extensión de los yacimientos petrolíferos concedidos a los americanos. (Agencia Radio.)

### Una fantasía germánica

Lloyd George, Simons y Krassin : : : : :

Berlin, 12.—El doctor Simons ha llegado a Zurich; se espera que Lloyd George llegue a Lucerna, con el fin de celebrar con el ministro alemán una conferencia privada. No se ha comunicado la fecha exacta de este encuentro; pero se dice que será en esta semana. Antes de dirigirse a Lucerna, Lloyd George tendrá una conferencia con Krassin. (Agencia Radio.)

N. de la R.—El lector encontrará desmentida en otro despacho la noticia de que Simons y Lloyd George hayan de encontrarse en Suiza, privadamente. Sin embargo, el anterior telegrama tiene valor, como demostración de la actividad con que continúa cultivando Alemania la divulgación de noticias tendenciosas.

### SUCESOS DEL DIA

Máquina robada  
En las oficinas de la Sociedad de Abonos químicos, situada en la Ronda de Atocha, 7, robaron de madrugada una máquina de escribir, valorada en 450 pesetas.

El dueño de una taberna próxima vio salir a los ladrones y avisó al sereno; pero éste no llegó a tiempo de poder detenerlos ni recuperar la máquina.

Odios y palos  
Por antiguos resentimientos, Juan López Sánchez, de veintisiete años, carrero, al que acompañaban otros dos colegas de oficio, le emprendió a palos con el también carrero Juan Lorenzo Sandoval, de la misma edad, cuando éste se hallaba cargando de arena su volquete en el río Manzanares.

En la Casa de Socorro apreciaron a Juan Lorenzo hundimiento con probable fractura de la lámina frontal, otras heridas también en la cabeza y conmoción cerebral. Ingresó en el hospital de la Princesa.

El guardia de Seguridad Felipe Mateos Hernández ha denunciado que hallándose en la sala de ventas del Monte de Piedad le susurraron una bolsita de cuero que contenía 93 pesetas.

Concepción y despojo  
D. Antonio González Navas, dueño de la fábrica de gorras de la calle del Carmen, 23,

ha denunciado que a un muchacho dependiente suyo le agredieron en la calle de unos huelguistas, despojándole además de accionadas de ros, que valora en 500 pesetas, y arrojándole a una alcantarilla, de la que luego fueron extraídas.

Un herido  
En la carretera de El Escorial, no se sabe por qué causa, se produjo grave fractura completa de la clavícula izquierda Laureano Laguna Ramos, de treinta y tres años, domiciliado en la Ronda de Toledo, 43, adonde pasó después de asistido en la Casa de Socorro de Palacio.

Apenas puso el pie en Madrid... : : : : :

Al salir de la estación del Mediodía, procedente de su pueblo, Provencio (Cuenca), Benifacio Marchante Santiago, dos desconocidos le empujaron por el procedimiento del sobre perdido, 300 pesetas en billetes.

### Boletín religioso para mañana

Viernes 13 de agosto de 1920

Santos del día.—Santos Hipólito, Casiano y Máximo, mártires; Juan Berchmans y Wigberto, confesores; Santos Concordia y Elena, mártires; Radequinda, reina, y beata Gertrudis de Altenburgo, virgen.

La misa y oficio son de la octava de Santos Justo y Pastor, con rito doble mayor y color encarnado.

Cultos.—Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de Santa María de la Almudena; a las ocho, exposición de Su Divina Majestad; a las diez, misa solemne, y por la tarde, ejercicio, preces y reserva.

En San Millán continúa la novena a Nuestra Señora del Tránsito, a las siete, predicando D. Isidro Llorente.

En San Pedro el Real, ídem id, a la Virgen de la Paloma, a las diez y media, predicando D. Mariano Benedicto.

En las Religiosas de San Plácido, ídem id, a San Roque, a las seis, y predica el padre Leandro P. Quirantes.

En los Servitas, plaza de San Nicolás, a las siete y media de la tarde, corona y vía crucis.

En el Cristo de la Salud, de once a una y de seis a ocho, estará expuesto el Santísimo Sacramento.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora de los Remedios en San Ginés, o de la Soledad en Santiago, San José y en la Pasión. Espíritu Santo.—Adoración Nocturna. Turno: Sancti Spiritus.

### AVISOS UTILES

#### Las Píldoras Pink han pasado por aquí

Muchas son las caritas que antes bañadas de lágrimas se ven ahora animadas con graciosa sonrisa. Es que las Píldoras Pink han pasado por aquí, y al modificar el estado de salud de los enfermos han sido la causa de tan afortunado cambio.

Hay muchas señoras que al verse con su anemia persistente, su debilidad, sus trastornos íntimos, cada vez más frecuentes y dolorosos, pierden toda esperanza y están llorando su triste suerte. Tranquilícense y díganse que hay esperanzas de curarse si usan Píldoras Pink, incomparable regenerador de la sangre, tónico de los nervios.

El ejemplo de la señorita Carolina Muñoz Mera, que vive en Madrid, calle de Narciso Serra, núm. 9, les enseñará que para curarse rápidamente pueden contar con las Píldoras Pink, las cuales han operado maravillas hasta en los casos en que los demás remedios fracasaban.

La señorita Muñoz Mera nos escribió: «Me es grato mandar mi testimonio sobre la eficacia de sus maravillosas Píldoras Pink. Hacía ya tiempo que tenía muy pronunciada anemia. Había perdido ya las fuerzas y los buenos colores y hasta el apetito y la alegría. A cada caja que he ido tomando he sentido que las fuerzas me iban renaciendo, mientras iban desapareciendo los malestares que me ocasionaba mi anemia. También he recobrado el apetito. Ya no tengo más jaquecas ni vértigos, y ahora me siento fuerte y en buena salud. Es a sus excelentes Píldoras Pink que debo el haber recobrado la salud, y es con el fin de que los que sufren como yo sufrí puedan aprovecharse de este experimento, que le dirijo la presente carta.»

Señoras, recuerden que su mayor enemiga, la anemia, no tiene mayor enemiga que las Píldoras Pink, que son amigas de ustedes.

Las Píldoras Pink son soberanas contra: anemia, clorosis de las jovencitas, trastornos de crecimiento, irregularidades de funciones, debilidad general, dolores de estómago, jaquecas, agotamiento nervioso, neurastenia.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española. De no tener esta etiqueta conviene no aceptarlas.

VINO Y JARABE DESCHIEPENS (Pura) de la HEMOGLOBINA.—Son muy superiores a la carne cruda y a los ferruginosos. FARMACIA ANSELMI Y DEBILIDAD.

### Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

En los sorteos verificados en los días 26 y 27 del actual, ante el notario de esta corte don Modesto Conde y Caballero, de las obliga-

ciones correspondientes al vencimiento de 1.º de octubre próximo, han resultado amortizadas las siguientes:

#### LINEA DE ALAR A SANTANDER

3.355 obligaciones especiales

Números 21 a 30, 91 a 100, 141 a 50, 251 a 60, 261 a 70, 421 a 30, 581 a 90, 641 a 50, 741 a 50, 971 a 80, 1.031 a 40, 1.041 a 50, 1.061 a 70, 1.171 a 80, 1.181 a 90, 1.051 a 60, 1.871 a 80, 1.901 a 10, 1.931 a 40, 1.971 a 80, 2.081 a 90, 2.091 a 100, 2.411 a 20, 2.591 a 600, 2.761 a 70, 2.891 a 900, 2.931 a 40, 3.201 a 10, 3.231 a 40, 3.381 a 90, 3.611 a 20, 3.641 a 50, 3.781 a 90, 4.131 a 40, 4.141 a 50, 4.391 a 400, 4.501 a 10, 4.531 a 30, 4.581 a 90, 4.601 a 10, 4.971 a 80, 5.061 a 70, 5.761 a 70, 5.831 a 40, 5.951 a 60, 5.961 a 70, 6.141 a 50, 6.351 a 60, 6.461 a 70, 6.841 a 50, 7.031 a 40, 7.521 a 30, 7.591 a 600, 7.871 a 80, 7.991 a 8.000, 8.241 a 50, 8.391 a 400, 8.571 a 80, 9.321 a 30, 9.341 a 50, 9.431 a 40, 9.761 a 70, 10.261 a 70, 10.401 a 10, 10.411 a 20, 10.481 a 90, 10.771 a 80, 10.891 a 900, 11.301 a 10, 11.341 a 50, 11.701 a 10, 11.951 a 60, 12.071 a 10, 12.361 a 30, 12.661 a 70, 12.691 a 700, 12.721 a 30, 13.041 a 50, 13.291 a 300, 13.381 a 90, 13.651 a 60, 13.684 a 90, 13.701 a 10, 13.791 a 800, 14.001 a 10, 14.161 a 70, 14.301 a 10, 14.461 a 70, 14.651 a 60, 14.771 a 80, 14.781 a 90, 15.471 a 80, 15.551 a 60, 15.581 a 90, 15.591 a 600, 15.991 a 16.000, 16.031 a 40, 16.231 a 40, 16.311 a 20, 16.471 a 80, 16.491 a 500, 16.631 a 40, 16.771 a 80, 16.811 a 20, 17.061 a 70, 17.161 a 70, 17.171 a 80, 17.551 a 60, 17.641 a 50, 17.951 a 60, 17.981 a 90, 18.051 a 60, 18.121 a 24, 18.211 a 20, 18.441 a 50, 18.611 a 20, 18.641 a 50, 18.891 a 900, 18.931 a 40, 19.271 a 80, 19.581 a 90, 19.691 a 70, 19.871 a 80, 19.971 a 80, 20.281 a 90, 20.291 a 300, 20.301 a 10, 20.371 a 80, 20.771 a 80, 20.801 a 10, 21.011 a 20, 21.271 a 80, 21.561 a 70, 21.641 a 50, 22.101 a 10, 22.611 a 20, 22.821 a 30, 22.931 a 40, 23.011 a 20, 23.141 a 50, 23.251 a 60, 23.381 a 90, 23.431 a 40, 23.471 a 80, 23.571 a 80, 23.611 a 20, 23.701 a 10, 23.861 a 70, 24.091 a 100, 24.171 a 80, 24.561 a 70, 24.691 a 700, 24.761 a 70, 24.871 a 80, 24.881 a 90, 25.061 a 70, 25.091 a 100, 25.181 a 90, 25.201 a 10, 25.291 a 300, 25.421 a 30, 25.571 a 80, 25.584 a 90, 25.821 a 30, 25.851 a 60, 25.971 a 80, 26.171 a 80, 26.181 a 90, 26.301 a 10, 26.311 a 20, 26.331 a 40, 26.481 a 90, 26.701 a 10, 27.151 a 60, 27.171 a 80, 27.551 a 60, 27.641 a 50, 27.661 a 70, 28.011 a 20, 28.021 a 30, 28.071 a 80, 28.611 a 20, 28.621 a 30, 28.831 a 40, 28.841 a 50, 28.921 a 30, 28.931 a 40, 29.081 a 90, 29.251 a 60, 29.271 a 80, 29.421 a 30, 29.461 a 70, 29.531 a 40, 29.741 a 50, 30.431 a 40, 30.451 a 60, 30.591 a 600, 30.951 a 60, 31.121 a 30, 31.501 a 10, 31.541 a 50, 31.621 a 30, 31.671 a 80, 31.701 a 10, 31.801 a 10, 32.031 a 40, 32.211 a 20, 32.301 a 10, 32.531 a 40, 32.791 a 800, 33.011 a 20, 33.061 a 70, 33.271 a 80, 33.451 a 60, 33.471 a 80, 33.501 a 10, 33.611 a 20, 33.651 a 60, 33.891 a 10, 33.921 a 30, 34.201 a 10, 34.211 a 20, 34.311 a 20, 34.761 a 70, 35.691 a 700, 35.871 a 80, 35.901 a 10, 36.411 a 20, 36.481 a 90, 36.631 a 40, 36.671 a 80, 37.191 a 200, 37.551 a 60, 37.781 a 90, 37.811 a 20, 37.891 a 900, 37.931 a 40, 38.051 a 60, 38.321 a 30, 38.351 a 60, 38.511 a 20, 38.911 a 30, 39.201 a 30, 39.901 a 10, 39.931 a 40, 40.491 a 500, 41.081 a 90, 41.361 a 70, 41.491 a 500, 41.521 a 30, 42.001 a 10, 42.061 a 70, 42.371 a 80, 42.391 a 400, 42.631 a 40, 42.641 a 50, 42.821 a 30, 42.841 a 50, 42.991 a 43.000, 43.091 a 100, 43.141 a 50, 43.191 a 200, 43.251 a 60, 43.291 a 300, 43.501 a 10, 43.671 a 80, 43.811 a 20, 43.961 a 70, 44.191 a 200, 44.761 a 70, 44.971 a 80, 45.001 a 10, 45.471 a 80, 45.521 a 30, 45.851 a 60, 46.221 a 30, 46.401 a 90, 46.441 a 50, 46.581 a 90, 46.661 a 70, 46.791 a 800, 46.821 a 30, 46.991 a 47.000, 47.541 a 50, 47.561 a 70, 47.571 a 80, 47.761 a 70, 47.841 a 50, 47.961 a 70, 48.511 a 20, 49.311 a 20, 49.721 a 30, 50.171 a 80, 50.181 a 90, 50.191 a 200, 50.231 a 40, 50.431 a 40, 50.441 a 50, 50.551 a 60, 50.680, 50.721 a 30, 51.071 a 80, 51.141 a 50, 51.251 a 60, 51.431 a 40, 52.021 a 30, 52.081 a 90, 52.131 a 40, 52.401 a 10, 52.491 a 500, 52.671 a 80, 52.691 a 700, 52.741 a 50, 53.161 a 70, 53.281 a 30, 53.901 a 10, 54.001 a 10, 54.281 a 90, 54.451 a 60, 54.491 a 500, 54.878 a 80, 55.071 a 80, 55.111 a 20, 55.281 a 90, 55.441 a 50, 55.471 a 80, 55.691 a 700, 55.751 a 60, 55.861 a 70, 55.961 a 70, 55.991 a 500, 56.001 a 10, 56.191 a 200, 56.331 a 40, 56.341 a 50, 56.401 a 10, 56.471 a 80 y 56.601 a 10.
---

#### LINEA DE TUDELA A BILBAO

212 obligaciones de primera serie

Números 1.291 a 300, 2.551 a 60, 2.811 a 20, 2.841 a 50, 2.924 a 30, 4.791 a 10, 5.171 a 80, 7.621 a 30, 8.071 a 80, 10.098 a 100, 10.181 a 80, 10.231 a 40, 11.391 a 10, 11.611 a 12, 11.616 a 20, 11.641 a 43, 12.351 a 60, 13.271 a 80, 14.371 a 77, 15.161 a 70, 15.461 a 70, 16.431 a 40, 16.571 a 80, 17.571 a 80 y 18.621 a 30.

500 obligaciones de segunda serie

Números 561 a 70, 1.311 a 20, 2.301 a 10, 4.011 a 20, 5.571 a 80, 5.711 a 20, 6.211 a 20, 6.301 a 10, 6.351 a 70, 7.021 a 30, 7.271 a 80, 10.141 a 50, 10.221 a 30, 11.051 a 70, 11.121 a 30, 11.171 a 80, 12.251 a 60, 13.271 a 80, 13.561 a 70, 13.631 a 40, 14.581 a 90, 15.441 a 90, 16.081 a 90, 16.521 a 30, 17.381 a 90, 19.141 a 50, 19.641 a 50, 19.871 a 80, 21.761 a 70, 21.801 a 10, 22.131 a 40, 23.311 a 20, 24.271 a 80, 25.101 a 10, 27.131 a 40, 27.481 a 90, 28.761 a 70, 30.171 a 80, 30.731 a 40, 32.231 a 40, 33.201 a 10, 34.131 a 40, 35.071 a 80, 35.111 a 20, 36.151 a 60, 37.371 a 80, 41.051 a 60, 43.581 a 90, 45.141 a 50 y 46.621 a 30.

## LUCERO COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS

INCENDIOS MARITIMOS, ETC. CAPITAL SOCIAL: 2.000.000 DE PSETAS. DESEMBOSSADO: 1.000.000 DE PSETAS. Director: JERONIMO MARTINEZ BIER.—Serrano, 61.—Tel. 1. 15-30 MADRID

# EL PARAISO

¡EXITO! ¡EXITO! ¡EXITO!

## “La última revista”

¡Gran éxito! Todas las noches

## “La última revista”

Casino -:- Restaurant -:- Souper tango

Ocho lotes de residuos en esta forma:

1.º Número 11, al que corresponden los residuos:	Pesetas.
Número 1.016, de.....	250
— 1.051, de.....	250
Total.....	500

2.º Número 68, al que corresponden los residuos:	Pesetas.
Número 556, de.....	220
— 857, de.....	280
Total.....	500

3.º Número 170, al que corresponden los residuos:	Pesetas.
Número 115, de.....	170
— 87, de.....	330
Total.....	500

4.º Número 231, al que corresponden los residuos:	Pesetas.
Número 47, de.....	140
— 7, de.....	360
Total.....	500

5.º Número 339, al que corresponden los residuos:	Pesetas.
Número 72, de.....	90
— 45, de.....	410
Total.....	500

6.º Número 470, al que corresponden los residuos:	Pesetas.
Número 158, de.....	70
— 319, de.....	430
Total.....	500

7.º Número 447, al que corresponden los residuos:	Pesetas.
Número 606, de.....	40
— 594, de.....	460
Total.....	500

8.º Número 661, al que corresponden los residuos:	Pesetas.
Número 1.362, de.....	120
— 1.493, de.....	380
Total.....	500

LINEA DE ASTURIAS, GALICIA Y LEON  
814 obligaciones de primera hipoteca, primera serie.

Números 6.501 a 13, 6.515 a 28, 6.530 a 62, 20.201 a 18, 20.227 a 74, 20.277 a 99, 38.401 a 27, 40.726 a 86, 42.701 a 42, 42.740 a 51, 42.754 a 79, 61.893 a 99, 70.593 a 600, 77.066 a 80, 81.271 a 73, 96.201 a 300, 116.800 a 900, 136.101 a 54, 136.794 a 800, 139.401 a 66, 139.470 a 75, 159.591 a 7, 173.701 a 25, 174.262 a 77, 174.281 a 300 y 175.530 a 600.

307 obligaciones de primera hipoteca, segunda serie.

Números 187.265 a 300, 188.462 a 500, 193.330 a 50, 193.358 a 62, 193.385 a 69, 204.376 a 99, 205.557 a 68, 220.165 a 200, 243.001 a 21, 247.589 a 600 y 248.501 a 600.

452 obligaciones de segunda hipoteca.

Número 4.672 a 78, 4.690 a 700, 6.801 a 10, 6.812 a 27, 6.829 y 30, 6.833 a 35, 6.841 a 50, 6.853 a 91, 12.201 a 41, 12.243 a 49, 17.601 a 3, 22.301 a 20, 22.322 a 43, 22.345 a 51, 22.353 a 56, 22.363 a 89, 22.391 a 94,

### Banco de España

Canje de las carpetas provisionales de la Deuda perpetua al 4 por 100 interior, por los títulos definitivos.

Próximo el momento en que habrá de realizarse por la Dirección general de la Deuda el canje de las carpetas provisionales de la Deuda perpetua al 4 por 100 interior por los títulos definitivos, debe este Banco de España informar a las personas que tienen estos valores en sus Cajas de Madrid, ya en depósito o en garantía de operaciones:

1.º Que el Banco se encargará del cobro del cupón de 1.

# Una fuente de Tifus



Las mas graves enfermedades epidémicas pueden ser transmitidas por las aguas contaminadas. No es suficiente hacer hervir el agua, es indispensable darle las virtudes terapéuticas que la simple ebullición no procura. Las personas que en todas las comidas hacen uso del agua mineralizada por los

## Lithinés del D<sup>r</sup> GUSTIN

escapan á las enfermedades epidémicas. Basta disolver en un litro de agua pura ó hervida un paquete de estos LITHINÉS, para obtener un agua mineral deliciosa y curativa.

La caja de 12 paquetes. — Depositario único para España: DALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Industria — BARCELONA

1,50 pesetas por cada caja de 12 litros.

### AVISO

La casa que paga más por toda clase de alhajas, de oro, plata, platino y dentaduras, es **PLAZA DE SANTA CRUZ, NÚM. 7. PLATERIA.—MADRID**

Antes de comprar espejos, acos nacionales o extranjeros y recetas, preguntar precios en **Puebla, 11, farmacia de García Moro**. Tenemos el Depurativo Radical mejor del mundo.

Yacen falta señoras para el modelo. **Príncipe, 13, entresuelo.**

### Relojes

Se venden y componen con verdadera garantía y a mitad de precio, en la antigua y acreditada relojería **Sat. 2 y 4** (casi esquina a la de Postas).

Se necesitan inspectores productores con capacidad probada para el ramo de seguros sobre la vida. Condiciones inmejorables a personas competentes. Diríjase a apartado 60, **Málaga.**

### La Prensa

**ANUNCIOS CARMEN, 18.**

Combinaciones económicas de varios periódicos. Pídanse tarifas y presupuestos para publicaciones en Madrid y provincias. Grandes descuentos en anuncios y esquelas de defunción, novenario y :: aniversario ::

## UROMIL

**CURACIÓN RACIONAL DEL "ARTRITISMO"**

**REUMA** **GOTA**  
**ARENILLAS** **CÁLCULOS**  
**CÓLICOS** **NEFRÍTICOS**

El UROMIL normaliza las funciones de la nutrición impidiendo la formación del ácido ÚRICO. Solo los médicos pueden fijar el valor terapéutico de un específico: sométalo a su sanción.

Enfermos desengañados, rebeldes a todo tratamiento, curarán rápidamente con el inofensivo UROMIL, y tomado de 10 a 15 días en diferentes periodos del año, evita la repetición de nuevos ataques.

De venta: en Centros de específicos y Farmacias

EL EXCMO. E ILMO. SEÑOR  
**D. CAMILO POZZI Y GENTON**  
Falleció en Puenteareas el 14 de agosto de 1902  
**Doña Valentina Pozzi y Genton**  
Falleció en Mondariz el 14 de agosto de 1889  
**R. I. P.**

Las misas que el día 14 del corriente se celebren, de nuevo a diez y media de la mañana, en la iglesia del Salvador (vulgo Luisas), calle de Zorrilla, de esta corte, serán aplicadas por los finados.

La familia ruega a sus amigos los encomienden a Dios. (8)

## SOCIEDAD ANÓNIMA DE ÓMNIBUS

### AVISO

Participa al público que tiene establecido un servicio de transportes desde las estaciones de Atocha-Norte y Delicias A DOMICILIO, dentro del primer radio de la población a precios económicos, para las expediciones que lleguen facturadas en Pequeña y Gran Velocidad y con pesos que sean fácilmente manejables por el personal.

Se admiten billetes expediendo recibo de ellos a los consignatarios, en los Despachos Centrales de las Compañías de los Ferrocarriles de M. Z. A. y M. C. P., Alcalá, 12, y NORTE, Mayor, 32

### A plazos

con precios de contado y pago mensual insignificante, vende sus discos y aparatos ODEON. Solicite Vd. catálogos y condiciones dirigiéndose a

**ODEON, Preciados, 1, MADRID**

### MATERIAL FERROVIARIO

Compramos carriles, vagones, vagonetas, molinos, material de hierro y motores.—Pelagos, 3, entresuelo. S. A. LA VASCONGADA

### LA HISPANA Seguros

Domicilio social.—Alcalá, 47, Madrid.—**SEGUROS CONTRA INCENDIOS, ACCIDENTES, ENFERMEDADES y de FALLECIMIENTO.** Seguros contra los **DAÑOS CAUSADOS POR MOTINES, desórdenes PÚBLICOS, SAQUES, REVOLUCIONES y SIMILARES.**

### MOTORES CROSSLEY

A GAS POBRE  
**ALBERTO S. MAUDE**  
GRAN VÍA, 1.—APARTADO 584 MADRID

### PRADO-TELLO ANUNCIOS

Piamonte, 10. Teléfono 22-34 M

XVII ANIVERSARIO DE LA EXCMA. SEÑORA  
**D. Angela Pérez de Barradas y Bernuy**  
DUQUESA DE DENIA  
DAMA QUE FUE DE SUS MAJESTADES DOÑA ISABEL II Y DOÑA MERCEDES, Y ÚLTIMAMENTE DE DOÑA MARÍA CRISTINA

Que falleció en esta corte el día 13 de agosto de 1903  
**R. I. P.**

Todas las misas que se celebren el día 13 del corriente en la iglesia de Jesús y en las Religiosas Reparadoras (calle de Torija), y el 14 en la parroquia de Santa Bárbara, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de dicha excelentísima señora.

Sus hijos, hijos políticos, nietos, biznietos y demás parientes,  
**RUEGAN** a los amigos de la señora finada se sirvan encomendarla a Dios.

Hay concedidas indulgencias por varios señores Prelados en la forma acostumbrada. (7)

### LA HERNIA

Causa persistentes sufrimientos y tristeza. Motiva la vejez y aun la muerte prematura. En obsequio a los herniados el **Gran Consolidativo**.—Tratamiento excelente, no operatorio, breve y radical de las hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones uterinas, riñón móvil, etc., sin molestias ni viajes, por el exclusivo método del especialista herniólogo **D. PEDRO RAMON**, de fama mundial, revalidada por la suprema jerarquía científica de la nación con elevado homenaje tributado por las altas mentalidades médicas y augura felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.).

**DESPACHOS: Consultorio: Arrieta, 11, bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).** Central: Carmen, 38, 1.º, BARCELONA, a cargo de Ramon (padre), a quien debe dirigirse toda la correspondencia. **Gratis folleto instructivo**, avalorado con numerosos certificados de curaciones notables.

**Dr. Bengué, 47, Rue Bianche, Paris.**

**BAUME BENGUE**

Curación radical de **GOTA, REUMATISMOS, NEURALGIAS**

De venta en todas las farmacias y droguerías.

### Overland

### Confianza muy merecida

El OVERLAND 4 ofrece a los automovilistas nuevas ventajas de confort y economía.

Los muelles de la nueva suspensión en tres puntos del OVERLAND, dispositivo exclusivo a él, protegen a los viajeros contra los baches del camino, asegurando una duración excepcional a los neumáticos y reduciendo el esfuerzo del motor.

Para informes sobre este coche, o tener un catálogo ilustrado, dirigirse o escribir a

**Sociedad Cooperativa Autoindustrial Excelsior**  
Calle de Alvarez de Esena  
**MADRID**

ESPAÑA

### CALDAS DE OVIEDO

Reumatismo, catarros, tuberculosis incipientes, gripes mal curadas. **GRAN HOTEL DEL BALNEARIO.** Parques, cinematógrafo, atracciones. A veinte minutos de Oviedo, en automóvil del balneario. Estación: Caldas. Ferrocarril Vasco-Asturiano. Temporada oficial: 15 de Junio a 15 de Octubre.

### Vinos tintos de las bodegas en Elciego (Alava)

DE LOS HEREDEROS DEL **EXCMO. SR. MARQUES DEL RISCAL**

Exposición de Burdeos de 1895.—**DIPLOMA DE HONOR**  
La más alta recompensa concedida a los vinos tintos extranjeros  
Exposición de Bruselas de 1910.—**GRAN PREMIO**  
Exposición de Buenos Aires de 1910.—**GRAN PREMIO DE HONOR**

**PEDIDOS** Para precios y condiciones, dirigirse al administrador, Mr. G. Dubos, por Cencero Elciego (Alava), o al apoderado de la Casa, Cuesta de Santo Domingo, 5, Madrid.

Pagos.—Al contado, al hacerse el pedido, en letra a ocho días vista sobre Madrid

### DEPOSITOS EN ESPAÑA:

Almería.—D. Juan Antonio Martínez, Reyes Católicos, 2.  
Avilés.—D. Alejandro González García, Arco de la Cámara, Ultramarinos.  
Barcelona.—Sr. Hijo de D. José Vidal Ribas, Rambla de San José, 23; calle de Pelayo, 42; calle del Hospital, 2, y plaza del Borne, 8.  
Idem.—D. Manuel Urrutia, Rambla de Santa Mónica, 8 y 10, 1.º  
Bilbao.—Viuda de Miguel Hormaechea, Bidebarrieta, 2.  
Idem.—D. Pablo Tapia, Santa María, 17.  
Cáceres.—D. Manuel García, Alfonso XIII, número 4.  
Cádiz.—D. José Serrano de la Jara, Antonio López, 3.  
Cangas de Onís.—D. Graciano Fernández, Cereales y Ultramarinos.  
Ciudad Real.—D. Diego Pizarroso, Castellar, 15, Hotel Pizarroso.  
Córdoba.—Viuda e Hijos de M. Ortega, Duque de Hornachuelos, 14 duplicado.  
Idem.—D. Esteban Gómez Mateo, plaza de Sagasta, 1.  
Coruña.—D. Justo Navarro, Santa Catalina, 1.  
El Ferrol.—D. Rafael Lamas, Sánchez Barcáiztegui, 1.  
Granada.—D. Luis Aguado Gómez, Santiago, 16.  
Huelva.—D. Valeriano Ciordia, Concepción, 12.  
Huesca.—D. Juan Atarés, Coso Bajo, 10. Fábrica de chocolates.  
Jaén.—D. Pedro Morales Pefalver, Martínez Molina, 75.  
Idem.—Sres. Hijos de Joaquín Porras, Bernabé Soriano, 2, confitería.  
Jerez de la Frontera.—D. Luis de Cala y Aguirre, Conocedores, 4.  
Linares.—D. Antonio Córdoba, Agua, 7, «La Estrella Oriental».  
Madrid.—Sras. Hijas de D. Baldomero García, «High Life», Carrera de San Jerónimo, 14.  
Idem.—D. J. Pecastaing, Príncipe, 13.  
Idem.—D. Adriano Alvarez, Barquillo, 3, ultramarinos.  
Madrid.—D. Francisco de Cos, Conde de Xiqueña, 2, y paseo de Recoletos, 21. Comestibles.  
Idem.—Sres. Hijos de Ripoll, Puerta del Sol, 8, «La Mallorquina».  
Idem.—D. Francisco Aldama, Ciudad Rodrigo, 10 y 15. Comestibles.  
Idem.—D. Carlos Prast y Hermanos, Arrenal, 8, «Las Colonias».  
Idem.—D. Santiago de Mollinedo, Conde de Romanones, 12, Ultramarinos.  
Idem.—D. H. Pidoux, Cruz, número 12.  
Idem.—D. Juan Fernández Rodríguez, Hortaleza, 15, e Infantas 4 y 6. Vinos.  
Idem.—D. Angel Duque Gimeno, Alcalá, 41, «La Negrita».  
Málaga.—D. A. de Burgos Maesso, Bodegas, Don Cristián, 8.  
Oviedo.—Sr. Hijo de D. G. Mori, Cimadevilla, 5.  
Ribadesella (Asturias).—D. Ramón Fernández Ruisánchez, Cereales y Ultramarinos.  
Salamanca.—D. Nicolás Rodríguez, Rúa, 21 San Ildefonso (Real Sitio).—D. Adriano Alvarez, plaza del Vidriado, 4.  
San Sebastián.—D. Gerardo Cayueta, General Echagüe, 4, segundo.  
Idem.—D. Mateo Balaguer, Camino, 7.  
Idem.—D. José Echave, «La Urbana», plaza de Guipúzcoa, 15.  
Idem.—Casa Delbos, Proveedores efectivos de la Real Casa, Legazpi, 4 y 6.  
Idem.—D. José Amochategui, Urbietta, 21, bajo.  
Santander.—D. Bernardo Martínez, Alameda primera, 20 y 22. Almacén de vinos.  
Segovia.—D. Manuel Pérez, Sucesor de Ochoa, Juan Bravo, 5.  
Sevilla.—José María de Olmedo y Carranza, Alameda, 29.  
Valencia.—D. Pedro Nadal, calle de Pascual y Genis, 14. Comercio.  
Valladolid.—D. Eudocio López, Sanfago, número 1 y 3.  
Villagarcía.—D. Andrés Duro.  
Victoria.—D. Manuel Hernández, plaza de la Independencia, 4.  
Idem.—Sres. D. Maximino Pérez y Compañía, Postas, 16.  
Zaragoza.—D. Miguel Mur, Coso, 37.

**ADVERTENCIAS.**—La procedencia legítima de estos vinos se acredita con la marca cuya reproducción aparece arriba, la cual va siempre puesta en las barricas y barriles, y en sus dobles envases en las cajas para botellas, en las cápsulas, corchos, etiquetas y en el plomo que sellará a la malla de alambre que envuelve a la botella y a la media botella. En las etiquetas y en los corchos va marcado el año del vino. Todos los envases se envían precintados.

**AVISO MUY IMPORTANTE A LOS CONSUMIDORES:** Se admiten las botellas y las medias botellas vacías, abonando al consumidor 0,60 por la botella y 0,50 por la media botella, con tal de que devuelvan las mismas con sus fundas y sus cajas. No se admiten los envases vacíos del vino en barricas y barriles. Tampoco se remiten etiquetas con esta clase de pedidos.

Exigir siempre intacta la malla de alambre que precinta a la botella y a la media botella.—Fíjense muy especialmente en nuestra marca concedida.

LEA USTED LAS OBRAS  
DE  
«EDITORIAL CALPE»

# Una novela corta inédita

LEA USTED LAS OBRAS  
DE  
PEREZ GALDOS

## «CORCOVITA»

JOAQUIN AROCA

Desde la edad dolorosa para él de la infancia, cuando prematuramente sus ojos comenzaron a ver con claridad las cosas y la vida misma, ya se le ofrecía con un doble sentido de tristeza y de irreparable orfandad materna; desde que supo la realidad de la suerte que le esperaba, por lo grotesco de su conformación física, entre los hombres, y sobre todo entre las mujeres, las cuales nunca fijaban en él sino una larga mirada piadosa... y nunca podría, por su estatura en exceso baja, llegar hasta sus delicados oídos para susurrarle un supremo madrigal de exaltado amor... Desde entonces, que los compañeros de estudios, olvidando su fuerte nombre de Fernando, empezaron a llamarle cariñosamente «Corcovita», todo él se hizo más lamentable en su aspecto y sus movimientos adquirieron un ritmo lento y flojo como el de los muñecos de trapo. La cabeza parecía más hundida entre sus hombros pronunciados, echada hacia atrás, dando una impresión de violencia; la espalda y el pecho habíanse hecho más abultados, como dos conos unidos por sus bases; los pies arrastrábalos al andar como los atacados de reuma; sus brazos, colgando siempre como si hubieran sido desarticulados, habíanse hecho más largos y llegaban a las rodillas. Todo se hizo en él más lamentable y horrible. Su rostro tornóse de un suave color pálido; sus labios, finos, estaban rígidos y cerrados siempre; se hubiera dicho la faz de un recién muerto, si sus ojos, negros y grandes, no hubieran tenido aquella su mirada penetrante y grave, que, sin embargo, en el rápido parpadear velábase tristemente... Y dejó de inspirar bromas crueles y palabras de intención equívoca, y todo a su alrededor se hacía serio; en el barrio, hasta los chicos separábanse, respetuosos, de las aceras para que pasase, como si fuera una cosa misteriosa y sombría, y luego se decían entre sí, en voz baja:

—Mirad a «Corcovita».

Era, pues, para todo el mundo «Corcovita», y él aceptaba ya éste nombre con resignación, y hasta algunas veces agradecía le llamasen así, sobre todo las mujeres que ya habían conocido la festiva alegría de tener un hijo, porque la voz se tornaba cariñosa y acariciadora, haciéndole evocar a su madre, que joven aún había muerto en el momento en que en sus labios floreció una encendida rosa de sangre, y que supo hacerle alegres los primeros pasos de su vida, que tan triste y desconsoladora había de ser... ¡Su pobre madre, que murió de la pena que le daba ver a su hijo deforme y grotesco!

Vivía con el padre en la casa antigua, donde todo evocaba un recuerdo familiar. Vivían los dos solos, atendidos por los solícitos cuidados de la vieja criada, que nunca quiso abandonar aquella casa por otra en la que fuera esposa...

El padre, hombre preocupado y trabajador, paraba poco en la casa, reclamado por las necesidades de su importante cargo en un departamento oficial, y tan sólo las tardes de domingo placía, después de la comida, charlar con su hijo en una sobremesa que algunas veces se prolongaba hasta el incierto crepúsculo. Hablaban con reposo en el claro comedor, y el padre quedábase de vez en cuando silencioso y miraba al hijo, lleno de congoja y piedad, abrumándose bajo mil ideas desconsoladoras; y, como para desear de su imaginación pensamientos que oscurecían su condición paterna, con un gesto suave, cruzaba una pierna sobre la otra y fruncía su entrecejo. Para «Corcovita», aquellos ratos pasados al lado del padre, eran los únicos que hacíanle olvidar de tantas y tantas cosas que durante la semana empañaban su alma. Y animábase entonces y contaba al padre los progresos que hacía en sus estudios y análisis químicos. ¡Era maravillosa su ciencia! ¡Con qué sencillez veía los problemas más arduos del organismo humano!

—¡Hasta la vida, la misma vida, es una simple reacción química!—decía exaltado.

Y el padre, ante aquellos conocimientos que hacía en el completamente desconocimiento se reprochaba a sí mismo sentimientos de desvío para con el hijo, los cuales algunas veces le hacían ser taciturno y huir de su presencia con horror, hundiendo el mentón en el pecho...

Y ya en el crepúsculo, salían los dos juntos de la casa y se iban lentamente por las calles solitarias o por los paseos apartados y tranquilos, y en primavera alejábase hasta el Parque florido y magnífico...

Luego que «Corcovita» hubo terminado

la carrera de Farmacia con brillante aprovechamiento, que le valió su gran reputación e innegable competencia como químico eminente, el sabio doctor, maduro de años y de ciencia, le ofreció en su laboratorio el puesto de ayudante y colaborador único, y en su casa el puesto de hijo adoptivo. Y pasábase el día entero metido en el laboratorio del sabio doctor, entre aparatos diminutos y lindos como juguetes, probetas, tubos de ensayo, matraces, frascos de variados colores con rótulos enigmáticos y visibles, y, de vez en cuando, los pesados libros de consulta amontonábanse en una esquina de la amplia mesa, ocultándole por completo. ¡Era patético y conmovedor verle allí metido en el laboratorio, tan pequeño y grotesco, subido en la alta banqueta con su blanca blusa de cuello y puños ajustados, como esos monjes que en las barracas de las ferias están quietos y encogidos en lo alto de un palo! Trabajaba tenazmente, sin desaliento ni pesimismo, con un entusiasmo fervoroso, y ya cuando las sombras del crepúsculo se hacían densas, acercábase al dilatado ventanal y miraba obstinadamente, por encima de los tejados, la limitada línea del lejano horizonte matizado por el sol ya traspuesto.

Algunas tardes, antes de irse a su casa, entraba silencioso en las habitaciones del sabio doctor para dejarle, en su mesa de despacho, tal o cual nota, resultado de alguna observación o análisis, y siempre una voz femenina y dulce decía desde el gabinetito próximo:

—¡Ah, es usted, Fernando! Papá ya no tardará; si quiere, puede hacernos compañía un rato.

El siempre pretextaba cualquier ocupación y contestaba, acercándose hasta el umbral de la puerta, con un tono de voz que quería expresar una gran contrariedad, pero que, no obstante, era un firme propósito:

—Lo siento en el alma, Carmen; pero hoy no puede ser. Tengo que ir a recoger un dictamen del Instituto de Higiene. Díga a D. Antonio que ahí le dejó el resultado del análisis, y que ha salido muy bien.

Ella, haciendo más halagador el tono de sus palabras, reponía con infantil enojo: —Bueno. Pero no creo en ese dictamen. Nos vamos a enfadar con usted.

—¡Eso no! Es cierto, sí. Doña Luisa sabrá perdonarme.

Y la perdonadora de doña Luisa, la mamá, apresurábase a decir:

—No lo crea usted, Fernando; son cosas de Carmen.

—Sí, ya lo sé; de todos modos, otra tarde pasará. Bien; hasta mañana.

—¡Adiós!

Y, silencioso, tornaba a perderse por los pasillos con cierta disimulada precipitación, con el llegar a la escalera convertíase en tranquilidad y sosiego. Descendía lentamente, como si temiera fatigarse, deteniéndose, pensativo, en los rellanos, deteniendo la cabeza hacia el piso del sabio doctor como si se sintiera indeciso y perplejo por alguna duda u olvido; y tras de un suspiro contenido, seguía hasta el portal y en el dintel parábase, y después de mirar a ambos lados de la calle como quien no sabe dónde ir, echaba a andar, decidido, siempre por los mismos sitios, buscando para llegar a su casa, como si quisiera ocultarse a la gente, las calles más solitarias y oscuras, en las cuales nunca dejaba de haber parejas de novios en las sombras de los portales, y él las miraba de soslayo y hacía discretamente más quedos sus pasos para no ser advertido por el amor. Porque él sabía que a su paso mucha gente sentía imprecisas inquietudes supersticiosas, y más de una vez sorprendió la voz de una mujer joven que junto al novio exclamaba: «¡Ay! ¡Un jorobado! ¡Qué mala sombra!» Y no quería malograrse esa suerte feliz, en la cual sueñan todas las mujeres jóvenes cuando están al lado del novio; la suerte feliz en la cual él no podía hacer soñar a mujer alguna, porque era jorobado y tenía que resignarse a merecer palabras compasivas que le llegaban al alma, o miradas piadosas que le martirizaban aún más, pues siempre iban a fijarse sobre su tórax abultado y deforme como si pusiesen una intención cruel en hacer manifiesta, ante todo, la gran desgracia grotesca de su figura lamentable. Y él, que sabía perfectamente todo esto desde hacía ya mucho tiempo, y por ello más de una vez se sintió estremecido de un frío trágico que haciale entornar los párpados suavemente, apartábase de la juventud de clara

frente, forjadora de tanto sueño magnífico y loco, y le placía la amistad de hombres viejos para los cuales la vida ya no tenía misterios, y esperaban tranquilamente el último día, sonreían bondadosamente a todo, acariciados por los recuerdos...

Así, pues, íbase a su casa por las calles más solitarias y oscuras, y recordaba a la hija del sabio doctor, que todas las tardes, en aquel invierno frío y lluvioso, cuando él deslizábase por los pasillos como un fugitivo, sin hacer apenas ruido, sorprendíale con su voz dulce y mimosa. Hacía propósitos de acceder a tarde y pasar al gabinetito íntimo, donde madre e hija dedicábanse a hacer lindas labores y caprichos sutiles de delicada feminidad para luego adornar un visillo, tal o cual jarrón, o la vitrina suntuosa que tanto «bibelet» y cosa monísima encerraba. Si; una tarde tenía que acceder. Porque esta-

inspirar piedad y compasión, ya que no sarcasmo. No, no debo nunca intentar que mi amor por Carmen se advierta ni en la brevedad de una mirada...

Llegaba el padre y sorprendíale absorto, con la cabeza baja y una luz extraña en los ojos.

—¿Qué hay?—decíale optimista.

Y el hijo, con la vista fija en el mantel y leve sonrisa en sus labios, contestaba: —Nada; esperándote.

—Pero te veo meditabundo.

—No; es que estaba pensando... en un estudio que preparo... sobre la transformación de los seres inorgánicos en orgánicos. Es una cosa importantísima.

—Sí, ya lo creo.

Temeroso el padre de turbar el silencio del hijo, que tan preocupado le parecía en aquellas cosas de una ciencia oculta para él, no se atrevía a dirigirle palabra alguna y le miraba largamente con los más tiernos ojos paternos. Porque se conmovía al verle así, preocupado solamente en sus sueños científicos, y sentíase acariciado por la idea de los nuevos triunfos del hijo, aquel dolor de hijo que le recordaba siempre a la joven madre malograda... Nunca pasó por su imaginación que mujer alguna pudiera hacer estremecer de amor a su hijo, jorobado y triste, porque le había visto muchas veces apartar sus ojos de las mujeres con gesto desdenoso. Además, sabía que él tenía conciencia de su figura lamentable, y no se hubiera atrevido ni a magiñar un efímero deseo pasional. Parecíale que su hijo únicamente forjaba ensueños sobre la gravedad de la ciencia.

Terminada la comida, el padre fumaba placidamente un cigarrillo, y luego, levantándose, decía:

—Bien; me voy al Circolo. ¿Quieres venir?

Pero «Corcovita» siempre rehusaba la invitación; acompañaba al padre hasta la puerta de la casa, y luego, con paso lento, íbase pasillo adentro a su amplio cuarto de estudiante, lleno de papeles y libros por todas partes. Poníase entonces, en el silencio de la noche, a estudiar con reposo, y de vez en cuando levantaba la cabeza y quedábase como ensimismado, con la vista fija en algo que sólo su imaginación viera. Y ya avanzada la noche, antes de ir a acostarse, acercábase al balcón y, descorriendo un visillo, con su cara pegada al vidrio, miraba largamente a lo lejos, en la oscuridad, a la torre aquella tan alta, cuyo reloj de esfera iluminada daba frente por frente a los balcones del cuarto donde a aquella hora Carmen dormía feliz...

El laboratorio del sabio doctor estaba instalado en el mismo piso familiar y en una habitación apartada, con grandes ventanales corridos que daban a un extenso patio; pero, no obstante, se encontraba muy próximo al gabinetito íntimo donde doña Luisa y su hija Carmen pasaban las tardes malas del invierno, entretenidas en labores femeninas; y «Corcovita» alguna vez quedábase suspenso, con un tubo de ensayo entre las manos, oyendo la voz de Carmen, precisa y clara, que llegaba hasta él a través de las paredes como un mensaje dirigido únicamente a su gran amor, silencioso y recatado.

Aquella voz, que tenía para él un prestigio exaltado y puro, le distraía por completo de su trabajo y permanecía largo tiempo meditabundo, en lucha interior de pensamientos, hasta que por fin, como si se sintiera vencido por algo irremediable, dejaba caer los brazos a lo largo de su cuerpo grotesco, diciendo con voz sorda, entrecortada y débil:

—¡Y siempre tiene que ser así!...

Y después poníase de nuevo a su trabajo, desalentado y triste.

Un día, cuando ya en el pasillo iba a despedirse, desde la puerta, como siempre, Carmen le rogó:

—Pase, Fernando. Tengo que pedirle un favor, que para usted será cosa fácil.

Al pronto dudó; pero decidióse y pasó. Después de saludar amable a doña Luisa se dirigió a Carmen con la vista baja y un leve temblor, apenas perceptible, en la voz:

—¿Y qué es ello?... Pero nada de favores; no quiero que me tenga que agradecer usted nada... Por usted hago todo con muchísimo gusto.

—Bueno, pues no se lo agradeceré. Mire, se ha caído la tinta y me ha manchado esta blusa de seda. Mamá dice que las criadas van a estropearla y que, además, en el tinte no la van a dejar bien. Usted podrá quitármela. ¿Quiere?

Contemplábase él atentamente, mientras ella, con la vista baja, extendía la blusa, de un color rosa pálido, con sus manos tan lindas como inquietas, sobre el tapete verde oscuro de la camilla. Sobre sus hombros perfectos erguíase el cuello, fino y blanco; su rostro ovalado, de rasgos puros y bellos, daba una sensación de serenidad que, sobre su frente tersa, quebrábase en la gracia juguetona de sus rizos de ébano. «Corcovita» encon-

trábalas más linda que nunca, y extasiábase contemplándola ahora que no podía ser sorprendido por sus ojos de gacela.

Al ver que permanecía silencioso añadió ella:

—Sí; quedará bien, ¿verdad?

—Ahora mismo voy a dejársela como nueva.

—¡No, no!... ¡Hoy, no; mañana! No corre prisa... Bueno, siéntese; aquí en esta silla.

No tuvo valor para rehusar, y se sentó lleno de tímida confusión. A lo primero permaneció calladito, y miraba a la blusa como si así tratase de buscar una disculpa a su silencio. Mas luego, poco a poco, surgió una charla tranquila, que tenía todo el encanto de una velada familiar.

De vez en cuando, Carmen levantaba la cabeza de la labor para mirarle a los ojos, mientras le hablaba.

Al fin, como una antigua costumbre, «Corcovita», todas las tardes, cuando terminaba su trabajo en el laboratorio, pasaba a saludar a doña Luisa y a su hija Carmen, con gesto jovial que hacíale aún más grotesco, y se sentaba un rato frente a Carmen, hasta que sonaban las nueve en el reloj de la próxima residencia de padres jesuitas. Así fue como, durante aquel invierno, se afianzó entre ellos una sincera amistad, y «Corcovita» animábase de día en día, disipándose poco a poco sus temores torturantes y aquella su actitud retraída y hosca. Ahora, hacia la media tarde, ponía en su trabajo cierta precipitación contenida, y sus manos se hacían torpes al manejar las probetas y tubos de ensayo, y su mirada iba a perderse sobre tal o cual paquetito, atado con una cinta fina y áspera, que había comprado al venir al laboratorio y que colgaba del perchero. Y lleno de ingenuidad, verdaderamente infantil, sorprendía a madre e hija con aquel sencillo regalo de exquisitos caramelos, que hacían saltar de gozo a Carmen, inundándole a él su pobre alma, tachonada de ensueños imposibles, de una alegría inefable... Y casi, alguna vez, se olvidaba de sus corcovas y miraba a Carmen a los ojos, como si realmente fuera posible su loco sueño de amor... Mas luego tornábase de pronto triste y se quedaba con la mirada fija en el tapete verde oscuro de la camilla, y cubría más y más el secreto de su corazón de velos tupidos que nunca podrían ser descorridos ni aun por las manos del amor... Y desconsolado, se convencía de que siempre, ¡siempre!, tenía que ser así...

En primavera, «Corcovita» llevaba a Carmen grandes manojos de claveles malagueños, rojos, muy rojos, y ella, mirándolos, decía como transportada:

—¡Qué locura de flores! ¡Este olor, esta fragancia tan penetrante, me hace casi mal!

Y tras un corto silencio añadía nostálgica, suspirante:

—¡Ay!... Sobre todo, los claveles rojos es lo que más triste me pone. No lo sabe usted bien, Fernando... Pero, en fin, alguna vez quizá lo sepa...

Intervenía entonces la mamá:

—¡Vamos, no seas chiquilla!

Y callábanse. Carmen miraba de soslayo a doña Luisa, como si quisiera rogarle discreción. Luego, acercándose el ramo de encendidos claveles a su rostro moreno y entornando sus ojos, quedábase así algún tiempo, respirando con deleite aquel aroma que la transportaba...

«Corcovita» sentía como un malestar físico, algo que le oprimía el corazón, al ver a Carmen mirar tristemente los claveles rojos. ¿Por qué de tal manera los claveles rojos hacíanle a ella quedarse pensativa y nostálgica? Y dábale a pensar, y muchas veces dudó si regalarle más flores. El sabía que había tenido un novio hacia ya algún tiempo...; un efímero amor de estudiante, un tanto sentimental y engañador. ¿Era que aquellos claveles evocaban en su imaginación el tiempo antiguo, en el cual sintió prendarse en su puro corazón la primera inquietud de amor? Si era así, él mismo estaba sembrando de espinas el camino que, al fin, un día intentaría recorrer para su fracaso irremediable, porque, a pesar de todo, aspiraba a poderle confesar a Carmen su amor... Pero luego se arrepentía y resignábase: Carmen nunca podría sentirse estremecida de amor por él. ¡No!... Debía apartarse para siempre de ella, no volverla a ver más y vivir de su pobre suerte inaccesible. ¿No hay quien sueña toda la vida en una mujer que nunca existió, que sólo mora en las regiones inmateriales de la imaginación? Pues bien; ¡él vive de la imaginación! y sólo forjarla viría así: de su loco sueño, y sólo forjarla ilusiones sobre la irre realidad de lo que jamás llegaría a palpar de vida. Tenía que apartarse de ella, porque si no ella sería quien le haría apartarse para que no fuera un obstáculo a la felicidad que otro hombre le brindase, pues llegaría el



ba seguro de que Carmen no era igual que las demás mujeres y no le miraba como a una cosa rara y digna de lástima. Siempre pensaba en aquella sonrisa, alegre y sincera, con que ella le tendió su fina mano tibia el día que el sabio doctor hizo su presentación de hijo adoptivo; no olvidaba tampoco aquellos ojos, oscuros y tiernos, que le miraban a la frente como si no fuera «Corcovita», inundándole su alma de luz. Y recordaba aún aquel día en que se sentó a la mesa junto a ella, tan feliz e ingenua, y le habló de mil cosas como una niña feliz, y le ofreció su amistad con una gentileza encantadora.

—Seremos buenos amigos—le dijo—; muy buenos amigos y no reñiremos. A usted no le gustaría reñir, ¿verdad? Porque yo no quiero reñir nunca con usted.

Y siempre, al retornar a su casa por las calles más solitarias y oscuras, bajo las primeras sombras de la noche, vagas e inciertas, brillando apenas los reverberos macilentos del gas, obstinábase su pensamiento en recordar todo esto, sintiendo por Carmen un vivo afecto que le turbaba y haciale apresurar sus pasos, como si temiese oír todavía la voz de ella, tan femenina y tan dulce, tan inconfundible y tan clara:

—Si quiere, puede hacernos compañía un rato.

Ya en su casa, sentado a la mesa en espera de que llegase el padre, se preguntaba, martirizándose: «¿Por qué, por qué he de huir de ella, que es tan distinta a las demás mujeres que he conocido, si nunca ha tenido para mí ni una palabra, ni una sonrisa, ni una mirada que puedan hacerme más acerba la tristeza de mi desgraciada figura? ¿Por qué he de huir de ella si tan sólo su recuerdo me inunda de alegría y hace claros mis pensamientos, empañados de soledad y melancolía? No; no está bien que yo me aleje de este modo, cuando fué ella quien me tendió su mano y me ofreció su amistad. Si no hubiera sido por Carmen, que con sus ojos, oscuros y tiernos, me iluminó nuevos caminos de esperanza, ¿qué hubiera sido de mí? Ha surgido en mi vida cuando estaba al borde de las más espantosas resoluciones, y al tenderme su mano me salvó de la muerte. Si; a ella, nada más que a ella debo mi vida, y sólo a ella mi vida pertenece. Pero no, no puede ser; este amor mío tendré que devorarlo siempre en silencio, en un silencio absoluto que le hace más intenso y puro, y el día que yo descubriera ante ella los velos que le recatan a toda mirada, mi pobre corazón se sangrentado sería una lástima más a

Compra un  
:-: P A C K A R D :-:  
que es el mejor automóvil

Sociedad : Teatros : Miscelánea

Sé cliente de  
NEW ENGLAND  
y cuanto uses será elegante

momento en que otro hombre se la llevaría para siempre, vestida de largos velos blancos...

El pobre «Corcovita» martirizábase pensando en lo imposible de su loco sueño de amor. Recordaba todos los días aquellas palabras tan suaves y prometedoras que Carmen le había dicho: «¿Quizá lo sepa alguna vez...?» Y esperaba que le confesase el por qué los claveles rojos traían a su alma aquella tristeza y se quedaba pensativa mientras entornaba los párpados...

Una tarde, doña Luisa tuvo que salir, y al entrar «Corcovita» en el gabinetito íntimo y ver a Carmen sola, quedóse intimidado en la puerta, sin resolverse a pasar; pero ella le dijo:

—Pase, Fernando; mamá ha tenido que ir a hacer una visita. Pase yéntese.

Pasó al fin, y sintió entonces acrecentarse en su corazón el deseo de saberlo todo; y creyendo que aquella era la mejor ocasión para ello, díjole a Carmen:

—Si no me dice usted por qué le ponen triste los claveles rojos, no le regalo este ramo tan hermoso. Mire, éstos son de Málaga, más grandes que nunca.

—¿Qué cosas tiene usted, Fernando! Es una tontería; ya lo sabrá sin necesidad de que yo se lo cuente.

—¿Y quién, si no usted, debe contármelo?

—Tiene razón; pero...

—Bueno, como quiera...

Quedaron callados, y aquel silencio parecía que pesaba cruelmente sobre ellos, oprimiendo sus gargantas. Sentíanse inquietos, y a Carmen le temblaban las manos y varias veces la labor de batista que estaba haciendo se le cayó al suelo. De pronto dió un grito ahogado, débil.

—¡Ay! Me pinché. Mire la sangre que sale.

Inclinóse él a ver aquel dedo herido, afilado y blanco como un lirio, en el cual la sangre, al brotar, había formado una pequeña esfera roja, y brindándole su pañuelo le dijo:

—Es semejante a un hermoso rubí... No es nada.

Tornaron a quedarse silenciosos. Al cabo de un rato ella, con una voz que parecía venir de muy lejos, le dijo:

—Se lo voy a contar a usted. Después de todo, nada tiene de particular. Hace mucho tiempo tuve un novio... el primero y el último. Empezamos a hablar por esta época, en primavera, y él siempre me regalaba manojos de claveles rojos. El fue quien me hizo sentir predilección por las flores rojas... Y, ya ve, cuando regañamos, lo recuerdo bien, me mandó con su carta de ruptura un gran ramo de claveles rojos... como los que usted me regala. Y si me enristrezo es porque me parecen idénticos a aquellos otros. Hasta este olor, esta fragancia, me hacen creer que es él quien me los manda para que no le olvide... Por eso me ponen triste... Se reirá usted de mí; pero ¿qué le voy yo a hacer!...

—¿Por qué voy a reírme? Es muy natural.

«Corcovita» no pudo pronunciar palabra alguna más. Carmen habíale dicho, al fin, lo que tantas veces oyó a otras mujeres; habíale hablado como si fuera un impedido para el amor y nunca pudiera amar a mujer alguna, y sobre todo a ella. Ante aquellos claveles rojos imaginábase que era su novio quien se los regalaba, ¡sí, su antiguo novio!; pero al ver que era él, el pobre «Corcovita», tan feo y grotesco, se entristecía. Convencíase plenamente que nunca, ¡nunca!, podría él ser como un novio ante sus ojos, y que aquella amistad que le parecía llena de afecto sincero sólo era una suave piedad ambigua, más torturante que todas las crueldades ironías. Y el pobre hombre encogíase en la silla, haciendo más patente su aspecto de atormentado, y debajo de la camilla se estrujaba nerviosamente las manos.

En un momento en que Carmen fué al balcón a meter la jaula del canario, abalanzóse sobre el ramo de claveles que antes habíale regalado, y que en un florero estaba sobre el centro de la camilla, y cogiéndole precipitadamente ocultólo debajo de su chaqueta y huyó cauta y silenciosamente por el pasillo.

Cuando llegó a su casa se metió en su cuarto tembloroso, y sacando de debajo de la chaqueta el ramo de claveles, deshízolo con ensañamiento, destrozándolo todo, como si entre sus manos quisiese ahogar a un odiado enemigo. Sintióse tranquilo al ver así magulladas aquellas flores, cuyos pétalos estremecidos llenaban su amplia mesa de estudio, repleta de papeles y libros, como gotas de sangre. Y fué su propio corazón lo que destrozó despiadadamente; y fué su propia sangre la que regó la mesa de manchas rojas, muy rojas, casi negras...

Desde entonces «Corcovita» no habla vuelto a ver más a Carmen, no obstante reiteradas invitaciones hechas por el sa-

bio doctor, pero a las cuales él contestaba con palabras vagas o pretextaba alguna urgente ocupación. Habíase propuesto firmemente no volverla a ver más, y esta línea de conducta no debía quebrantarla jamás, porque si no vería más real e ineludible su fracaso, que aún estaba velado de ambigüedades... Imaginábase que no la había conocido, y que aquel amor, que llenaba su pobre vida triste, era solamente un vano sueño; que Carmen no existió nunca, ni nunca tuvo realidad corpórea; que todo era una exaltación de su mente, que había concebido un loco amor... ¡No! No volvería a verla más; y sentía remordimientos de su debilidad, que le hizo acceder a penetrar en el gabinetito íntimo donde madre e hija pasaban las tardes...

Hacia ya mucho tiempo que no veía a Carmen, y ni aun llegó hasta él, como antes, a través de las paredes, su voz clara y dulce. Vivía fuera de toda realidad, y Carmen habíase tornado para él en la Mujer, en Ella, logrando por la virtud de sus ensueños una perfecta belleza que se hubiese malogrado ante todo intento de infundirla vida...

Había transcurrido mucho tiempo. Pero un día, el sabio doctor le dijo lacónico:

—Estoy preocupado; Carmen está enferma.

«Corcovita» levantó la cabeza y repuso como si quisiera recordar algo:

—¿Qué?

—Sí; está enferma. Todo depende de que no se complique con el corazón.

Carmen llevaba ya días en cama. Al pronto se creyó en una ligera enfermedad sin consecuencias. Luego, prolongándose a las altas fiebres, atemorizó a los padres, y ahora, hondas preocupaciones fundadas teníanlos cabizbajos y pensativos. Se temían probables complicaciones con el corazón, y esto sería fatal.

«Corcovita» habíase enterado minuciosamente del curso de la enfermedad, de sus comienzos, de todo, con un marcado interés. Se pasaba el día en la casa, desde las primeras horas de la mañana, en que llegaba presuroso y anhelante, y andaba rondando por los pasillos el cuarto de la enferma, transmitiendo órdenes a las criadas o informándoles sobre algún precepto facultativo. Estaba muy pálido, y al verle en las sombras de los rincones daba miedo; ¡Qué semejante era entonces, tan chiquitito y deforme, a un raro animalillo que acechase una presa! De vez en cuando, conteniendo la respiración, acercábase a la puerta, tras de la cual Carmen estaba postrada en el lecho del dolor, y se quedaba atento escuchando con la oreja pegada al vano, ese rumor sofocado que hay en las habitaciones de los enfermos.

Todo en la casa estaba trastornado. Daba pena ver aquellos rostros, mustios y desencajados por continuadas vigiliadas, en los cuales los ojos, hinchados y enrojecidos por las lágrimas, tenían miradas melancólicas y compasivas. Había un gran silencio angustioso, y sólo se oían por los pasillos las pisadas rítmicas y reposadas del médico, que, en sus frecuentes visitas diarias, prendía inquietas esperanzas en los ánimos decaídos y hacía reunirse ante la puerta del cuarto de la enferma a los íntimos de la casa. Las criadas, en la cocina, lamentábanse acongojadas y llorosas y enjugábanse sus lágrimas con los largos delantales.

«Corcovita» no hacía sino rondar la puerta de la enferma como esos perros, de una edad olvidada, y tan fieles, que velan el sueño de sus amos. No se atrevía a traspasar el umbral por no verla, porque acrecentaría la tortura de aquel martirio antiguo que ahora se renovaba en su alma con un dolor intenso. ¡Se iba a morir sin que él le hubiese confesado su gran amor desesperado! Sí; era preferible que se muriese sin saber nada; la amaría, así muerta, a través del recuerdo, y la muerte sería un prestigio que haría eterna su locura y perfecta la armonía de sus sueños de amor. Y ya podría mirar a las estrellas, altas e inaccesibles, con una mirada larga y tranquila.

Pensando esto, recorría el pasillo de arriba abajo como una sombra. Avanzada la noche íbase a su casa con paso precipitado e inquieto, con el corazón encogido de temor, y se preguntaba: «¿Estará muerta mañana?» Porque casi deseaba que se muriera; pero lo deseaba de una manera imprecisa, como si esto le fuera a aliviar de algún mal ignorado. Y se decía: «Si muere, ya no podrá ser de hombre alguno. Sólo así, muerta, será eternamente mía. ¿Pero es que no ha muerto hace mucho tiempo para mis ojos perecederos? Para mí ya era como una muerta, y nada real la enlazaba a la tierra, sin embargo de estar siempre viva en mi corazón. Sí; hace mucho tiempo que, al apartarme de ella, murió de una rara manera, pues a pesar de saberla viva, cuántas veces no me he dicho: ¡Antes, cuando era una alegría verla tan bella entre las cosas vivas de este mundo, qué torturante se hacía para mí el no poder llegar hasta ella y contarle mi largo sueño de amor!...»

se desvanecía ante una triste realidad, veía que no había muerto, que aún vivía y que el antiguo martirio volvía a su corazón... Era, pues, necesario que muriese, porque si no, a pesar de sus votos, otro hombre la haría su esposa. Pero que muriera de una manera real, como todo humano, y que bajase a la tierra para que su cuerpo tornara al polvo. ¡Muerta, realmente muerta, no tendría miedo a confesarle su amor, pues perdía toda forma y haríase pura e incorpórea como sus sueños! ¿Qué le importaría a Carmen, muerta definitivamente, que fuera tan feo y deformé? Sí; muerta era de la única manera que podía descender ante ella todos los velos que cubrían su corazón.

Estas ideas hacíanle sentir un íntimo gozo, como quien ve logrados al fin sueños muy antiguos. Y llegaba a su casa enfiebrado, con los ojos abiertos y dilatados como los dementes. La vieja criada seguía por los pasillos asustada, temiendo hacer ruido con los pies, sin atreverse a dirigirle palabra alguna. Pero al verle que no iba al comedor decíale tímida:

—¿No cena, Fernando?

Luego, con un temblor en la voz, añadía:

—¿Y la señorita Carmen?...

Contestaba él con vaguedad y se metía apresuradamente en su cuarto, acuciado por el deseo de estar solo.

Una mañana, «Corcovita» estuvo más diligente que de ordinario en llegar a la casa del sabio doctor, como si presintiera la funesta nueva que desde hacía algunos días antes todos estaban convencidos de que había de acaecer, no obstante la ligera esperanza que hacía concebir el aparente estado de alivio de la enferma; ora una disminución de fiebre, ora breves momentos de respiración normal, infundían tranquilo optimismo en los ánimos abatidos. Mas después tornaban los instantes penosos en los cuales parecía flotar en el aire, espeso, cargado de olores penetrantes a múltiples drogas, una sombra trágica y sombría...

Ya en las escaleras, «Corcovita» sintió como si un poder sobrenatural le impidiese todo movimiento. Y al penetrar en la casa detúvose ante la puerta, entreabierta apenas, y escuchó atentamente la confusión de llantos inconsolables que llegaban hasta él.

—¿Ha muerto!—exclamó.

Y todo su cuerpo, grotesco y lamentable, estremeciéndose violentamente como sacudido por una mano poderosa. Penetró cauto, a pasos lentos, mirando a los lados con ojos de espanto, y por los pasillos no vio sino rostros desconocidos para él, llenos de congoja y desgarrados por el dolor. Estaba la casa inundada de gente, y en todas las habitaciones había mujeres que lloraban en los rincones. Las amigas de la muerta, vestidas con trajes lisos y oscuros, con sus ojos de vírgenes preñados de lágrimas, ponían cerco a la puerta de la habitación donde yacía Carmen. De dentro venía un litúrgico rumor de oraciones, un místico revuelo de suspiros.

El, que no había vuelto a verla desde aquella tarde en que le confesara su primer desengaño de amor y que, aun enferma, resistióse a contemplarla en el lecho del sufrimiento, ahora anhelaba verla definitivamente muerta para decirle su largo sueño. Y miraba con la vista torcida a aquellas amigas que se obstinaban en hacer más apretado el cerco que habían puesto a la puerta para impedir la entrada, con la piadosa intención de no dejar que turbasen el sueño de la muerte. Esperaba un instante de descuido en ellas, y entonces deslizarse él, que era tan pequeño, dentro de la cámara ardiente. Espiábalas, lleno de recelos, y al fin logró penetrar y esconderse, como un ladrón, detrás de un tapiz de la alcoba, permaneciendo allí horas enteras en una angustiosa situación, anhelando un instante en que la dejasen sola, pues era entonces cuando, ya muerta, no podía eludir que por una vez únicamente la mirara sin miedo a que el secreto de su corazón fuese despojado de todos sus velos puros y recatados. Veíala ahora, escondido así, y sentía acrecentarse su amor y se reprochaba aquel egoísmo que le había hecho desear que se muriera. Y se decía agobiado:

—¿Quién sabe si este deseo que antes yo sentía de que se muriese no haya sido oído por la Muerte, y compadecida de mi tormento se la habrá llevado a su seno! Habré yo influido, por mi amor desesperado, para que ella, que jamás debía haber muerto, abandone este mundo en el cual era una cosa bella entre todas las bellas? ¡Aunque nunca hubiera ceñido su clara frente, corona alguna nupcial, no debía haber muerto! ¿Por qué este amor mío, contemplativo y extático, que lo devoro desesperadamente en silencio, se hizo en un momento egoísta de manera tan despiadada que deseara se apagase

para siempre la luz de sus ojos, oscuros y tiernos? Ella, que ya es una muerta, no me perdonará esta crueldad y siempre se me aparecerá a mi espíritu con esa tenacidad de los remordimientos de quien ha cometido un crimen. Ahora mi tortura será mayor, horrible... ¡Mi amor ha sido quien la ha hecho morir! ¡Sí, mi amor!...

El pobre hombre, encogido tras el tapiz como un gato sombrío, cubriase el rostro con las manos, como si alucinado quisiera no ver algo espantoso y fatal.

Al fin, en el crepúsculo, que empezaba levemente a insinuarse ya, las amigas, enjugándose sus lágrimas con albos pañuelos, se acercaron tristes y flojas al ataúd y permanecieron largo tiempo con la vista fija en el misterio último y tranquilo que era Carmen, así muerta. Una de ellas, la que brillaba por su juventud y belleza entre todas, extendió su mano con un gesto de vestal y llenó de flores blancas la caja mortuoria. Y parecían las flores, al caer sobre la que fué también flor, como un revuelo de palomas heridas y fieles. Otra, con voz débil, dijo suspirante:

—Debemos cerrar sus ojos.

Miráronse unas a otras con miedo y fueron saliendo lenta y silenciosamente.

Fué entonces cuando «Corcovita», saliendo de su escondrijo, abalanzóse presuroso sobre la muerta, y con los ojos fijos y dilatados miróla como a la eternidad, con una desesperada avidez que hacía temblar todo su cuerpo. Echábase las manos a la garganta como si quisiera librarse de algo que le ahogara, y todo su aspecto era de un trágico dolor sofocado y violento.

—¡Carmen!—exclamó al fin con voz desgarrada.— ¡Perdóname! Sí; yo, yo he sido; mi amor te ha hecho morir... Yo deseé, como se desea la vida, que murieras. ¡Perdóname, perdóname por este inmenso amor mío, único y loco, que ahora se ha florecido de crisantemos para siempre! ¡Perdón, perdón... Carmen! Pero no, no estás muerta. ¡La luz de tus ojos aún no se ha extinguido y tienen el tranquilo mirar de las altas estrellas en la noche!... Sin embargo, estás

muerta, muerta, y te puedo mirar. ¡Antes era mi amor tan oculto, que nunca atrevíose a mirarte como ahora, así desnudo y suplicante!...

Cayó de rodillas y todavía seguía mirándola fijamente, pronunciando palabras incomprensibles. Y en un loco arranque forzó con sus dedos los párpados de la muerta, abiertos aún en una pia mansedumbre. Cerró al fin tan fuerte sus ojos, que en los lagrimales florecieron dos acuosos rubies, esféricos y pequeños, como los que florecían de pronto en sus dedos cuando al coser se pinchaba distraída. Y al verla así, con los ojos ya definitivamente cerrados, más muerta, exclamó:

—¡He cerrado tus ojos, amor mío, y a mí, a mí solo han mirado por última vez y para siempre! ¡Me has mirado desde la muerte, sin darte cuenta de que soy «Corcovita», el pobre hombre feo y grotesco! Ahora ya puedes saber este loco sueño que tan largo tiempo ha permanecido oculto y recatado en mi corazón. Ya puedes saberlo todo porque eres una muerta. ¡Perdóname, perdóname, Carmen, muerta mía!...

Y lloró, lloró...

... Han pasado muchos años, y «Corcovita» se ha convertido en un ser de mal augurio para la gente del barrio, que al verle huye sobrecogida de supersticiones. Todo el día permanece en su casa, en la cual sólo habita ahora él, y cuyos balcones y ventanas están siempre misteriosamente cerrados; y en la noche sale como una sombra pavorosa, y con paso mudito se pierde por las calles de la ciudad, sin que nadie haya sabido nunca dónde va.

Las viejas de la vecindad cuentan de él cosas sombrías de aparecidos y brujas, asegurando algunas que, allá en la madrugada, se oyen llantos prolongados y voces incoherentes al través de aquellas balcones y ventanas, que están siempre cerrados, y cuyas vidrieras las apedrean los chicos con regocijo...

Noticias de sociedad

REYES Y PRINCIPES

Se están realizando preparativos para celebrar en los Picos de Europa una cacería regia, que seguramente se celebrará durante los días 19 al 22 de este mes, para lo cual S. M. el Rey y sus invitados saldrán el día 18 de Santander.

La duquesa viuda María José de Baviera, duquesa de Braganza, Infanta de Portugal, madre de la Reina de Bélgica, sigue en Suiza en el mismo estado de salud delicada.

Cuando acababa de aterrizar el Rey Alberto de Bélgica hace poco días de uno de sus viajes en aeroplano, su hija menor, María José, le pidió permiso para elevarse en el avión, a lo que accedió el Rey. La princesita subió al aeroplano y realizó un vuelo de cerca de media hora.

Se asegura que durante los días 3, 4 y 6 del próximo mes de septiembre se celebrarán en Biarritz unas regatas de bandidos, y que en ellas tomará parte Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII.

La ex Emperatriz alemana se encuentra muy débil, a causa de otro ataque al corazón.

CAPITULO DE BODAS

En Vigo ha contraído matrimonio la señorita Asunción Varela y Pérez con D. Balbino Cruces Prieto.

Apadrinaron a los contrayentes D. Luis Varela, padre de la novia, y doña Carmen Prieto, viuda de Cruces, madre del novio.

Actuaron como testigos por parte de él D. Abdón Cruces y D. Adolfo Otero, y por parte de ella, D. Luis Romero y D. Antonio Paz.

La feliz pareja, a la cual deseamos todo género de venturas, salió para San Sebastián y Biarritz en viaje de novios.

ENFERMO

El conde de Almaraz se encuentra restablecido de su enfermedad.

NOTAS VARIAS

Ha sido nombrado vicesecretario comercial de la Embajada de la Gran Bretaña en esta corte, Mr. Stanley G. Irving.

—Ha salido para San Sebastián el ministro del Uruguay en España, D. Benjamín Fernández Medina, con todo el personal de la Legación.

—El joven diplomático D. Ignacio Muñero, agregado a nuestra Embajada en Lisboa, ha llegado a Madrid.

Su boda con la hija de nuestro repre-

sentante en aquella nación se celebrará el próximo mes de septiembre.

NECROLOGICA

D. Ivo Arbas Suárez pasa en estos momentos por la gran pena de haber visto morir al menor de sus hijos, Fernando, una preciosa criatura de diez y nueve meses de edad.

En estos momentos dolorosos sólo podemos desear a los señores de Arbas, a quienes acompañamos en su pesar, la resignación cristiana necesaria para sufrir la pena que esta desgracia les ha producido.

ANIVERSARIO

Mañana 13 se cumplirá el segundo aniversario del fallecimiento del conde de Pie de Concha, que tan gratos recuerdos dejó en la alta sociedad madrileña.

Todas las misas que el 12 se digan, así como la exposición y bendición del Santísimo Sacramento, el 13 en la parroquia del Buen Pastor, en San Sebastián, y en las iglesias parroquiales y conventos de Fuenterrabía y Segura (Guipúzcoa), serán aplicadas por el eterno descanso del finado.

A la duquesa de Talavera y al Infante D. Fernando, al conde de Pie de Concha, marqués de Zahara y a doña Josefa de Silva y Fernández de Henestrosa, esposos, respectivamente, de doña Consuelo Goyeneche y de la Puente, y de D. José de Larrazábal, reiteramos la expresión de nuestro pesar.

SUFRAGIO

En sufragio del alma del escritor don Manuel Mesonero Romanos e Ichaos, fallecido en San Sebastián el día 3 del corriente mes, serán aplicadas todas las misas que el día 14 se celebren en la iglesia parroquial de San Luis.

VIAJES

Han salido para Biarritz la señora y señorita de Alba. El ex ministro D. Santiago Alba, que en la actualidad está en Santander, marchará en breve a Biarritz, para reunirse con su familia.

—En automóvil han salido para San Sebastián la señora de Sánchez Tirado y sus hijos.

Sus otros hijos, los marqueses de Luque, están actualmente en París.

—De La Granja, adonde fueron para asistir al baile dado en casa de la señora de Bauer, han regresado la señora de López-Roberts y sus hijos.

—En esta semana saldrá para Zafra el hijo de los marqueses de Casa-Torres, D. César Aragón y Carrillo de Albornoz.

—De Londres a Trouville se han trasladado los marqueses del Llano de San Javier.

EL PARAÍSO  
GRAN PARQUE DE RECREOS  
CASINO - TEATRO - FRONTÓN

# LA MODA AL DIA

Las más lindas toilettes están en  
LA VILLA DE PARIS  
Tailleurs - Visitas - Soirée

## A LAS LECTORAS

### LAS ADIVINADORAS

Me acabo de encontrar a una amiga mía, y la pobrecita, recién casada y feliz, rica, encantadora, recién casada y feliz, me ha parecido que estaba inquieta y nerviosa. La pregunto qué le sucede y contesta que no tiene nada; cuando una muerta que no tiene nada es que tiene un pre-dice «no tengo nada» es que tiene un capricho en la cabeza o tristeza en el corazón, y esto es lo que ha terminado por razón, y esto es lo que ha terminado por razón. En plena felicidad, se halla confiada. Ahora ansiosa desde que ha consultado, por curiosidad, por divertirse, a una adivinadora, que ha leído en su mano todo un porvenir dramático: pérdidas de dinero, enfermedades, accidentes, viudedad... ¿Qué sé yo?

—Pero—la digo—, ¿vas a hacer caso a lo que te dice una echadora de cartas?

—¡Ya lo creo! La interrogué por pasar el tiempo; pero desde que me ha descubierto el porvenir, tengo esta idea fija; estoy persuadida de que todo es verdad y miro con horror la sonámbula ha sabido leer en las que la sonámbula ha sabido leer un porvenir tan accidentado. Voy a vivir muchos años, pero va a ser un semillero de desgracias y disgustos.

—¿Y tienes la desgracia de creerlo?

—Sí, a pie juntillas, y sólo de saberlo ya ha comenzado mi calvario.

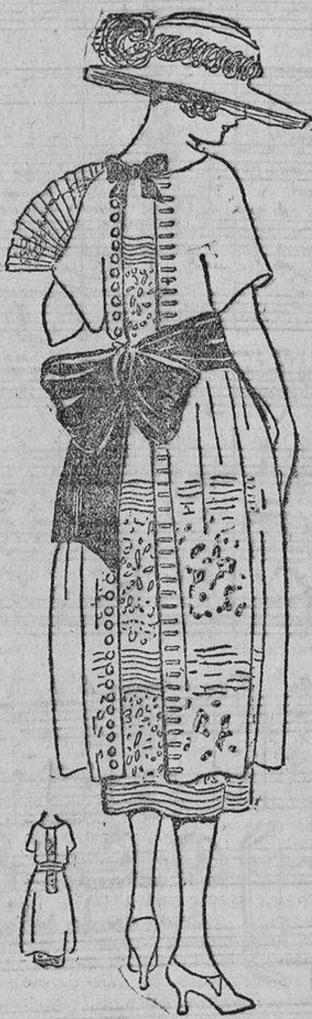
Puede decirse que la adivinadora es la consejera de todas y todos los que creen en la cartomancia, como mi amiga, y el afán de misterio es tan profundo en estas personas, que la adivinadora juega un papel importante en la sociedad y que todas ellas poseen secretos de vidas y de honras que la más ligera indiscreción podría proporcionar serios disgustos en las familias.

El inconveniente de estas adivinadoras es que siempre son pesimistas, y no solamente han destruido la felicidad de mi amiga, sino también la de otras personas conocidas que me rodean. Se ha de poseer un espíritu equilibrado, despreocupado, y aun así consiguen inculcar ese peligroso virus llamado incertidumbre.

Si a una de estas personas le dicen: «Leo en vuestra mano que ha de divorciarse, si es muy feliz, sonreirá escéptica, en apariencia; pero al menor disgusto recordará la profecía, y lentamente irá adquiriendo la convicción de que es des-



He aquí la «octava maravilla»; un vestido blanco combinado con otro estampado en colores, sobre fondo blanco y con dos paños plisados que caen solamente a los lados.



Un «amor de vestido», como dicen las francesas, es este túnica de linón blanco con bordado inglés y pliegucitos, bajo otra de organdi lila que deja transparentar la finura de la túnica interior.



Unos metros de «charmeuse» lila; un encaje del mismo tono, cinta de tissú de plata en el escote, mangas, etc., forman victoriosamente este acertado modelo.

graciada, de que la engañan, e inevitablemente esta preocupación influirá funestamente en su carácter y concluirá por llevarla al divorcio, todo por la sugestión ejercida en ella por una palabra inquietante.

Hasta ahora no me refiero mas que a las adivinadoras de «alto copete», es decir, a las que en salones presentables cobran caras las visitas y consiguen atraerse la confianza de las incautas que van a exponerla sus sueños y presentimientos.

No me refiero a las gitanillas que pululan por las calles madrileñas y que por unas miserables monedas de cobre descorren ante nuestros ojos la cortina que oculta nuestro porvenir, siempre de color de rosa. Estas son las que nunca dejan de anunciarnos una fabulosa herencia, larga vida, una docena de pretendientes morenos, rubios y castaños, a cuáles más pintureros, y que se mueren por nosotras, que infaliblemente, así seamos más feas que Picio, poseemos un buen palmito y unos ojos asesinos. Las penas no vendrán a turbar nuestra ventura y los años se sucederán hasta la centena.

Mienten mucho; pero ¿qué importa! Bendita sea la mentira piadosa que nos hace ver un porvenir risueño, aunque después veamos que no se realizan las profecías; en todo caso, siempre queda el recurso de pensar que estamos atravesando una mala época y que después vendrá algo de lo bueno anunciado. Lo triste, cuanto más tarde se sepa mejor; desgraciadamente, siempre se saben esas noticias demasiado pronto.

Así es que cuando sintáis la tentación de descubrir vuestro porvenir, elegid una profetisa espiritual y optimista y no una tenebrosa y pesimista, que pueda ser la causa de vuestras inquietudes.

USE USTED PRODUCTOS

**ROBERTS**

EN TODAS LAS PERFUMERÍAS

Los presentimientos eran bastante sombríos.

—Mañana—se decía—me sucederá alguna desgracia. ¡Seré muerto! ¡Tengo la convicción!... ¡Tengo la certeza!

René ya sabemos que no tenía miedo a la muerte; pero la idea de que al abandonar este mundo dejaría a Juana entregada sin defensa alguna al barón de Kerjean, le causaba una terrible desesperación.

—Morir por ella—balbucea—, morir salvándola, esa sí que sería mi dicha... Pero morir inútilmente, herido en el corazón, sin que una sola gota de sangre de la que saldrá abundantemente pueda desviarla del peligro, eso es horrible, cruel... ¿Qué puedo yo hacer?... Nada... ¿Hablar?... ¿Acusar a ese miserable?... ¿Qué gano con eso? Como me faltan las pruebas, ¡no se me creerá!

De repente, el joven se estremeció, levantó la cabeza y exclamó casi en voz alta:

—Es una inspiración del cielo! No se cree a un vivo... se desdientan las acusaciones de un rival sacrificado contra un rival dichoso. Pero se escucha una voz que sale de la tumba... y no se duda de ella... no se tiene el derecho de dudar, al menos. Pues bien, para salvar a Juana, voy a hablar desde el fondo de mi tumba.

René se puso a escribir.

Acabó el testamento, por el cual legaba toda su fortuna a un pariente suyo. Colocó este documento dentro de un sobre, lo cerró y trazó el nombre del duque de Simeuse, designado por él como su ejecutor testamentario.

Tomó en seguida una hoja de papel y escribió una carta bastante larga, de la cual vamos a reproducir algunas líneas:

«Querida Juana—decía René—: Vos, a quien yo tenía el derecho hace bien poco tiempo de llamaros mi prometida, y para quien ya no soy mas que un pariente, os anuncio que cuando leáis estas líneas, os corazón que jamás ha latido sino por vos habrá dejado de existir.

No os pido ni pesares ni lágrimas. En el momento de morir atravesado por la espada de un adversario indigno de mí,

indigno de todo hombre honrado, no he tenido mas que un pensamiento: daros a conocer el profundo abismo que se encuentra a vuestros pies. Juana, en nombre del cielo, aún es tiempo, escuchadme, creedme... Es un muerto el que os habla... son unos labios yertos los que gritan:

«¡No sigáis adelante! ¡Romped un matrimonio imposible! ¡Rechazad con horror el nombre deshonrado que os ofrece!

«Se os habrá repetido quizás, querida Juana, que el día funesto en que se os creyó muerta, el duque vuestro padre vino a suplicarme que, abandonando mis derechos, renunciase a vuestra mano en favor del hombre que prometía salvaros, pero que no quería hacerlo sino para él solo... Yo no sabía nada de ese hombre y exclamé en la inmensidad de mi amor, en la resignación de mi sacrificio: «¡Que sea de otro si es necesario; pero que viva!»

«Hoy, Juana, yo no usaría ese lenguaje, y respondería sin titubear: «¡Que guarde su presa la muerte; la hija de Simeuse no puede pertenecer al barón de Kerjean», ahora que conozco a ese infame y vos vais a conocerle también.»

René continuaba su carta dando los detalles que le había a él dado el conde de Jussac, y cuya prueba irrecusable debía existir en casa del marqués de La Tour-Landry. En seguida daba cuenta de la muerte repentina y simultánea del conde y del marqués, expirando ambos el mismo día, casi a la misma hora, y de la doble catástrofe afirmaba que era un doble crimen que la justicia de Dios y quizá la de los hombres no dejaría impune...

«Si no os atrevéis a creerme, querida Juana—decía al terminar—, si el pensamiento de insultar a un noble, por sospechas calumniosas, y faltar al reconocimiento que le debéis os asusta, no dejéis de escuchar al menos el ruego de un moribundo que os amaba y cuyos labios repetirán aun vuestro nombre. Un retraso no es un ultraje. Alejad al menos la fecha de vuestra unión con Kerjean para dentro de un año. Un año pasa pronto, y Dios es justo, Juana, y antes que expire ese plazo descubriréis la verdad...»

—¡Nadie decís...!—exclamó— ¡Excepto yo, señor barón.

—Vos lo mismo que otro cualquiera, señor marqués.

—Me hacéis la más grave injuria al apoderaros de un tesoro que me pertenece.

—Me permitiréis que no crea lo que decís, señor marqués, porque el tesoro de que habláis había sido recobrado por sus dueños antes de dármele.

—Revelan astucia vuestras palabras, y las admiro, pero no puedo admitirlas.

—Lo siento mucho; pero, ¿qué he de hacer?

—Podéis al menos romper un matrimonio que me desespera.

Lucas se inclinó sonriendo.

—Romper ese matrimonio—repitió Lucas—, francamente, señor marqués, no lo esperaré.

—Hago más que esperarlo; ¡lo exijo!

—Fuerte es la palabra, señor marqués; pero como ha sido pronunciada en mi casa, no la recogeré.

René se había prometido tener calma; pero enfrente de la sonriente impasibilidad de Kerjean, se apoderó de él la ira poco a poco, y la sangre comenzó a subirle a la cabeza.

Lucas, cada vez más tranquilo, y perfectamente convencido de la absoluta ignorancia de Rieux, se decía a sí mismo:

—El marqués no puede hacer nada contra mí. ¿A qué arriesgar, pues, mi vida en un duelo inútil cuando tengo ganada la partida?

René repuso con una violencia creciente:

—Señor barón, ese matrimonio no se llevará a cabo, os lo declaro.

—¿Quién lo impedirá, señor marqués?

—Yo.

—¿Y cómo?

—De una manera bien sencilla: matándoos...

Lucas cruzó los brazos sobre su pecho, y mirando frente a frente a su interlocutor, le dijo con aquel mismo tono de cortesía que había empleado desde el principio de la entrevista:

—De modo, señor marqués, que es un duelo lo que venís a proponerme?

—Me alegro, señor de Kerjean, que comencéis a entenderme. Sí, ¡un duelo! ¡Un duelo a muerte! ¡Dios decidirá!

¿Queréis fijar el día, la hora y el sitio?

Kerjean movió la cabeza.

—No acepto—dijo.

René retrocedió un paso.

—Os negáis a batiros?—repitió con asombro.

—Sí.

—¿Y por qué?

—Porque sería un duelo insensato, porque yo no os he ofendido, porque no os tengo odio alguno y porque además me sería muy triste el mataros o el que vos me matarais, y porque, en fin, estoy próximo a ser feliz, y francamente, no tengo humor de cambiar mi lecho nupcial por el de la muerte. He aquí mis razones, señor marqués. Desearé que sean de vuestro agrado.

René, en un arranque de desesperación, se golpeó el pecho.

—¡Vamos!—murmuró con voz sorda y como hablándose a sí mismo—. ¡Me engañaba: este hombre es un cobarde!

Kerjean sintió agitarse en sus venas la antigua sangre de su raza, pero impuso silencio a su febril e involuntario arrebato; se puso pálido, pero sus labios conservaron la sonrisa.

—Señor marqués—repitió con tono tranquilo y cabo de un instante—, acabáis de pronunciar una palabra que no puede alcanzarme. Repetid si os atrevéis esa palabra delante del duque de Simeuse. El anciano, tengo la seguridad que os volverá la espalda y os responderá que dos veces en el corto espacio de quince días el noble a quien acusáis de cobarde ha sabido conservar la espada en su mano derecha en luchas terribles para salvar a Juana de Simeuse, de las que ha salido vencedor las dos veces. Os compadezco, señor marqués, pero no me irritéis. Os compadezco y os perdono.

—¡Me compadezcáis! ¡Me perdonáis!—balbuceó René con una ira reconcentrada—. ¡Ah, esto es demasiado! Desciendo hasta vos, y no parece comprendéis el honor que os dispenso. ¿Será necesario obli-

LA SERIEDAD INGLESA

Letra de A. ESCAMILLA RODRIGUEZ :-: Música de F. HOEFELD

He aquí una personalidad perfectamente definida y de singularísimo relieve en «varietés». Escamilla, abogado que apenas terminada su carrera—estudió Derecho y Filosofía y Letras en la Universidad de Sevilla—logró lisonjeros éxitos en el foro y ser académico numerario de la de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes, de Córdoba, donde dejó muy interesantes discursos y monografías; literato premiado en cuantos concursos y certámenes se presentó en Andalucía, su «patria chica», mereciendo ser nombrado socio de honor de la Academia de Música y Declamación de Málaga, y un informe encomiástico de la Real Academia Española acerca de su libro «El cuento de una historia», cuya edición casi íntegra adquirió el Estado; periodista por vocación, pues desde muy joven fundó periódicos, redactó en muchos y colaboró en casi todos los de España, y en revistas tan importantes de América como «Mercurio», de Nueva Orleans, y «Caras y Caretas», de Buenos Aires; Escamilla, repetimos, es ante todo y sobre todo un artista, un paladín entusiasta y un enamorado fervoroso de la belleza y la corrección.

De belengro aristocrático, aprendió de niño la música y el dibujo, dando desde los ocho años muy aplaudidos conciertos de piano en el Gran Teatro y el Círculo de la Amistad, de Córdoba, interpretando las obras más difíciles de Liszt, Beethoven, Schumann, Chopin, Bach, etc., y si los vaivenes de la vida—¿quién está libre de ellos?—le obligaron a moverse después en otra órbita, nunca abandonó sus aficiones a la poesía y a la música, que fueron deidades de su culto.

Asomóse un día a «varietés» y pronosticó a Pastora Imperio sus éxitos con las composiciones flamencas, gitanas, recitadas sobre la melodía, con matices de baile, y escribió para ella, como tipo del género, «Bronca gitana», que entusiasmó al público de Lara y consolidó la entonces vacilante reputación de la artista castiza y española. Luego, siempre laborando por la depuración de estas frívolas muestras líricas, como a su juicio debían ser artísticas, como lo son en Francia, Inglaterra, Alemania e Italia, cuyos repertorios conoce muy bien Escamilla, al tiempo que sostenía razonadas campañas en la Prensa, hizo, a ruegos del bondadoso periodista Saint-Aubin, el repertorio de la gentil «Manon», ofreciendo como modelo de delicadezas «La danza de Mimó»; y ya solicitado por las principales canzonetistas y cupletistas, siguió proporcionando triunfos a Paquita Escibano, con el cuplé «Margarita»; a Preciosilla con el titulado «Se le parece a usted»; a Adria Rodi, con «Galanteos», «La perfumista», «Claro está que sí»; «Allons... allons!», «Pierrette»; a Salud Ruiz, con «Ven, pescador», «Pajarito que canta», «Aduladora»; a Ama-

Musical score for 'LA SERIEDAD INGLESA' by Antonio M. de Escamilla (lyrics) and F. Hoefeld (music). The score includes vocal lines with lyrics in Spanish and musical notation with various dynamics and performance instructions.

ña Molina, Emilia Benito, Pilar García Torrerica, con sus canciones andaluzas; Gloria Gil Rey, con «En París», a Pilar Alonso, con «¡Qué feliz fuera!» y «La mariposa del amor», y últimamente facilitó su triunfo como estrella a Lolita Méndez, con «Verdad pura», ese delicioso sevillano en que introdujo la novedad de la «saeta».

Hoy todas las artistas de buen gusto quieren los números de Escamilla, que tiene a más de la característica de la exactitud y la emotividad, la condición de identificarse con sus colaboradores, que lo son los músicos más inspirados, como Hoefeld, porque saben que predica con el ejemplo, que a él se debe gran parte del espectáculo de las «varietés» y el que en este espectáculo vayan adquiriendo carta de naturaleza las que piensan y sienten como él: las verdaderas artistas, que Escamilla estimula como un maestro desinteresado, defiende como un amigo leal.

Letra de LA SERIEDAD INGLESA

I
En un mitin sufragista me lograron convencer de que no hay razón para hacerle negación de un derecho a la mujer. Por salir de cierta duda, hoy les vengo a preguntar si el que a mí me corresponde puedo pronto disfrutar. Los veinte ya cumplí, y de un joven recibí las primeras enseñanzas del amor, que, a cambio de sus libras esterlinas me ofrece un jorobado viejo lord.

(Refrán)

Si elegir no sé, a los dos complaceré y un derecho gozaré.

II

Sin agravio a mis pudores, sin ofensa a la moral, pongo a discusión esta grata solución de un conflicto original. Aunque el triunfo del derecho no conviene divulgar. Si se entera el jorobado, ¡bien nos puede jorobar! Prudencia y mala fe a ese joven encargué, porque tales son las armas del amor que lucha con las libras esterlinas de un rico y muy torcido viejo lord.

(Refrán)

La formalidad y la inglesa seriedad quieren la legalidad.

aros a batir, deberé abofetearos el rostro?

—Permitidme daros un buen consejo, señor marqués—repuso Lucas—, y aprovechadle. Tenéis en este momento mucha fiebre y deliráis; volver a vuestra casa, acostaos y enviad por un médico.

—¡Os burláis, miserable!—prosiguió el oficial de Marina—. ¡Me insultáis, falsificador! ¿Qué creéis que no os conozco? ¡Barón de Kerjean, vástago podrido de una raza a la que deshonráis: os batiréis, sí, os lo juro, aun cuando debiera, para obligaros a ello, abofetearos públicamente con vuestros pagarés falsos como lo hago con mi guante!

Y el guante de René tocó, en efecto, la mejilla de Lucas, al mismo tiempo que el joven le lanzaba al rostro las palabras que acabamos de reproducir.

Kerjean hizo un movimiento rápido para saltar sobre su adversario como un tigre sobre su presa y ahogarle con sus propias manos. Las palabras «falsificador» y «pagarés falsos» acababan de probarle hasta la evidencia que era preciso que muriese René, puesto que sabía demasiado.

Se contuvo, sin embargo, retenido, no por el horror y espanto de cometer un nuevo crimen, sino por el embarazo en que le pondría aquel violento asesinato.

La visita del marqués a su casa sería quizás pública. Y si no se veía a René, ¿cómo se iba a explicar aquella desaparición, y además, qué iba a hacer con el cadáver?

Valía mil veces más diferir algunas horas la venganza, a fin de alejar el peligro.

Kerjean salió victorioso del combate que se libraba en su alma, pero se ahogaba.

Se desató, o mejor dicho se arrancó la corbata que llevaba al cuello.

Se aproximó a una ventana, que abrió, y respiró un poco.

Al cabo de algunos segundos pudo dominarse por completo.

Cerró la ventana y se acercó a René, que pálido y resuelto, le esperaba con la cabeza erguida y labio desdenoso.

—Señor marqués—le dijo con espantosa sangre fría—, habéis tenido razón al afirmar hace un momento que os presenta-

bais como enemigo. El odio que os devora os ha hecho olvidar sin duda que un noble no insulta nunca en su casa a otro sin deshonrarse a sí propio por haber olvidado su dignidad.

—Basta de lecciones—le interrumpió violentamente René—, porque no las acepto.

El barón continuó, sin cuidarse, al parecer, de aquella interrupción:

—No intentaré buscar cuál sea el sentido de las últimas palabras pronunciadas por vos y sobre qué base calumniosa descansa la infame acusación que enciernan y que desprecio. Pero esas palabras piden sangre.

—¡Ah! ¿Os habéis convencido al fin?

—exclamó René—. ¿Os batiréis, pues?

—Sí.

—No es poca fortuna la mía, señor de Kerjean, porque, por lo que he visto, sois algo difícil para decidirlos.

—Acepto ese duelo, que antes rehusaba—continuó Lucas— y al que me habéis obligado; pero le acepto con ciertas condiciones.

—Veamos esas condiciones, y si son honrosas, no habrá dificultad en admitirlas.

—El duelo se verificará mañana por la tarde.

—Pensaba proponérselo.

—A espada.

—Esa arma es la mía y la hubiera escogido.

—El duelo será a muerte.

—Así lo deseo.

—El nombre de Juana no ha de ser pronunciado por vos y el motivo de nuestro duelo ha de ser un misterio para todo el mundo.

—Os doy mi palabra de honor.

—Nos batiremos sin testigos.

Un rayo instintivo de desconfianza iluminó el rostro de René.

—Sin testigos! ¿Y por qué?

—Porque los testigos, sean los que querran, querrán usar de su derecho y conocer antes de acompañaros al terreno el secreto de nuestro recíproco odio, y deo a vuestra consideración, señor marqués, en qué situación nos vamos a ver para inventar

un pretexto plausible y que no se adivine la verdad.

El marqués reflexionó algunos instantes.

El razonamiento del barón le parecía aceptable y juicioso, y además René se sentía dispuesto a no retroceder ante ningún peligro, de cualquier naturaleza que fuese.

Y respondió:

—Corriente.

—No esperaba menos de vos, señor marqués—repuso Kerjean—, y al presente no nos resta mas que decidir la hora exacta y el sitio. ¿Queréis escoger el uno e indicarme la otra?

—La hora y el sitio que elijáis serán por mí aceptados.

—Conozco en París un lugar rodeado de muros y enteramente desierto, en donde estaríamos perfectamente y nadie vendría a molestarnos. Es un vasto terreno inculto de la calle Tombe Issoire. Me tomo la libertad de recomendaroslo, si es que no tenéis preferencia por otro lugar.

—El sitio de que me habláis me parece conveniente, en efecto; pero ¿cómo podré ir yo, que no lo conozco?

—Tendré el honor, señor marqués, si me lo permitís, de esperaros a las tres en el ángulo de la calle del Infierno y de la calle de Tombe Issoire, y os conduciré yo mismo.

—Acepto vuestra oferta, señor de Kerjean, y podéis estar seguro de que no me haré esperar.

Estas palabras pusieron término a una entrevista tan tranquila y borrascosa, tan llena de cortesía y violencia.

René saludó gravemente al barón, quien le acompañó hasta la puerta de la calle, y ambos se separaron, repitiendo:

—Hasta mañana, señor marqués.

—Hasta mañana, señor barón.

—Mañana—murmuró Kerjean cuando se quedó solo—René de Rieux irá a reunirse al conde de Jussac y al marqués de La Tour-Landry, y él es quien se lo ha buscado.

Después de haber pronunciado estas palabras, al subir al primer piso, poco tranquilizadoras para el oficial de Marina, por-

que significaban claramente una traición, Lucas se dirigió a su cuarto y tiró del cordón de la campanilla.

Se presentó Maló.

—¿Tiene alguna orden que darne el señor barón?

—Sí; quitate la librea y ve a la calle del Arbol Seco, en casa de Gorju, a decirle de parte de maese David que esta noche despidá a los parroquianos a las diez, pero a condición de que tenga abierta toda la noche su taberna.

—¿Iré al momento, señor barón?

—A las diez de la noche irás, disfrazado de mendigo, a colocarte bajo el arco del puente de Nuestra Señora.

—Conozco ese sitio.

—Aguardas la llegada de Coquelicot.

—Le conozco.

—Le dirás que se presenta ocasión de ganar algún dinero, y le llevas a la taberna de Gorju.

—Tengo la seguridad que no se hará de rogar. Pero es preciso prever, señor barón. Si por casualidad no fuese Coquelicot al sitio que me habéis dicho, ¿qué debo hacer?

—A las doce abandonarás el arco y te dirigirás a la taberna de Gorju, donde me uniré a ti.

Se fué el criado.

—Echo de menos a Baudrille—se dijo Lucas—; era un pillito muy listo, pero tenía demasiada inteligencia, y la inteligencia es un don funesto.

X

Dos visitas.

Al dejar el hotel del muelle de San Pablo, René se hizo conducir a la humilde posada de la calle de San Antonio, donde había pasado la noche anterior. Una vez allí, pidió plumas, papel y tintero y se puso a escribir. A la cabeza del escrito se leían estas palabras:

«Este es mi testamento.» Pero al instante interrumpió el trabajo comenzado, se apoyó de codos en la mesa, ocultó el rostro entre las manos y se abandonó a los pensamientos que le asaltaban.